

ZBIERKA  ZÁKONOV  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2011

Vyhlásené: 8. 6. 2011

Časová verzia predpisu účinná od: 8. 6.2011

**Obsah tohto dokumentu má informatívny charakter.**

**167**

**OZNÁMENIE**

**Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky**

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že rezolúciou Rady guvernérov Medzinárodného menového fondu z 28. apríla 2008 bol prijatý Dodatok k Dohode o Medzinárodnom menovom fonde s cieľom zvýšiť počet hlasov a mieru účasti v Medzinárodnom menovom fonde a rezolúciou Rady guvernérov Medzinárodného menového fondu z 5. mája 2008 Dodatok k Dohode o Medzinárodnom menovom fonde s cieľom rozšíriť právomoci Medzinárodného menového fondu pri investovaní.

Národná rada Slovenskej republiky s uzavretím dodatkov vyslovila súhlas uznesením č. 1768 z 1. decembra 2009.

Prezident Slovenskej republiky listinu o prijatí dodatkov podpísal 14. januára 2010.

Dodatok k Dohode o Medzinárodnom menovom fonde s cieľom rozšíriť právomoci Medzinárodného menového fondu pri investovaní nadobudol platnosť 18. februára 2011 v súlade s článkom XXVIII dohody.

Dodatok k Dohode o Medzinárodnom menovom fonde s cieľom zvýšiť počet hlasov a mieru účasti v Medzinárodnom menovom fonde nadobudol platnosť 3. marca 2011 v súlade s článkom XXVIII dohody.

V súlade s uznesením vlády Slovenskej republiky č. 938 zo 16. decembra 2009 sa uverejňuje úplné opravené znenie Dohody o Medzinárodnom menovom fonde (oznámenie č. 500/1992 Zb.)

**K oznámeniu č. 167/2011 Z. z.**

## OBSAH

Úvodný článok	78
I. Ciele	78
II. Členstvo	78
1. Pôvodní členovia	78
2. Ostatní členovia	78
III. Kvóty a členské príspevky	78
1. Kvóty a platba členských príspevkov	78
2. Úprava kvót	78
3. Platby pri zmenách kvót	78
4. Náhrada meny cennými papiermi	79
IV. Závazky týkajúce sa devízových režimov	79
1. Všeobecné záväzky členov	79
2. Všeobecné devízové režimy	79
3. Dohľad nad devízovými režimami	79
4. Parity	79
5. Osobitné meny na územiach člena	80
V. Operácie a transakcie Fondu	80
1. Inštitúcie konajúce vo vzťahu s Fondom	80
2. Obmedzenie operácií a transakcií Fondu	80
3. Podmienky, ktorými sa riadi použitie všeobecných zdrojov Fondu	80
4. Neuplatnenie podmienok	81
5. Strata oprávnenia používať všeobecné zdroje Fondu	81
6. Iné nákupy a predaje zvláštnych práv čerpania Fondom	81
7. Spätné odkúpenie meny člena v držbe Fondu	81
8. Poplatky	82
9. Odmena	82
10. Výpočty	83
11. Zachovanie hodnoty	83
12. Iné operácie a transakcie	83
VI. Kapitálové transfery	84
1. Použitie všeobecných zdrojov Fondu na kapitálové transfery	84
2. Osobitné ustanovenia pre kapitálové transfery	84
3. Regulácia kapitálových transferov	84
VII. Dopĺňanie a nedostatkové meny	84
1. Opatrenia na dopĺňanie mien v držbe Fondu	84
2. Všeobecný nedostatok meny	84
3. Nedostatok meny v držbe Fondu	84
4. Uplatňovanie obmedzení	85

5.	Účinnok iných medzinárodných dohôd na obmedzenia	85
VIII.	Všeobecné záväzky členov	85
1.	Úvod	85
2.	Neobmedzovanie bežných platieb	85
3.	Neuplatňovanie diskriminačných menových praktík	85
4.	Vymeniteľnosť zostatkov meny v zahraničnej držbe	85
5.	Poskytovanie informácií	85
6.	Konzultácie členov týkajúce sa existujúcich medzinárodných dohôd	86
7.	Povinnosť spolupráce v oblasti rezervných aktív	86
IX.	Právne postavenie, imunity a výsady	86
1.	Účel článku	86
2.	Právne postavenie Fondu	86
3.	Imunita pred súdnym konaním	86
4.	Imunita voči iným konaniam	86
5.	Nedotknuteľnosť archívov	86
6.	Oslobodenie aktív od obmedzení	86
7.	Právo na komunikáciu	86
8.	Imunity a výsady funkcionárov a zamestnancov	86
9.	Oslobodenie od daní	86
10.	Uplatnenie článku	87
X.	Vzťahy s inými medzinárodnými organizáciami	87
XI.	Vzťahy s nečlenskými štátmi	87
1.	Záväzky týkajúce sa vzťahov s nečlenskými štátmi	87
2.	Obmedzenia transakcií s nečlenskými štátmi	87
XII.	Organizačná a riadiaca štruktúra	87
1.	Štruktúra Fondu	87
2.	Rada guvernérov	87
3.	Výkonná rada	88
4.	Generálny riaditeľ a administratíva	89
5.	Hlasovanie	89
6.	Rezervy, rozdelenie čistého zisku a investície	89
7.	Uverejňovanie správ	90
8.	Oznamovanie stanovísk členom	90
XIII .	Kancelárie a depozitári	90
1.	Umiestnenie kancelárií	90
2.	Depozitári	90
3.	Záruky za aktíva Fondu	90
XIV.	Prechodné režimy	90
1.	Informovanie Fondu	90
2.	Devízové obmedzenia	90

3.	Konanie Fondu týkajúce sa obmedzení	90
XV.	Zvláštne práva čerpania	91
1.	Právomoc prideľovať zvláštne práva čerpania	91
2.	Ocenenie zvláštneho práva čerpania	91
XVI .	Všeobecná správa a Správa zvláštnych práv čerpania	91
1.	Oddelenie operácií a transakcií	91
2.	Oddelenie aktív a majetku	91
3.	Evidencia a podávanie informácií	91
XVII.	Účastníci a iní držitelia zvláštnych práv čerpania	91
1.	Účastníci	91
2.	Fond ako držiteľ	91
3.	Iní držitelia	91
XVIII.	Alokácia a rušenie zvláštnych práv čerpania	91
1.	Zásady a východiská pre alokáciu a rušenie zvláštnych práv čerpania	91
2.	Alokácia a zrušenie práv	92
3.	Nepredvídané podstatné okolnosti	92
4.	Rozhodovanie o alokácii a zrušení zvláštnych práv čerpania	92
XIX.	Operácie a transakcie so zvláštnymi právami čerpania	92
1.	Použitie zvláštnych práv čerpania	92
2.	Operácie a transakcie medzi účastníkmi	93
3.	Požiadavka potreby	93
4.	Povinnosť poskytnúť menu	93
5.	Určovanie účastníkov povinných poskytnúť menu	93
6.	Obnova držby zvláštnych práv čerpania	93
7.	Výmenné kurzy	93
XX.	Správa zvláštnych práv čerpania, úroky a poplatky	94
1.	Úroky	94
2.	Poplatky	94
3.	Sadzba úrokov a poplatkov	94
4.	Vymerané sumy	94
5.	Úhrada úrokov, poplatkov a vymeraných súm	94
XXI.	Riadenie Všeobecnej správy a Správy zvláštnych práv čerpania	94
XXII.	Všeobecné záväzky účastníkov	95
XXIII.	Pozastavenie operácií a transakcií so zvláštnymi právami čerpania	95
1.	Ustanovenia pre prípad núdze	95
2.	Neplnenie záväzkov	95
XXIV.	Odstúpenie od účasti	95

1.	Právo odstúpiť od účasti	95
2.	Vyrovnanie záväzkov pri odstúpení od účasti	95
3.	Úroky a poplatky	95
4.	Vyrovnanie záväzku voči Fondu	96
5.	Vyrovnanie záväzku voči odstupujúcemu účastníkovi	96
6.	Transakcie Účtu všeobecných zdrojov	96
XXV.	Likvidácia Správy zvláštnych práv čerpania	96
XXVI .	Ukončenie členstva	96
1.	Právo členov odstúpiť	96
2.	Povinné odstúpenie	96
3.	Vyrovnanie účtov s odstupujúcimi členmi	97
XXVII.	Ustanovenia pre prípad núdze	97
1.	Dočasné pozastavenie	97
2.	Likvidácia Fondu	97
XXVIII.	Dodatky	97
XXIX.	Výklad	97
XXX.	Vysvetlenie pojmov	98
XXXI.	Záverečné ustanovenia	98
1.	Nadobudnutie účinnosti	98
2.	Podpis	98
PRÍLOHY		
A.	Kvóty	100
B.	Prechodné ustanovenia týkajúce sa spätného odkúpenia, úhrady dodatočných členských príspevkov, zlata a určitých prevádzkových záležitostí	101
C.	Parity	102
D.	Poradný výbor	103
E.	Volba výkonných riaditeľov	105
F.	Určovanie účastníkov (deziagnácia)	106
G.	Obnova držby zvláštnych práv čerpania	107
H.	Odstúpenie od účasti	108
I.	Postup pri likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania	109

J.	Vyrovnanie účtov s odstupujúcimi členmi	110
K.	Postup pri likvidácii	111
L.	Pozastavenie hlasovacích práv	112
M.	Špeciálna jednorazová alokácia zvláštnych práv čerpania	113

#### ČLÁNKY DOHODY O MEDZINÁRODNOM MENOVI FONDĚ

Vlády, v ktorých mene je táto Dohoda podpísaná, sa dohodli takto:

##### Úvodný článok

- (i) Medzinárodný menový fond je založený a pôsobí v súlade s ustanoveniami tejto Dohody, ako bola pôvodne prijatá a následne zmenená a doplnená.
- (ii) S cieľom umožniť Fondu vykonávať jeho operácie a transakcie Fond zriaďuje Všeobecnú správu a Správu zvláštnych práv čerpania. Členstvo vo Fonde oprávňuje na účasť v Správe zvláštnych práv čerpania.
- (iii) Operácie a transakcie schválené touto Dohodou sa vykonávajú prostredníctvom Všeobecnej správy pozostávajúcej z Účtu všeobecných zdrojov, Osobitného výplatného účtu a Investičného účtu s výnimkou operácií a transakcií súvisiacich so zvláštnymi právami čerpania, ktoré sa vykonávajú prostredníctvom Správy zvláštnych práv čerpania.

#### Článok I

##### Ciele

Ciele Medzinárodného menového fondu sú:

- (i) podporovať medzinárodnú menovú spoluprácu prostredníctvom stálej inštitúcie, ktorá poskytuje aparát na konzultácie a spoluprácu pri riešení medzinárodných menových problémov;
- (ii) podporovať rozmach a vyrovnaný rast medzinárodného obchodu, a prispievať tým k podpore a udržaniu vysokých úrovní zamestnanosti a reálnych príjmov, ako aj k rozvoju produktívnych zdrojov všetkých členov ako prvoradých cieľov hospodárskej politiky;
- (iii) podporovať kurzovú stabilitu, udržiavať riadne devízové režimy medzi členmi a predchádzať konkurenčnému znehodnocovaniu meny;
- (iv) pomáhať pri vytvorení multilaterálneho platobného systému na vykonávanie bežných transakcií medzi členmi a pri odstraňovaní devízových obmedzení brzdiacich rast svetového obchodu;
- (v) posilňovať dôveru členov tým, že sa im dočasne a za primeraných záruk sprístupnia všeobecné zdroje Fondu, čo im poskytne možnosť korigovať nepriaznivé výkyvy v platobnej bilancii bez toho, aby boli nútení uchýľovať sa k opatreniam škodlivým pre národnú či medzinárodnú prosperitu;
- (vi) v súlade s vyššie uvedeným skracovať trvanie a zmierňovať stupeň nerovnováhy v medzinárodných platobných bilanciách členov.

Vo všetkých svojich politikách a rozhodnutiach sa Fond riadi cieľmi uvedenými v tomto článku.

#### Článok II

##### Členstvo

##### Odsek 1. Pôvodní členovia

Pôvodnými členmi Fondu sú tie z krajín zastúpených na Menovej a finančnej konferencii Organizácie Spojených národov, ktorých vlády akceptujú členstvo do 31. decembra 1945.

#### Odsek 2. Ostatní členovia

Členstvo je otvorené ostatným krajinám v takom čase a za takých podmienok, ako to stanoví Rada guvernérov. Tieto podmienky vrátane podmienok platby členských príspevkov vychádzajú z princípov zlučiteľných s podmienkami uplatňovanými voči ostatným krajinám, ktoré už sú členmi.

### Článok III

#### Kvóty a členské príspevky

##### Odsek 1. Kvóty a platba členských príspevkov

Každému členovi sa stanoví kvóta vyjadrená vo zvláštnych právach čerpania. Kvóty členov zastúpených na Menovej a finančnej konferencii Organizácie Spojených národov, ktorí akceptujú členstvo do 31. decembra 1945, sú uvedené v prílohe A. Kvóty ostatných členov stanovuje Rada guvernérov. Členský príspevok každého člena sa rovná jeho kvóte a je platený Fondu v plnej výške u príslušného depozitára.

##### Odsek 2. Úprava kvót

- (a) V intervaloch nie dlhších ako päť rokov Rada guvernérov vykoná všeobecnú revíziu kvót členov, a ak to pokladá za primerané, navrhne ich úpravu. Ak to pokladá za vhodné, môže tiež kedykoľvek zväziť úpravu ktorejkoľvek konkrétnej kvóty na žiadosť dotknutého člena.
- (b) Fond môže kedykoľvek navrhnúť zvýšenie kvót tých členov Fondu, ktorí boli členmi k 31. augustu 1975, v pomere k ich kvótam k uvedenému dátumu v úhrnnej sume neprevyšujúcej sumy prevedené podľa článku V ods. 12 písm. f), i) a j) z Osobitného výplatného účtu na Účet všeobecných zdrojov.
- (c) Na akúkoľvek zmenu kvót je potrebná väčšina osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov.
- (d) Kvóta člena sa nezmení, kým člen so zmenou nedá súhlas a kým nebola vykonaná platba, okrem prípadov, keď sa platba považuje za vykonanú v súlade s odsekom 3 písm. b) tohto článku.

##### Odsek 3. Platby pri zmenách kvót

- (a) Každý člen, ktorý dá súhlas so zvýšením jeho kvóty podľa odseku 2 písm. a) tohto článku, zaplatí Fondu, v lehote určenej Fondom, dvadsaťpäť percent zvýšenia vo zvláštnych právach čerpania, pričom Rada guvernérov môže stanoviť, že túto platbu je možné vykonať na rovnakom základe pre všetkých členov buď vcelku, alebo sčasti v menách iných členov určených Fondom s ich súhlasom, prípadne v mene daného člena. Člen, ktorý nie je účastníkom, zaplatí v menách iných členov určených Fondom s ich súhlasom podiel zvýšenia zodpovedajúci podielu, ktorý majú zaplatiť účastníci vo zvláštnych právach čerpania. Zostávajúcu časť zvýšenia člen zaplatí v jeho vlastnej mene. Množstvo meny člena v držbe Fondu neprevýši úroveň, pri ktorej by podliehalo poplatkom podľa článku V ods. 8 písm. b) bodu (ii) ako dôsledok platieb vykonaných inými členmi podľa tohto ustanovenia.
- (b) O každom členovi, ktorý dá súhlas so zvýšením jeho kvóty podľa odseku 2 písm. b) tohto článku, sa predpokladá, že Fondu zaplatil výšku členského príspevku rovnajúcu sa takému zvýšeniu.
- (c) Ak člen dá súhlas so znížením jeho kvóty, Fond mu do šesťdesiatich dní zaplatí sumu rovnajúcu sa zníženiu. Platba sa vykoná v mene člena a v takej výške zvláštnych práv čerpania alebo v menách iných členov určených Fondom s ich súhlasom, aby sa zabránilo tomu, aby množstvo meny člena v držbe Fondu pokleslo pod úroveň novej kvóty, pričom Fond môže za výnimočných okolností znížiť množstvo meny člena vo svojej držbe pod úroveň novej kvóty vykonaním platby v prospech člena v jeho vlastnej mene.

- (d) Na prijatie akéhokoľvek rozhodnutia podľa písmena a) vyššie je potrebná väčšina sedemdesiatich percent všetkých hlasov s výnimkou rozhodnutia o stanovení lehoty a určenia mien podľa uvedeného ustanovenia.

#### Odsek 4. Náhrada meny cennými papiermi

Fond akceptuje od každého člena namiesto akejkoľvek časti meny člena deponovanej na Účte všeobecných zdrojov, ktorá podľa posúdenia Fondu nie je potrebná pre jeho operácie a transakcie, vlastné zmenky či obdobné dlhové nástroje emitované členom alebo depozitárom povereným členom v súlade s článkom XIII ods. 2, ktoré sú neobchodovateľné, neúročené a splatné na požiadanie v ich nominálnej hodnote v prospech účtu Fondu u povereného depozitára. Tento odsek sa nevzťahuje len na menu, v ktorej členovia splatili svoju kvótu, ale aj na každú menu, ktorá je z iného titulu Fondu splatná alebo Fondom nadobudnutá a má byť deponovaná na Účte všeobecných zdrojov.

### Článok IV

#### Závazky týkajúce sa devízových režimov

##### Odsek 1. Všeobecné záväzky členov

Uznávajúc, že najdôležitejšou úlohou medzinárodného menového systému je vytvoriť rámec na uľahčenie výmeny tovarov, služieb a kapitálu medzi krajinami a na podporu zdravého hospodárskeho rastu a že prvoradým cieľom je trvalý rozvoj vhodných základných podmienok potrebných na finančnú a hospodársku stabilitu, sa každý člen zaväzuje spolupracovať s Fondom a ostatnými členmi pri uplatňovaní riadnych devízových režimov a podpore stabilnej sústavy výmenných kurzov. Každý člen je povinný najmä:

- (i) snažiť sa usmerňovať svoju hospodársku a finančnú politiku spôsobom, ktorý podporuje náležitý hospodársky rast pri zabezpečení primeranej cenovej stability, s prihliadnutím na jeho špecifiká;
- (ii) dbať o podporu stability posilňovaním vhodných základných hospodárskych a finančných podmienok a menového systému, ktoré nemajú tendenciu spôsobovať jej nepredvídateľné narušenia;
- (iii) vyhýbať sa manipuláciám s výmennými kurzmi alebo medzinárodným menovým systémom s úmyslom brániť efektívnym úpravám v platobnej bilancii alebo získať nekalú konkurenčnú výhodu pred inými členmi a
- (iv) uplatňovať devízovú politiku zlučiteľnú so záväzkami uvedenými v tomto odseku.

##### Odsek 2. Všeobecné devízové režimy

- (a) Do tridsiatich dní od dátumu druhého dodatku k tejto Dohode každý člen oznámi Fondu devízový režim, ktorý hodlá uplatňovať pri plnení svojich záväzkov podľa odseku 1 tohto článku, a promptne informuje Fond o akýchkoľvek zmenách vo svojom devízovom režime.
- (b) V súlade s medzinárodným menovým systémom uplatňovaným k 1. januáru 1976 môže medzi devízové režimy patriť: (i) viazanie hodnoty meny daného člena vo vzťahu ku zvláštnemu právu čerpania alebo inému štandardu (okrem zlata), ktorý si člen zvolí, alebo (ii) spoločné režimy, na základe ktorých členovia viažu hodnotu svojich mien vo vzťahu k hodnote meny alebo mien iných členov, alebo (iii) iné devízové režimy, ktoré si člen zvolí.
- (c) V súlade s vývojom medzinárodného menového systému Fond môže prijať, väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov, opatrenia o všeobecnom devízovom režime bez toho, aby tým obmedzil právo členov uplatňovať vlastné devízové režimy, ktoré sú v súlade s cieľmi Fondu a záväzkami podľa odseku 1 tohto článku.

#### Odsek 3. Dohľad nad devízovými režimami

- (a) Fond dohliada nad medzinárodným menovým systémom v záujme zabezpečenia jeho efektívneho fungovania a zároveň dohliada nad dodržiavaním záväzkov členov podľa odseku 1 tohto článku.
- (b) V záujme plnenia jeho funkcií uvedených v písmene a) vyššie Fond vykonáva stály dohľad nad kurzovou politikou členov a prijíma špecifické zásady s cieľom poskytnúť všetkým členom usmernenie v oblasti ich kurzových politík. Každý člen poskytuje Fondu informácie nevyhnutné pre takýto dohľad a na požiadanie Fondu s ním konzultuje jeho kurzovú politiku. Zásady prijaté Fondom musia byť v súlade so spoločnými režimami, v rámci ktorých členovia stanovujú hodnotu svojich mien vo vzťahu k hodnote meny alebo mien iných členov, ako aj s inými devízovými režimami zvolenými členom podľa vlastného uváženia, ktoré sú v súlade s cieľmi Fondu a s odsekom 1 tohto článku. Tieto zásady budú rešpektovať domácu sociálnu a národnú politiku členov, pričom Fond pri ich uplatňovaní berie náležitý zreteľ na špecifiká členov.

#### Odsek 4. Parity

Fond môže väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov rozhodnúť, že medzinárodné hospodárske podmienky umožňujú zavedenie všeobecného systému devízových režimov založeného na stabilných, ale prispôsobiteľných paritách. Fond prijme takéto rozhodnutie za predpokladu existencie stabilných základov svetovej ekonomiky, pričom na tento účel zohľadní cenové pohyby a tempá rastu ekonomík členov. Uvedené rozhodnutie sa prijme so zohľadnením vývoja medzinárodného menového systému, s osobitným zreteľom na zdroje likvidity a v záujme zabezpečenia efektívneho fungovania sústavy parít aj so zreteľom na dohody, na základe ktorých členovia vykazujúci prebytok, ako aj členovia vykazujúci schodok v ich platobnej bilancii prijímajú okamžité, účinné a symetrické korekčné opatrenia, ako aj so zreteľom na dohody o intervenciách a náprave nerovnováh. Po prijatí takého rozhodnutia Fond oznámi členom, že sa uplatňujú ustanovenia prílohy C.

#### Odsek 5. Osobitné meny na územiach člena

- (a) Opatrenie prijaté členom vo vzťahu k jeho mene podľa tohto článku sa považuje za opatrenie uplatňované na jednotlivé meny používané na všetkých územiach, vo vzťahu ku ktorým člen prijal túto Dohodu podľa článku XXXI ods. 2 písm. g), pokiaľ člen nevyhlási, že dané opatrenie sa týka buď len meny materského štátu, alebo len jednej či viacerých určených mien, alebo meny materského štátu a jednej či viacerých určených mien.
- (b) Opatrenie prijaté Fondom podľa tohto článku sa považuje za opatrenie týkajúce sa všetkých mien člena uvedených v písmene a) vyššie, pokiaľ Fond nevyhlási inak.

### **Článok V**

#### **Operácie a transakcie Fondu**

##### Odsek 1. Inštitúcie konajúce vo vzťahu s Fondom

Vo vzťahu s Fondom každý člen koná výhradne prostredníctvom svojej štátnej pokladnice, centrálnej banky, stabilizačného fondu alebo podobných fiškálnych inštitúcií, pričom Fond koná vo vzťahu k členom výhradne prostredníctvom tých istých inštitúcií.

##### Odsek 2. Obmedzenie operácií a transakcií Fondu

- (a) Pokiaľ táto Dohoda nestanovuje inak, transakcie na účet Fondu sa obmedzujú len na transakcie, ktorých účelom je previesť členovi na jeho podnet zvláštne práva čerpania alebo meny iných členov zo všeobecných zdrojov Fondu, ktoré sú deponované na Účte všeobecných zdrojov, výmenou za menu člena, ktorý si želá nákup uskutočniť.

- (b) Fond môže na požiadanie rozhodnúť o tom, že bude poskytovať finančné a technické služby, vrátane správy zdrojov od prispievajúcich členov, ktoré sú v súlade s cieľmi Fondu. Operácie súvisiace s poskytovaním takýchto finančných služieb sa nevykonávajú na účet Fondu. Služby uvedené v tomto písmene neukladajú členovi žiadne povinnosti bez jeho súhlasu.

Odsek 3. Podmienky, ktorými sa riadi použitie všeobecných zdrojov Fondu

- (a) Fond prijíma politiky, ktorými sa riadi použitie jeho všeobecných zdrojov, vrátane programov stand-by či iných podobných režimov, pričom môže prijímať osobitné politiky v reakcii na vznik osobitných problémov v platobnej bilancii, ktoré členom pomáhajú riešiť ich problémy s platobnou bilanciou spôsobom konzistentným s ustanoveniami tejto Dohody a zároveň vytvárajú primerané záruky dočasného použitia zdrojov Fondu.
- (b) Člen je oprávnený kupovať od Fondu meny iných členov za ekvivalentnú sumu jeho vlastnej meny pri dodržaní nasledujúcich podmienok:
- (i) člen použije všeobecné zdroje Fondu v súlade s ustanoveniami tejto Dohody a politikami prijatými na jej základe;
  - (ii) člen vyhlasuje, že potrebuje uskutočniť takýto nákup vzhľadom na jeho pozíciu v platobnej bilancii či rezervách alebo vzhľadom na vývoj jeho rezerv;
  - (iii) navrhovaný nákup je nákupom z rezervnej tranže alebo takýto nákup nespôsobí, že prostriedky Fondu v mene kupujúceho člena presiahnu dvesto percent jeho kvóty;
  - (iv) Fond predtým nevyhlásil podľa odseku 5 tohto článku, článku VI ods. 1 alebo článku XXVI ods. 2 písm. a), že člen, ktorý žiada o nákup, nie je oprávnený používať všeobecné zdroje Fondu.
- (c) Fond žiadosť o nákup posúdi s cieľom zistiť, či je navrhovaný nákup v súlade s ustanoveniami tejto Dohody a s politikami prijatými na ich základe, no len za predpokladu, že voči žiadostiam o nákup z rezervnej tranže nie je vznesená výhrada.
- (d) Fond prijíma politiky a postupy pre výber mien určených na predaj, ktoré po konzultáciách s členmi zohľadňujú pozície v platobných bilanciách a rezervách členov a vývoj na devízových trhoch, ako aj potrebu podporiť dlhodobo vyvážené pozície vo Fonde; ak niektorý člen vyhlási, že navrhuje kúpu meny iného člena preto, lebo kupujúci člen si želá nadobudnúť ekvivalentnú sumu svojej meny ponúknutú iným členom, je oprávnený kúpiť menu od takého iného člena, pokiaľ Fond nevyhlási, podľa článku VII ods. 3, že jeho prostriedky v danej mene sa stali nedostatočné.
- (e)
- (i) Každý člen zabezpečí, aby zostatky jeho meny kupované od Fondu boli zostatkami voľne použiteľnej meny alebo aby v čase ich nákupu boli vymeniteľné za voľne použiteľnú menu, ktorú si zvolí, vo výmennom kurze medzi týmito dvomi menami, ktorý zodpovedá výmennému kurzu medzi nimi na základe článku XIX ods. 7 písm. a).
  - (ii) Každý člen, ktorého mena sa od Fondu kupuje alebo získava výmenou za menu kúpenú od Fondu, je povinný spolupracovať s Fondom a ďalšími členmi s cieľom umožniť, aby boli takéto zostatky jeho meny vymenené v čase nákupu za voľne použiteľné meny ostatných členov.
  - (iii) Výmenu meny podľa bodu (i) vyššie, ktorá nie je voľne použiteľná, vykoná člen, ktorého mena sa kupuje, pokiaľ sa tento člen a kupujúci člen nedohodnú na inom postupe.
  - (iv) Člen, ktorý od Fondu kupuje voľne použiteľnú menu iného člena a želá si ju v čase nákupu vymeniť za inú voľne použiteľnú menu, uskutoční výmenu s takýmto iným členom, ak o to tento člen požiada. Výmena za voľne použiteľnú menu zvolenú takýmto iným členom sa uskutoční vo výmennom kurze podľa bodu (i) vyššie.

- (f) V súlade s politikami a postupmi, ktoré prijme, Fond môže súhlasiť s tým, že účastníkovi uskutočňujúcemu kúpu podľa tohto odseku poskytne zvláštne práva čerpania namiesto mien ostatných členov.

#### Odsek 4. Neuplatnenie podmienok

Fond môže podľa vlastného uváženia a za podmienok, ktoré chránia jeho záujmy, neuplatniť ktorúkoľvek z podmienok stanovených v odseku 3 písm. b) bode (iii) a (iv) tohto článku, najmä v prípade členov, ktorí sa v minulosti vyhýbali rozsiahlemu alebo ustavičnému používaniu všeobecných zdrojov Fondu. Pri rozhodovaní o neuplatnení podmienok Fond berie do úvahy periodické alebo mimoriadne požiadavky člena žiadajúceho o ich neuplatnenie. Fond tiež berie do úvahy ochotu člena poskytnúť ručenie na zabezpečenie pohľadávky vo forme prijateľných aktív, ktorých hodnota je podľa názoru Fondu dostatočná na ochranu záujmov Fondu, pričom Fond môže poskytnutie takého ručenia požadovať ako podmienku na neuplatnenie podmienok.

#### Odsek 5. Strata oprávnenia používať všeobecné zdroje Fondu

Kedykoľvek sa Fond domnieva, že určitý člen používa všeobecné zdroje Fondu spôsobom, ktorý je v rozpore s cieľmi Fondu, predloží členovi správu obsahujúcu názory Fondu a stanovujúcu primeranú lehotu na odpoveď. Po predložení správy Fond môže členovi obmedziť používanie všeobecných zdrojov. Ak Fond v stanovenej lehote nedostane od člena odpoveď alebo ak je jeho odpoveď neuspokojivá, Fond môže naďalej obmedzovať používanie všeobecných zdrojov Fondu členom alebo môže člena po primeranom predchádzajúcom upozornení vyhlásiť za neoprávneného používať všeobecné zdroje Fondu.

#### Odsek 6. Iné nákupy a predaje zvláštnych práv čerpania Fondom

- (a) Fond môže akceptovať zvláštne práva čerpania ponúknuté účastníkom výmenou za ekvivalentnú sumu mien iných členov.
- (b) Fond môže poskytnúť účastníkovi na jeho žiadosť zvláštne práva čerpania za ekvivalentnú sumu mien iných členov. Množstvo meny člena v držbe Fondu sa v dôsledku týchto transakcií nesmie zvýšiť nad úroveň, na ktorej by jej držba podliehala poplatkom podľa časti 8 písm. b) bodu (ii) tohto článku.
- (c) Meny poskytnuté alebo prijaté Fondom podľa tohto odseku sa vyberajú v súlade s politikami zohľadňujúcimi princípy uvedené v odseku 3 písm. d) alebo odseku 7 písm. i) tohto článku. Fond môže vstupovať do transakcií podľa tohto odseku, len ak člen, ktorého menu Fond poskytuje alebo prijíma, súhlasí s takýmto použitím jeho meny.

#### Odsek 7. Spätné odkúpenie meny člena v držbe Fondu

- (a) Člen je oprávnený kedykoľvek od Fondu odkúpiť svoju menu, ktorá v držbe Fondu podlieha poplatkom podľa odseku 8 písm. b) tohto článku.
- (b) Od člena, ktorý uskutočnil nákup podľa odseku 3 tohto článku, sa za bežných okolností očakáva, že po zlepšení jeho platobnej bilancie a stavu rezerv spätne odkúpi svoju menu, ktorá sa dostala do držby Fondu v dôsledku uvedeného nákupu a podlieha poplatkom podľa odseku 8 písm. b) tohto článku. Člen odkúpi takéto prostriedky z držby Fondu, ak v súlade s politikou spätného odkúpenia, ktorú Fond prijme po konzultáciách s dotknutým členom, Fond člena vyzve na ich spätné odkúpenie z dôvodu zlepšenia jeho platobnej bilancie a stavu rezerv.
- (c) Člen, ktorý vykonal nákup podľa odseku 3 tohto článku, je povinný najneskôr do piatich rokov odo dňa nákupu od Fondu spätne odkúpiť svoju menu, ktorá sa dostala do držby Fondu v dôsledku nákupu a podlieha poplatkom podľa odseku 8 písm. b) tohto článku. Fond môže stanoviť, že člen vykoná spätné odkúpenie v splátkach počas lehoty začínajúcej tri roky a končiacej päť rokov po dátume nákupu. Fond môže zmeniť lehoty na spätné odkúpenie podľa tohto písmena väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov, pričom každá takto stanovená lehota platí pre všetkých členov.

- (d) Fond môže väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov stanoviť aj iné lehoty než tie, ktoré platia podľa písmena c) vyššie, na spätné odkúpenie meny nadobudnutej Fondom podľa osobitnej politiky, ktorou sa riadi použitie jeho všeobecných zdrojov, pričom tieto lehoty musia byť pre všetkých členov rovnaké.
- (e) Člen spätne odkúpi v súlade s politikami prijatými Fondom väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov tú časť svojej meny v držbe Fondu, ktorá nebola nadobudnutá na základe nákupov a ktorá podlieha poplatkom podľa odseku 8 písm. b) bodu (ii) tohto článku.
- (f) Rozhodnutie určujúce, že podľa politiky o použití všeobecných zdrojov Fondu je lehota na spätné odkúpenie podľa písmena c) alebo d) kratšia než lehota platná podľa tejto politiky, sa vzťahuje len na tie prostriedky v držbe Fondu, ktoré boli nadobudnuté po dátume účinnosti rozhodnutia.
- (g) Fond môže na požiadanie člena odložiť dátum splnenia záväzku spätného odkúpenia, no tento odklad nesmie presiahnuť maximálnu lehotu podľa písmena c) alebo d) vyššie alebo lehotu stanovenú podľa politik prijatých Fondom podľa písmena e) vyššie; pokiaľ Fond väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov nerozhodne, že aj dlhšia lehota na spätné odkúpenie, ktorá je v súlade s pravidlami dočasného použitia všeobecných zdrojov Fondu, je opodstatnená, keďže splnenie záväzku v termíne splatnosti by členovi spôsobilo mimoriadne ťažkosti.
- (h) Politiky Fondu podľa odseku 3 písm. d) tohto článku je možné dopĺňať politikami, na základe ktorých Fond môže rozhodnúť, po konzultáciách s členom, že podľa odseku 3 písm. b) tohto článku odpredá zo svojej držby menu člena, ktorá nebola spätne odkúpená v súlade s týmto odsekom 7, pričom týmto rozhodnutím nie sú dotknuté iné opatrenia, ktoré je Fond oprávnený prijať podľa ktoréhokoľvek iného ustanovenia tejto Dohody.
- (i) Všetky spätné odkúpenia podľa tohto odseku sa hradia zvláštnymi právami čerpania alebo menami iných členov určených Fondom. Fond prijíma politiky a postupy týkajúce sa mien používaných členmi na účel spätného odkúpenia, ktoré zohľadňujú zásady uvedené v odseku 3 písm. d) tohto článku. Mena člena v držbe Fondu, ktorá je použitá na spätné odkúpenie, sa spätným odkúpením nesmie zvýšiť nad úroveň, ktorá by podliehala poplatkom podľa odseku 8 písm. b) bodu (ii) tohto článku.
- (j)
- (i) Ak mena určitého člena určená Fondom podľa bodu (i) vyššie nie je voľne použiteľnou menou, daný člen zabezpečí, aby ju člen vykonávajúci spätné odkúpenie mohol získať v čase spätného odkúpenia výmenou za voľne použiteľnú menu podľa výberu člena, ktorého mena bola určená. Výmena meny podľa tohto ustanovenia sa uskutoční vo výmennom kurze medzi týmito dvomi menami, ktorý je ekvivalentný výmennému kurzu medzi nimi na základe článku XIX ods. 7 písm. a).
- (ii) Každý člen, ktorého menu Fond určil na účel spätného odkúpenia, spolupracuje s Fondom aj ostatnými členmi s cieľom umožniť tým členom, ktorí vykonávajú spätné odkúpenie, aby v čase spätného odkúpenia získali určenú menu za voľne použiteľné meny iných členov.
- (iii) Výmena podľa písmena j) bodu (i) vyššie sa uskutoční s členom, ktorého mena bola určená, pokiaľ sa on spolu s členom vykonávajúcim spätné odkúpenie nedohodnú na inom postupe.
- (iv) Ak si člen vykonávajúci spätné odkúpenie želá v čase spätného odkúpenia získať voľne použiteľnú menu iného člena určenú Fondom podľa bodu (i) vyššie, v prípade, že o to takýto iný člen požiada, člen vykonávajúci spätné odkúpenie získa menu od takéhoto iného člena za voľne použiteľnú menu v kurze uvedenom v písmene j) bode (i) vyššie. Fond môže prijať predpisy o voľne použiteľnej mene, ktorá je predmetom výmeny.

## Odsek 8. Poplatky

(a)

(i) Fond ukladá členovi manipulačný poplatok pri nákupe zvláštnych práv čerpania alebo meny iného člena z Účtu všeobecných zdrojov za jeho vlastnú menu, pričom Fond môže uložiť nižší manipulačný poplatok v prípade nákupov z rezervnej tranže než v prípade ostatných nákupov. Manipulačný poplatok za nákup z rezervnej tranže nepresiahne pol percenta.

(ii) Fond môže uložiť poplatok za režim stand-by alebo iný podobný režim. Fond môže rozhodnúť, že poplatok za takýto režim sa započíta voči manipulačnému poplatku za nákupy v rámci takéhoto režimu uloženému podľa bodu (i) vyššie.

(b) Fond ukladá poplatky z priemerných denných zostatkov meny člena na Účet všeobecných zdrojov, pokiaľ tieto prostriedky:

(i) boli nadobudnuté na základe politiky, na ktorú sa vzťahuje vylúčenie podľa článku XXX písm. c), alebo

(ii) prevyšujú sumu členovej kvóty po vylúčení zostatkov uvedených v bode (i) vyššie. Výška poplatku sa za bežných okolností zvyšuje v časových intervaloch počas obdobia, keď sú zostatky na účte.

(c) Ak člen neuskutoční spätné odkúpenie vyžadované podľa odseku 7 tohto článku, Fond s členom prekonzultuje potrebu zníženia množstva jeho meny v držbe Fondu a prípadne uloží také poplatky za tie zostatky meny člena v držbe Fondu, ktoré mali byť odkúpené, aké považuje za primerané.

(d) Na rozhodnutie o sadzbách poplatkov podľa písmen a) a b) vyššie, ktoré sú jednotné pre všetkých členov, ako aj podľa písmena c), je potrebná väčšina sedemdesiatich percent všetkých hlasov.

(e) Člen hradí všetky poplatky v zvláštnych právach čerpania, no Fond môže za výnimočných okolností povoliť členovi úhradu poplatkov v menách iných členov určených Fondom po konzultácii s nimi alebo v jeho vlastnej mene. Množstvo meny člena v držbe Fondu sa nesmie zvýšiť v dôsledku platieb vykonaných inými členmi podľa tohto ustanovenia nad úroveň, ktorá by podliehala poplatkom podľa písmena b) bodu (ii) vyššie.

## Odsek 9. Odmena

(a) Fond zaplatí odmenu zo sumy, o ktorú percento kvóty stanovené v písmene b) alebo c) nižšie presiahne priemerné denné zostatky Fondu v mene člena deponovanej na Účte všeobecných zdrojov, iné než zostatky nadobudnuté v súlade s politikou, na ktorú sa vzťahuje vylúčenie podľa článku XXX písm. c). Sadzba odmeny, ktorú Fond stanoví väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov, je rovnaká pre všetkých členov, pričom nesmie byť ani vyššia, ani nižšia ako štyri pätiny úrokovej sadzby podľa článku XX ods. 3. Pri stanovovaní sadzby odmeny Fond zohľadňuje sadzby poplatkov podľa článku V ods. 8 písm. b).

(b) Percento kvóty uplatniteľné na účely písmena a) vyššie je:

(i) v prípade každého člena, ktorý sa stal členom pred prijatím druhého dodatku k tejto Dohode, rovné percentu kvóty vo výške sedemdesiatich piatich percent jeho kvóty k dátumu prijatia druhého dodatku k tejto Dohode; v prípade každého člena, ktorý sa stal členom po dátume prijatia druhého dodatku k tejto Dohode, rovné percentu kvóty vypočítanému tak, že úhrn súm zodpovedajúci percentám kvót platných pre ostatných členov ku dňu, keď sa takýto člen stal členom, sa vydolí úhrnom kvót ostatných členov k tomu istému dátumu; plus

- (ii) sumy, ktoré člen zaplatil Fondu v mene alebo v zvláštnych právach čerpania podľa článku III ods. 3 písm. a) od dátumu uplatniteľného podľa písmena b) bodu (i) vyššie; a mínus
  - (iii) sumy, ktoré člen nadobudol od Fondu v mene alebo v zvláštnych právach čerpania podľa článku III ods. 3 písm. c) od dátumu uplatniteľného podľa písmena b) bodu (i) vyššie.
- (c) Fond môže väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov rozhodnúť o zvýšení posledného percenta kvóty platného na účely písmena a) vyššie pre každého člena na:
- (i) percento, nepresahujúce sto percent, ktoré sa stanoví pre každého člena na základe rovnakých kritérií pre všetkých členov, alebo
  - (ii) sto percent pre všetkých členov.
- (d) Odmena sa vypláti v zvláštnych právach čerpania, ak sa buď Fond alebo člen nerozhodnú, že odmena sa členovi vypláti v jeho vlastnej mene.

#### Odsek 10. Výpočty

- (a) Hodnota aktív Fondu na účtoch Všeobecnej správy sa vyjadruje v zvláštnych právach čerpania.
- (b) Všetky výpočty týkajúce sa mien členov na účel uplatnenia ustanovení tejto Dohody, s výnimkou článku IV a prílohy C, sa uskutočňujú v kurzoch, v ktorých Fond účtuje v týchto menách v súlade s odsekom 11 tohto článku.
- (c) Výpočty na stanovenie množstva meny vo vzťahu ku kvóte na účel uplatňovania ustanovení tejto Dohody nezahŕňajú menu na Osobitnom výplatnom účte alebo na Investičnom účte.

#### Odsek 11. Zachovanie hodnoty

- (a) Hodnota mien členov na Účte všeobecných zdrojov musí zostať zachovaná po prepočítaní na zvláštne práva čerpania v súlade s výmennými kurzmi podľa článku XIX ods. 7 písm. a).
- (b) Úprava výšky prostriedkov v držbe Fondu denominovaných v mene člena podľa tohto odseku sa uskutoční pri príležitosti použitia danej meny v rámci operácie alebo transakcie medzi Fondom a iným členom, prípadne kedykoľvek sa Fond takto rozhodne alebo o to požiada člen. Platby v prospech alebo na ťarchu Fondu v súvislosti s takouto úpravou sa vykonávajú v rámci primeranej lehoty stanovenej Fondom plynúcej od dátumu úpravy, prípadne v inom čase podľa požiadavky člena.

#### Odsek 12. Iné operácie a transakcie

- (a) Fond sa vo všetkých svojich politikách a rozhodnutiach podľa tohto odseku riadi cieľmi stanovenými v článku VIII ods. 7, ako aj cieľom zdržať sa regulovania ceny či stanovovania pevnej ceny na trhu zlata.
- (b) Rozhodnutia Fondu vstupovať do operácií alebo transakcií podľa písmen c), d) a e) nižšie sa prijímajú väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov.
- (c) Fond môže predávať zlato za menu ktoréhokoľvek člena po konzultácii s tým členom, za menu ktorého sa má zlato predať, za predpokladu, že prostriedky Fondu denominované v mene člena na Účte všeobecných zdrojov sa predajom nezvýšia nad úroveň, ktorá by podliehala poplatkom podľa odseku 8 písm. b) bodu (ii) tohto článku bez súhlasu dotknutého člena, ako aj za predpokladu, že na žiadosť dotknutého člena Fond v čase predaja vymení za menu iného člena takú časť nadobudnutej meny, ktorá je potrebná na to, aby uvedené zvýšenie nenastalo. Výmena meny za menu iného člena sa uskutoční po konzultácii s takýmto iným členom, pričom nesmie spôsobiť zvýšenie prostriedkov v držbe Fondu denominovaných v mene takéhoto člena nad úroveň, ktorá by podliehala poplatkom podľa odseku 8 písm. b) bodu (ii) tohto článku. Fond prijíma politiky a postupy týkajúce sa výmen, ktoré zohľadňujú zásady uplatňované podľa odseku 7 bodu (i) tohto článku. Predaje členovi podľa tohto ustanovenia sa uskutočňujú za cenu dohodnutú pre každú transakciu na základe cien na trhu.

- (d) Fond môže od člena akceptovať platby v zlate namiesto zvláštnych práv čerpania alebo meny v rámci akýchkoľvek operácií alebo transakcií podľa tejto Dohody. Platby v prospech Fondu podľa tohto ustanovenia sa uskutočňujú za cenu dohodnutú pre každú operáciu či transakciu na základe cien na trhu.
- (e) Fond môže predávať zlato, ktoré má v držbe, k dátumu druhého dodatku k tejto Dohode tým členom, ktorí boli členmi k 31. augustu 1975 a zároveň súhlasia s jeho kúpou, v pomere k ich kvótam, ako existovali k uvedenému dátumu. Ak Fond hodlá predáť zlato podľa písmena c) vyššie na účel uvedený v písmene f) bode (ii) nižšie, môže každému rozvojovému členovi, ktorý súhlasí s jeho kúpou, predáť takú časť zlata, ktorá by, ak by sa predala podľa písmena c) vyššie, spôsobila prebytok, ktorý by mu mohol byť distribuovaný podľa písmena f) bodu (iii) nižšie. Zlato, ktoré by bolo predané podľa tohto ustanovenia členovi, ktorý bol vyhlásený za neoprávneného používať všeobecné zdroje Fondu podľa odseku 5 tohto článku, sa mu predá po tom, ako opäť nadobudne oprávnenie, pokiaľ sa Fond nerozhodne uskutočniť predaj skôr. Predaj zlata členovi podľa tohto písmena e) sa uskutoční za jeho menu a za cenu rovnajúcu sa v čase predaja jednému zvláštnemu právu čerpania na 0,888 671 gramu rýdzeho zlata.
- (f) Kedykoľvek Fond podľa písmena c) vyššie predá zlato, ktoré má v držbe k dátumu druhého dodatku k tejto Dohode, časť výnosu z predaja, ekvivalentná jednému zvláštnemu právu čerpania na 0,888 671 gramu rýdzeho zlata v čase predaja, sa uloží na Účet všeobecných zdrojov, a ak Fond nerozhodne inak podľa písmena g) nižšie, prípadný prebytok sa uloží na Osobitný výplatný účet. Aktíva na Osobitnom výplatnom účte sa držia oddelene od ostatných účtov Všeobecnej správy a môžu sa kedykoľvek použiť na:
- (i) vykonanie transferov na Účet všeobecných zdrojov na účel ich okamžitého použitia pri operáciách a transakciách povolených ustanoveniami tejto Dohody, s výnimkou operácií a transakcií podľa tohto odseku;
  - (ii) operácie a transakcie, ktoré nie sú schválené ostatnými ustanoveniami tejto Dohody, ale sú v súlade s cieľmi Fondu. Podľa tohto písmena f) bodu (ii) je za osobitných podmienok možné poskytnúť pomoc pri riešení problémov s platobnou bilanciou rozvojovým členom v ťažkej situácii, pričom Fond na tento účel zohľadňuje aj úroveň národného dôchodku na obyvateľa;
  - (iii) distribúciu tým rozvojovým členom, ktorí boli členmi k 31. augustu 1975, v pomere k ich kvótam k uvedenému dátumu, takej časti aktív vyčlenenej Fondom na účely bodu (ii), aká zodpovedá pomeru kvót týchto členov v deň distribúcie k úhrnu kvót všetkých členov k tomu istému dátumu; za predpokladu, že distribúcia členovi, ktorý bol vyhlásený za neoprávneného používať všeobecné zdroje Fondu podľa odseku 5 tohto článku, sa podľa tohto ustanovenia uskutoční po tom, ako nadobudne oprávnenie, pokiaľ sa Fond nerozhodne uskutočniť distribúciu skôr. Rozhodnutia o použití aktív podľa bodu (i) vyššie sa prijímajú väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov a rozhodnutia podľa bodov (ii) a (iii) vyššie sa prijímajú väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov.
- (g) Fond môže väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov rozhodnúť o prevode časti prebytku uvedeného v písmene f) vyššie na Investičný účet na použitie podľa ustanovení článku XII ods. 6 písm. f).
- (h) Pred využitím špecifikovaným podľa písmena f) vyššie môže Fond využívať menu člena uloženú na Osobitnom výplatnom účte na investovanie podľa jeho určenia, v súlade s pravidlami a predpismi schválenými Fondom väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov. Príjmy z investície a úroky prijaté podľa písmena f) bodu (ii) vyššie sa uložia na Osobitnom výplatnom účte.
- (i) Výdavky na správu Osobitného výplatného účtu hradené z Účtu všeobecných zdrojov sa priebežne kompenzujú v prospech Účtu všeobecných zdrojov, prevodmi z Osobitného výplatného účtu, na základe primeraného odhadu takýchto výdavkov.

- (j) Osobitný výplatný účet sa zruší v prípade likvidácie Fondu; pred likvidáciou Fondu je možné zrušiť ho rozhodnutím väčšiny sedemdesiatich piatich percent všetkých hlasov. Pri zrušení účtu z dôvodu likvidácie Fondu sa všetky aktíva nachádzajúce sa na tomto účte distribuujú v súlade s ustanoveniami prílohy K. Pri zrušení účtu pred likvidáciou Fondu sa všetky aktíva nachádzajúce sa na tomto účte prevedú na Účet všeobecných zdrojov na okamžité použitie v operáciách a transakciách. Fond prijíma väčšinou sedemdesiatich piatich percent všetkých hlasov pravidlá a predpisy, ktorými sa riadi správa Osobitného výplatného účtu.
- (k) Kedykoľvek podľa písmena c) vyššie Fond predá zlato, ktoré získal po dátume druhého dodatku tejto Dohody, čiastka výnosu rovnajúca sa obstarávacej cene zlata sa uloží na Účte všeobecných zdrojov, a akýkoľvek prebytok sa uloží na Investičnom účte na využitie podľa ustanovení článku XII odsek 6 písm. f). Ak sa akékoľvek zlato, ktoré obstaral Fond po dátume druhého dodatku tejto Dohody, predá po 7. apríli 2008, ale pred dátumom nadobudnutia platnosti tohto ustanovenia, Fond v tom prípade po nadobudnutí platnosti tohto ustanovenia a nehladiac na limit uvedený v článku XII odseku 6 písm. f) bode (ii), prevedie z Účtu všeobecných zdrojov na Investičný účet čiastku rovnajúcu sa výnosu z takéhoto predaja po odpočítaní (i) obstarávacej ceny predaného zlata a (ii) akejkoľvek čiastky takéhoto výnosu presahujúcej obstarávaciu cenu, ktorá už mohla byť prevedená na Investičný účet pred dátumom platnosti tohto ustanovenia.

## **Článok VI**

### **Kapitálové transfery**

Odsek 1. Použitie všeobecných zdrojov Fondu na kapitálové transfery

- (a) Člen nesmie použiť všeobecné zdroje Fondu na krytie rozsiahleho alebo pretrvávajúceho odlivu kapitálu, s výnimkou uvedenou v odseku 2 tohto článku, pričom Fond môže člena požiadať o uplatnenie regulačných mechanizmov s cieľom zabrániť takémuto použitiu všeobecných zdrojov Fondu. Ak po doručení tejto žiadosti člen neuplatní náležité regulačné mechanizmy, Fond ho môže vyhlásiť za neoprávneného používať všeobecné zdroje Fondu.
- (b) Žiadne z ustanovení tohto odseku nesmie byť interpretované ako ustanovenie:
- (i) brániace použitiu všeobecných zdrojov Fondu na kapitálové transakcie v primeranej výške, potrebné na zvýšenie exportu alebo vykonávané v bežnej obchodnej, bankovej či inej podnikateľskej praxi; alebo
  - (ii) ovplyvňujúce pohyby kapitálu, ktoré nie sú kryté z vlastných zdrojov člena, ale v prípade ktorých sa členovia zaviazajú, že budú vykonané v súlade s cieľmi Fondu.

Odsek 2. Osobitné ustanovenia pre kapitálové transfery

Člen je oprávnený uskutočňovať nákupy z rezervnej tranže na krytie kapitálových transferov.

Odsek 3. Regulácia kapitálových transferov

Členské štáty môžu uplatňovať regulačné mechanizmy potrebné na reguláciu medzinárodných pohybov kapitálu, žiaden člen ich však nesmie uplatňovať spôsobom, ktorý obmedzuje platby za bežné transakcie alebo ktorý nenáležite zdržuje prevody prostriedkov pri vyrovnávaní záväzkov, okrem prípadov uvedených v článku VII ods. 3 písm. b) a článku XIV ods. 2.

## **Článok VII**

### **Dopĺňanie a nedostatkové meny**

Odsek 1. Opatrenia na dopĺňanie mien v držbe Fondu

Fond môže, ak to považuje za vhodné, prijať na doplnenie meny ktoréhokoľvek člena na Účte všeobecných zdrojov v súvislosti s jeho transakciami jeden alebo oba z nasledujúcich krokov:

- (i) navrhnúť takémuto členovi, aby za podmienok dohodnutých medzi Fondom a ním tento člen požičal svoju menu Fondu alebo aby si Fond so súhlasom takéhoto člena požičal takúto menu

z iného zdroja, buď na území alebo mimo územia člena, pričom žiaden člen nie je povinný takúto pôžičku Fondu poskytnúť ani súhlasiť s tým, aby si Fond požičal jeho menu z iného zdroja;

- (ii) žiadať od člena, ak je člen účastníkom, aby predal jeho menu Fondu za zvláštne práva čerpania z Účtu všeobecných zdrojov pri dodržaní ustanovenia článku XIX ods. 4. Pri dopĺňaní meny použitím zvláštnych práv čerpania Fond berie na zreteľ zásady určovania účastníkov podľa článku XIX ods. 5.

#### Odsek 2. Všeobecný nedostatok meny

Ak Fond zistí, že nastáva všeobecný nedostatok určitej meny, môže o tejto skutočnosti informovať členov a vydať správu analyzujúcu príčiny nedostatku a obsahujúcu odporúčania na jeho odstránenie. Zástupca člena, ktorého sa nedostatok meny týka, sa zúčastňuje na vypracovaní uvedenej správy.

#### Odsek 3. Nedostatok meny v držbe Fondu

- (a) Ak Fond zistí, že dopyt po mene určitého člena vážne ohrozuje schopnosť Fondu dodávať takúto menu, Fond bez ohľadu na to, či vydal alebo nevydal správu podľa odseku 2 tohto článku, oficiálne vyhlási takúto menu za nedostatkovú a následne rozdeľuje svoju existujúcu a priebežne dopĺňanú zásobu nedostatkovvej meny s náležitým zreteľom na relatívne potreby členov, na všeobecnú hospodársku situáciu a na ďalšie dôležité okolnosti. Fond o svojom postupe vydá tiež správu.
- (b) Oficiálne vyhlásenie uvedené v písmene a) vyššie svojím účinkom oprávňuje akéhokoľvek člena, aby po konzultáciách s Fondom dočasne obmedzil voľnosť devízových operácií v nedostatkovvej mene. Pri dodržaní ustanovení článku IV a prílohy C má člen plnú právomoc stanoviť povahu uvedených obmedzení, tieto obmedzenia nesmú však byť viac restriktívne, ako je nevyhnutné na obmedzenie dopytu po nedostatkovvej mene, a zúžené len na zásoby daného člena, pričom tieto obmedzenia musia byť uvoľnené a odstránené tak rýchlo, ako to podmienky dovoľia.
- (c) Oprávnenie podľa písmena b) vyššie sa končí vo chvíli, keď Fond oficiálne vyhlási, že daná mena prestala byť nedostatková.

#### Odsek 4. Uplatňovanie obmedzení

Každý člen uplatňujúci obmedzenia vo vzťahu k mene iného člena podľa ustanovení odseku 3 písm. b) tohto článku vezme do náležitej úvahy vyhlásenia takéhoto iného člena, pokiaľ ide o uplatňovanie obmedzení.

#### Odsek 5. Účinok iných medzinárodných dohôd na obmedzenia

Členovia súhlasia s tým, že sa nebudú dovolávať plnenia záväzkov vyplývajúcich z dohôd uzatvorených s inými členmi pred touto Dohodou spôsobom, ktorý znemožní uplatnenie ustanovení tejto Dohody.

### Článok VIII

#### Všeobecné záväzky členov

##### Odsek 1. Úvod

Okrem záväzkov, ktoré vyplývajú z ostatných článkov tejto Dohody, každý člen sa zaväzuje plniť aj záväzky ustanovené týmto článkom.

##### Odsek 2. Neobmedzovanie bežných platieb

- (a) Podľa ustanovení článku VII ods. 3 písm. b) a článku XIV ods. 2 žiadny člen nesmie bez súhlasu Fondu nijako obmedziť vykonávanie platieb a prevodov pri bežných medzinárodných transakciách.

- (b) Devízové kontrakty, ktoré sa týkajú meny ktoréhokoľvek člena a ktoré sú v rozpore s predpismi devízovej kontroly, ktoré tento člen uplatňuje alebo zavádza v súlade s touto Dohodou, nie sú vymožiteľné na území žiadneho člena. Okrem toho môžu členovia po vzájomnej dohode spolupracovať na opatreniach v záujme zvýšenia účinnosti predpisov devízovej kontroly ktoréhokoľvek člena za predpokladu, že také opatrenia a predpisy budú v súlade s touto Dohodou.

#### Odsek 3. Neuplatňovanie diskriminačných menových praktík

Žiadny člen nesmie uplatňovať ani povoliť svojim finančným inštitúciám uvedeným v článku V ods. 1, aby uplatňovali akékoľvek diskriminačné menové režimy alebo viacmenové praktiky, či už v rámci odchýlky podľa článku IV, alebo mimo nej, alebo v rámci odchýlky určenej prílohou C alebo na jej základe – okrem prípadov, ktoré povoľuje táto Dohoda alebo ktoré schváli Fond. Ak v čase, keď táto Dohoda nadobudne platnosť, také režimy a praktiky uplatňuje, je príslušný člen povinný konzultovať s Fondom, ako ich postupne odstrániť, pokiaľ sa neuplatňujú alebo nezavádzajú podľa článku XIV ods. 2; v takom prípade sa použijú ustanovenia odseku 3 uvedeného článku.

#### Odsek 4. Vymeniteľnosť zostatkov meny v zahraničnej držbe

- (a) Každý člen odkúpi zostatky svojej meny, ktoré sú v držbe iného člena, ak tento člen pri žiadosti o odkúpenie doloží,
- (i) že zostatky, ktoré majú byť predmetom odkúpenia, nadobudol nedávno v dôsledku bežných transakcií; alebo
  - (ii) že ich výmena je potrebná na uskutočnenie platieb za bežné transakcie.

Kupujúci člen je oprávnený rozhodnúť, či zaplatí formou zvláštnych práv čerpania v súlade s článkom XIX ods. 4, alebo v mene člena, ktorý odkúpenie zostatku požaduje.

- (b) Povinnosť podľa písmena a) neplatí, ak

- (i) vymeniteľnosť zostatkov bola obmedzená podľa odseku 2 tohto článku alebo podľa článku VI ods. 3;
- (ii) zostatky vznikli ako výsledok transakcií uskutočnených skôr, ako člen odstránil obmedzenia uplatňované alebo zavádzané podľa článku XIV ods. 2;
- (iii) zostatky boli získané v rozpore s devízovými predpismi člena, od ktorého sa požaduje, aby ich odkúpil;
- (iv) mena člena, ktorý odkúpenie požaduje, bola vyhlásená za nedostatkovú podľa článku VII ods. 3 písm. a); alebo
- (v) člen, ktorý bol o odkúpenie požiadaný, nie je z akéhokoľvek dôvodu oprávnený kupovať od Fondu meny iných členov za svoju vlastnú menu.

#### Odsek 5. Poskytovanie informácií

- (a) Fond môže členov požiadať, aby mu poskytli také informácie, ktoré považuje za potrebné na svoju činnosť, a to, ako minimum potrebné na účinné plnenie svojich povinností, vrátane vnútroštátnych údajov o:
- (i) oficiálnych (1) rezervách v zlate a (2) devízových rezervách, a to doma i v zahraničí;
  - (ii) (1) rezervách v zlate a (2) devízových rezervách doma i v zahraničí v držbe iných ako oficiálnych bankových a finančných inštitúcií;
  - (iii) fažbe zlata;
  - (iv) vývoze a dovoze zlata podľa krajín určenia a pôvodu;
  - (v) celkových vývozoch a dovozoch tovaru vyjadrených v hodnotách domácej meny podľa krajín určenia a pôvodu;

- (vi) medzinárodnej platobnej bilancii vrátane (1) obchodovania s tovarom a službami, (2) transakcií so zlatom, (3) známych kapitálových transakcií a (4) ďalších položiek;
  - (vii) medzinárodnej investičnej pozícii, t. j. o investíciách na územiach člena s vlastníctvom v zahraničí a o investíciách v zahraničí, ktoré sú vo vlastníctve osôb so sídlom na jeho územiach, pokiaľ je možné takéto informácie poskytnúť;
  - (viii) národnom dôchodku;
  - (ix) cenových indexoch, t. j. o indexoch veľkoobchodných a maloobchodných cien tovaru a indexoch vývozných a dovozných cien;
  - (x) nákupných a predajných cenách cudzích mien;
  - (xi) devízových kontrolách, t. j. komplexný opis devízových kontrol platných v čase prijatia za člena Fondu a priebežné informácie o následne uskutočnených zmenách; a
  - (xii) v prípade existencie oficiálnych clearingových dohôd podrobnosti o sumách, ktoré majú byť zúčtované v súvislosti s obchodnými a finančnými transakciami, a o dĺžke trvania takýchto nedoplatkov.
- (b) Pri žiadosti o informácie berie Fond do úvahy možnosti členov poskytnúť požadované údaje. Členovia nie sú povinní poskytovať informácie v takom rozsahu, aby došlo k zverejneniu informácií o jednotlivcoch alebo obchodných spoločnostiach. Členovia sa však zaväzujú poskytnúť požadované informácie čo najpodrobnejším a najpresnejším spôsobom a, pokiaľ je to možné, vyhnúť sa odhadom.
- (c) Dohodou s členmi si Fond môže zabezpečiť aj ďalšie informácie. Fond slúži ako centrum pre zber a výmenu informácií o menových a finančných problémoch, čím napomáha prípravu štúdií, ktorých cieľom je pomôcť členom pri tvorbe politik, ktoré podporujú ciele Fondu.

#### Odsek 6. Konzultácie členov týkajúce sa existujúcich medzinárodných dohôd

Ak je člen na základe osobitných alebo dočasných okolností uvedených v tejto Dohode oprávnený uplatniť alebo zaviesť obmedzenia na devízové transakcie a ak medzi členmi existujú ďalšie zmluvné záväzky, na ktorých sa dohodli pred podpisom tejto Dohody a ktoré sú v rozpore s uplatňovaním takých obmedzení, príslušné zmluvné strany pristúpia k vzájomným konzultáciám s cieľom dohodnúť sa na potrebných, vzájomne prijateľných úpravách. Uplatňovanie článku VII ods. 5 nie je ustanoveniami tohto článku dotknuté.

#### Odsek 7. Povinnosť spolupráce v oblasti rezervných aktív

Každý člen sa zaväzuje spolupracovať s Fondom a ostatnými členmi s cieľom zabezpečiť, aby jeho politika v oblasti rezervných aktív zodpovedala cieľu presadzovať lepší medzinárodný dohľad nad medzinárodnou likviditou a spraviť zo zvláštneho práva čerpania hlavné rezervné aktívum medzinárodného menového systému.

### Článok IX

#### Právne postavenie, imunity a výsady

##### Odsek 1. Účel článku

Aby Fond mohol plniť úlohy, ktoré mu boli zverené, bude mať na území každého členského štátu právne postavenie, imunity a výsady podľa tohto článku.

##### Odsek 2. Právne postavenie Fondu

Fond má plnú právnu subjektivitu, predovšetkým je spôsobilý:

- (i) uzatvárať zmluvy;
- (ii) nadobúdať nehnuteľný a hnutel'ný majetok a nakladať s ním; a
- (iii) iniciovať právne konanie.

#### Odsek 3. Imunita pred súdnym konaním

Na Fond, jeho majetok a aktíva, bez ohľadu na to, kde a v koho držbe sa nachádzajú, sa vzťahuje imunita voči akejkoľvek forme súdneho konania, pokiaľ sa Fond výslovne nevzdá svojej imunity na účely prípadného konania alebo v súlade s podmienkami akejkoľvek zmluvy.

#### Odsek 4. Imunita voči iným konaniam

Na majetok a aktíva Fondu, bez ohľadu na to, kde a v koho držbe sa nachádzajú, sa vzťahuje imunita voči prehliadke, zabaveniu, konfiškácii, vyvlastneniu alebo akejkoľvek inej forme exekúcie na základe administratívneho alebo legislatívneho opatrenia.

#### Odsek 5. Nedotknuteľnosť archívov

Archívy Fondu sú nedotknuteľné.

#### Odsek 6. Oslobodenie aktív od obmedzení

V rozsahu potrebnom na vykonávanie činností podľa tejto Dohody všetok majetok a všetky aktíva Fondu sú oslobodené od obmedzení, regulácie, kontroly a moratórií akejkoľvek povahy.

#### Odsek 7. Právo na komunikáciu

K oficiálnej komunikácii zo strany Fondu pristupujú členovia rovnakým spôsobom ako k oficiálnej komunikácii zo strany ostatných členov.

#### Odsek 8. Imunity a výsady funkcionárov a zamestnancov

Všetci guvernéri, výkonní riaditelia, ich alternáti, členovia výborov, zástupcovia vymenovaní podľa článku XII ods. 3 písm. j), poradcovia ktorejkoľvek z predchádzajúcich osôb, funkcionári a zamestnanci Fondu:

- (i) požívajú imunitu pred súdnym konaním vo vzťahu k činnostiam, ktoré vykonávajú v rámci svojich úradných právomocí, pokiaľ sa Fond tejto imunity nevzdá;
- (ii) ktorí nie sú štátnymi príslušníkmi daného členského štátu, požívajú rovnakú imunitu voči imigračným obmedzeniam, povinnému prihlasovaniu cudzincov a povinnej vojenskej službe, ako aj rovnaké výnimky z devízových obmedzení, aké požívajú zástupcovia, funkcionári a zamestnanci ostatných členov v porovnateľnom postavení; a
- (iii) majú právo na rovnaké cestovné výhody, aké členské štáty priznávajú zástupcom, funkcionárom a zamestnancom ostatných členov v porovnateľnom postavení.

#### Odsek 9. Oslobodenie od daní

- (a) Fond, jeho aktíva, majetok, príjmy, ako aj operácie a transakcie povolené touto Dohodou sú oslobodené od všetkých daní a ciel. Fond je tiež oslobodený od zodpovednosti spojenej s výberom alebo úhradou akejkoľvek dane alebo cla.
- (b) Platy a iné príjmy, ktoré Fond vypláca výkonným riaditeľom, alternátom, funkcionárom alebo zamestnancom Fondu, ktorí nie sú občanmi, subjektmi alebo štátnymi príslušníkmi daného členského štátu, sú oslobodené od zdanenia.
- (c) Dlhopisy alebo cenné papiere vydané Fondom, a to vrátane dividend alebo úrokov z nich, sú bez ohľadu na to, kto ich má v držbe, oslobodené od zdanenia,
  - (i) ktoré tieto dlhopisy alebo cenné papiere znevýhodňuje len z dôvodu ich pôvodu; alebo
  - (ii) ak jediným právnym základom takého zdanenia je miesto alebo mena, v ktorej sú vydané, splatné alebo boli vyplatené, alebo umiestnenie kancelárie či miesta výkonu činnosti Fondu.

#### Odsek 10. Uplatnenie článku

Každý člen prijme na svojich územiach všetky opatrenia potrebné na uplatnenie zásad uvedených v tomto článku v súlade so svojim vnútroštátnym právnym poriadkom a podrobne o nich informuje Fond.

## Článok X

### Vzťahy s inými medzinárodnými organizáciami

Podľa podmienok tejto Dohody Fond spolupracuje s univerzálnymi medzinárodnými organizáciami aj s verejnými medzinárodnými organizáciami, ktoré sa špecializujú na príbuzné oblasti. Prípadné dohody týkajúce sa takejto spolupráce, ktoré by mali za následok zmenu akýchkoľvek ustanovení tejto Dohody, je možné uzavrieť len po úprave tejto Dohody v súlade s článkom XXVIII.

## Článok XI

### Vzťahy s nečlenskými štátmi

Odsek 1. Závazky týkajúce sa vzťahov s nečlenskými štátmi

Každý člen sa zaväzuje,

- (i) že sa nebude podieľať, a ani svojim finančným inštitúciám uvedeným v článku V ods. 1 nedovolí podieľať sa na transakciách s nečlenskými štátmi alebo s osobami na území nečlenských štátov, ktoré by boli v rozpore s ustanoveniami tejto Dohody alebo cieľmi Fondu;
- (ii) že nebude spolupracovať s nečlenským štátom alebo s osobami na území nečlenského štátu pri činnostiach, ktoré by boli v rozpore s ustanoveniami tejto Dohody alebo cieľmi Fondu; a
- (iii) že bude spolupracovať s Fondom s cieľom prijať na svojich územiach príslušné opatrenia na zabránenie transakciám s nečlenskými štátmi alebo osobami na ich územiach, ktoré by boli v rozpore s ustanoveniami tejto Dohody alebo cieľmi Fondu.

Odsek 2. Obmedzenia transakcií s nečlenskými štátmi

Žiadne z ustanovení tejto Dohody nemá vplyv na právo ktoréhokoľvek člena obmedziť devízové transakcie s nečlenskými štátmi alebo osobami na ich územiach, pokiaľ Fond nezistí, že takéto obmedzenia poškodzujú záujmy jeho členov a sú v rozpore s cieľmi Fondu.

## Článok XII

### Organizačná a riadiaca štruktúra

Odsek 1. Štruktúra Fondu

Fond sa skladá z Rady guvernérov, Výkonnej rady, generálneho riaditeľa, zamestnancov, prípadne aj Poradného výboru, ak Rada guvernérov väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov rozhodne, že sa použijú ustanovenia prílohy D.

Odsek 2. Rada guvernérov

- (a) Rade guvernérov prislúchajú všetky právomoci vyplývajúce z tejto Dohody, ktoré nie sú vyhradené priamo Rade guvernérov, Výkonnej rade alebo generálnemu riaditeľovi. Každý členský štát vymenuje do Rady guvernérov jedného guvernéra a jedného alternáta podľa vlastného uváženia. Každý guvernéra a alternát vykonáva svoju funkciu až do vymenovania nového guvernéra, resp. alternáta. Alternát je oprávnený hlasovať, len ak nie je prítomný príslušný guvernéra. Rada guvernérov si spomedzi guvernérov zvolí svojho predsedu.
- (b) Rada guvernérov môže výkon svojich právomocí delegovať na Výkonnú radu, okrem právomocí, ktoré sú touto Dohodou vyhradené priamo Rade guvernérov.
- (c) Rada guvernérov zasadá na základe vlastného rozhodnutia alebo na výzvu Výkonnej rady. Zasadnutie Rady guvernérov sa zvolá, ak o to požiada pätnásť členov alebo skupina členov, ktorí spoločne kontrolujú štvrtinu všetkých hlasov.
- (d) Rada guvernérov sa považuje za uznášaniashopnú, ak je na zasadnutí prítomná väčšina guvernérov, ktorí disponujú najmenej dvomi tretinami všetkých hlasov.

- (e) Každý guvernér je oprávnený odovzdať taký počet hlasov, aký bol podľa odseku 5 tohto článku pridelený členovi, ktorý ho vymenoval.
- (f) Rada guvernérov môže predpisom ustanoviť postup, ktorým Výkonná rada, ak je to podľa jej názoru v najlepšom záujme Fondu, môže guvernérov požiadať o hlasovanie o konkrétnej otázke bez toho, aby bolo zvolané zasadnutie Rady guvernérov.
- (g) Rada guvernérov a Výkonná rada môžu v rozsahu svojich právomocí prijímať pravidlá a predpisy, ktoré sú potrebné alebo vhodné na vykonávanie činnosti Fondu.
- (h) Guvernéri a alternáti vykonávajú svoje funkcie bez nároku na odmenu zo strany Fondu, ale Fond je oprávnený poskytnúť im primeranú náhradu za náklady, ktoré im vzniknú v súvislosti s účasťou na zasadnutiach rady.
- (i) Rada guvernérov určí odmenu výkonných riaditeľov a ich alternátov, ako aj plat a podmienky pracovnej zmluvy generálneho riaditeľa.
- (j) Rada guvernérov a Výkonná rada môžu ustanoviť výbory, ak ich považujú za potrebné. Členstvo vo výboroch sa neobmedzuje len na guvernérov alebo na výkonných riaditeľov alebo ich alternátov.

### Odsek 3. Výkonná rada

- (a) Výkonná rada zodpovedá za vykonávanie činnosti Fondu a na tento účel využíva všetky právomoci, ktoré na ňu delegovala Rada guvernérov.
- (b) Výkonná rada sa skladá z výkonných riaditeľov a predsedu, ktorým je generálny riaditeľ. Z výkonných riaditeľov:
  - (i) piatich vymenuje päť členov, ktorí majú najväčšie kvóty; a
  - (ii) pätnástich zvolia ostatní členovia.

V prípade každej riadnej voľby výkonných riaditeľov Rada guvernérov môže väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov rozhodnúť o zvýšení alebo znížení počtu výkonných riaditeľov, ktorý je uvedený v bode (ii) vyššie. Počet výkonných riaditeľov podľa bodu (ii) vyššie sa zníži o jedného, prípadne o dvoch, ak boli výkonní riaditelia vymenovaní podľa nasledujúceho písmena c), pokiaľ Rada guvernérov väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov nerozhodne, že takéto zníženie by Výkonnej rade alebo výkonným riaditeľom bránilo účinne plniť ich úlohy, alebo ak by hrozilo, že dôjde k narušeniu požadovanej rovnováhy v rámci Výkonnej rady.

- (c) Ak pri druhej a každej nasledujúcej riadnej voľbe výkonných riaditeľov nebudú medzi členmi, ktorí sú oprávnení vymenovať výkonných riaditeľov podľa písmena b) bodu (i) vyššie, dva členské štáty, ktorých v priebehu predchádzajúcich dvoch rokov došlo v priemere k najväčšiemu poklesu objemu prostriedkov denominovaných v ich menách v držbe Fondu na Účte všeobecných zdrojov vyjadrenému v absolútnych hodnotách vo zvláštnych právach čerpania pod ich stanovené kvóty, jeden, prípadne obaja takí členovia môžu vymenovať svojho výkonného riaditeľa.
- (d) Voľby volených výkonných riaditeľov sa konajú v dvojročnom intervale v súlade s ustanoveniami prílohy E, ktoré môžu byť doplnené ďalšími predpismi, ktoré Fond uzná za vhodné. V prípade každej riadnej voľby výkonných riaditeľov môže Rada guvernérov vydať predpisy, ktorými upraví pomer hlasov potrebných na zvolenie výkonných riaditeľov podľa ustanovení prílohy E.
- (e) Každý výkonný riaditeľ vymenuje svojho alternáta, ktorý je v jeho neprítomnosti v plnom rozsahu oprávnený za neho konať za predpokladu, že Rada guvernérov môže schváliť pravidlá, na základe ktorých výkonný riaditeľ zvolený vyšším počtom členov, ako je stanovené, môže vymenovať dvoch alternátov. Takéto pravidlá, v prípade ich schválenia, môžu byť pozmenené

len v súvislosti s pravidelnými voľbami výkonných riaditeľov a budú požadovať od výkonného riaditeľa, ktorý vymenúva dvoch alternátov, aby určil: (i) alternáta, ktorý koná v mene výkonného riaditeľa v čase jeho neprítomnosti, a počas prítomnosti oboch alternátov a (ii) alternáta, ktorý vykonáva funkciu výkonného riaditeľa podľa písmena f) nižšie. Ak sú výkonní riaditelia prítomní na zasadaniach, ich alternáti sa zasadnutí môžu zúčastniť, ale nie sú oprávnení hlasovať.

- (f) Výkonný riaditeľ vykonáva svoju funkciu, kým nie je vymenovaný alebo zvolený jeho nástupca. Ak sa uvoľní funkcia voleného výkonného riaditeľa skôr ako deväťdesiat dní pred koncom obdobia, na ktoré bol zvolený, na zvyšok obdobia zvolia iného výkonného riaditeľa tí členovia, ktorí zvolili predchádzajúceho výkonného riaditeľa. Na jeho zvolenie je potrebná väčšina z odovzdaných hlasov. Alternát predchádzajúceho výkonného riaditeľa vykonáva jeho právomoci okrem práva vymenovať alternáta, až kým nie je táto funkcia opäť obsadená.
- (g) Výkonná rada vykonáva svoju pôsobnosť nepretržite v hlavnom sídle Fondu, pričom zasadá tak často, ako to činnosť Fondu vyžaduje.
- (h) Výkonná rada sa považuje za uznášaniaschopnú, ak je na zasadnutí prítomná väčšina výkonných riaditeľov, ktorí disponujú najmenej polovicou všetkých hlasov.
  - (i)
  - (i) Každý vymenovaný výkonný riaditeľ je oprávnený odovzdať taký počet hlasov, aký bol podľa odseku 5 tohto článku pridelený členovi, ktorý ho vymenoval.
  - (ii) Ak hlasy pridelené členovi, ktorý vymenúva výkonného riaditeľa podľa písmena c) vyššie, výkonný riaditeľ odovzdal spoločne s hlasmi, ktoré boli na základe ostatnej riadnej voľby výkonných riaditeľov pridelené ostatným členom, člen sa môže dohodnúť s každým z ostatných členov, že počet hlasov, ktorý mu bol pridelený, odovzdá vymenúvaný výkonný riaditeľ. Člen, ktorý takúto dohodu uzavrie, sa nezúčastní na voľbe výkonných riaditeľov.
  - (iii) Každý volený výkonný riaditeľ je oprávnený odovzdať toľko hlasov, koľkými bol zvolený.
  - (iv) Ak sa uplatňujú ustanovenia odseku 5 písm. b) tohto článku, počet hlasov, ktorými by výkonný riaditeľ inak disponoval, sa primerane zvýši alebo zníži. Všetky hlasy, ktorými je výkonný riaditeľ oprávnený disponovať, sa odovzdávajú ako jeden celok.
  - (v) Ak dôjde k ukončeniu pozastavenia hlasovacích práv člena podľa článku XXVI ods. 2 písm. b) a daný člen nie je oprávnený vymenúvať výkonného riaditeľa, tento člen sa môže dohodnúť so všetkými členmi, ktorí zvolili niektorého z výkonných riaditeľov, aby nimi zvolený výkonný riaditeľ disponoval hlasmi, ktoré boli pridelené danému členovi, pod podmienkou, že ak sa počas pozastavenia hlasovacích práv neuskutočnila riadna voľba výkonných riaditeľov, výkonný riaditeľ, na ktorého voľbe sa člen pred pozastavením jeho hlasovacích práv podieľal, alebo nástupca tohto výkonného riaditeľa zvolený v súlade s odsekom 3 písm. c) bodom (i) prílohy L alebo v súlade s písmenom f) vyššie je oprávnený disponovať počtom hlasov, ktoré boli danému členovi pridelené. V takom prípade platí, že sa člen zúčastnil voľby výkonného riaditeľa, ktorý je oprávnený disponovať hlasmi, ktoré boli pridelené danému členovi.
- (j) Rada guvernérov prijme predpisy, ktorými umožní členovi, ktorý nie je oprávnený menovať výkonného riaditeľa podľa písmena b) vyššie, vyslať svojho zástupcu na zasadnutie Výkonnej rady, ktoré sa zaoberá žiadosťou daného člena alebo záležitosťami, ktoré sa tohto člena zvlášť týkajú.

#### Odsek 4. Generálny riaditeľ a administratíva

- (a) Výkonná rada vyberie generálneho riaditeľa, ktorým nesmie byť guvernér ani výkonný riaditeľ. Generálny riaditeľ vykonáva funkciu predsedu Výkonnej rady, ale nemá hlasovacie právo, s výnimkou rozhodujúceho hlasu v prípade rovnakého počtu hlasov. Môže sa zúčastňovať

zasadnutí Rady guvernérov, ale nie je oprávnený hlasovať. Funkčné obdobie generálneho riaditeľa sa končí na základe rozhodnutia Výkonnej rady.

- (b) Generálny riaditeľ je vedúcim administratívnych zamestnancov Fondu a podľa usmernení Výkonnej rady riadi bežnú činnosť Fondu. Podliehajúc všeobecnej kontrole zo strany Výkonnej rady, generálny riaditeľ je zodpovedný za organizáciu, vymenúvanie a odvolávanie administratívnych zamestnancov Fondu.
- (c) Generálny riaditeľ a administratíva Fondu sú pri plnení svojich úloh viazaní výlučne svojimi povinnosťami voči Fondu a žiadnemu inému orgánu. Všetci členovia Fondu rešpektujú medzinárodný charakter týchto povinností a zdržia sa akýchkoľvek snáh o ovplyvňovanie administratívnych zamestnancov pri plnení ich úloh.
- (d) S ohľadom na prvoradý význam zabezpečenia najvyšších štandardov efektivity a odbornej spôsobilosti generálny riaditeľ pri vymenovaní administratívnych zamestnancov náležite prihliada na to, aby ich výber prebiehal na čo možno najširšom geografickom základe.

#### Odsek 5. Hlasovanie

- (a) Celkový počet hlasov každého člena sa rovná súčtu jeho základných hlasov a jeho hlasov na základe kvóty.
  - (i) Základné hlasy každého člena predstavujú počet hlasov, ktorý vyplýva z rovnomerného rozdelenia medzi všetkých členov 5,502 percenta celkovej sumy všetkých hlasov všetkých členov za predpokladu, že neexistujú žiadne čiastkové základné hlasy.
  - (ii) Hlasy každého člena na základe kvóty predstavujú počet hlasov, ktorý vyplýva z pridelenia jedného hlasu za každú časť jeho kvóty rovnajúcej sa počtu stotisíc zvláštnych práv čerpania.
- (b) Pri každom hlasovaní podľa článku V ods. 4 alebo 5 každý člen disponuje počtom hlasov, na ktorý má nárok podľa písmena a) vyššie,
  - (i) zvýšený o jeden hlas za každých štyristotisíc zvláštnych práv čerpania čistých predajov jeho meny zo všeobecných zdrojov Fondu do dňa hlasovania; alebo
  - (ii) znížený o jeden hlas za každých štyristotisíc zvláštnych práv čerpania jeho čistých nákupov podľa článku V ods. 3 písm. b) a f) do dňa hlasovania pod podmienkou, že ani čisté nákupy, ani čisté predaje sa v žiadnom prípade nepovažujú za prekročenie sumy rovnajúcej sa kvóte dotknutého člena.
- (c) Pokiaľ nie je výslovne ustanovené inak, všetky rozhodnutia Fondu sa prijímajú väčšinou odovzdaných hlasov.

#### Odsek 6. Rezervy, rozdelenie čistého zisku a investície

- (a) Fond každý rok určí, aká časť čistého zisku sa uloží do všeobecnej rezervy alebo osobitnej rezervy, prípadne aká časť sa rozdelí medzi členov.
- (b) Fond môže osobitnú rezervu použiť na rovnaké účely ako všeobecnú rezervu, s výnimkou jej rozdelenia medzi členov.
- (c) Ak sa rozdeľuje čistý zisk za príslušný rok, každý člen získa pomerný podiel podľa svojej kvóty.
- (d) Fond môže väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov kedykoľvek rozhodnúť o rozdelení akejkoľvek časti všeobecnej rezervy. Rezerva alebo jej časť sa rozdelí pomerne medzi všetkých členov podľa výšky ich kvót.
- (e) Platby podľa písmen c) a d) vyššie sa realizujú v zvláštnych právach čerpania pod podmienkou, že Fond alebo člen môže rozhodnúť, aby sa platba realizovala vo vlastnej mene daného člena.
- (f)

- (i) Pre potreby tohto písmena f) Fond môže založiť Investičný účet. Aktíva Investičného účtu sú vedené oddelene od ostatných účtov Všeobecnej správy.
- (ii) Fond môže rozhodnúť o prevode časti výnosov z predaja zlata v súlade s článkom V ods. 12 písm. g) na Investičný účet; väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov môže rozhodnúť aj o prevode mien deponovaných na Účte všeobecných zdrojov na Investičný účet pre potreby okamžitých investícií. Výška týchto prevodov nesmie presiahnuť celkovú výšku všeobecnej rezervy a osobitnej rezervy v čase prijatia príslušného rozhodnutia.
- (iii) Fond môže použiť menu člena uloženú na Investičnom účte na investovanie podľa jeho určenia, v súlade s pravidlami a predpismi schválenými Fondom väčšinou sedemdesiat percent všetkých hlasov. Pravidlá a predpisy schválené podľa tohto ustanovenia budú v súlade s bodmi (vii), (viii) a (ix) nižšie.
- (iv) Výnos z investícií je možné investovať v súlade s ustanoveniami tohto písmena f). Neinvestovaný výnos je vedený na Investičnom účte alebo môže byť použitý na krytie nákladov na činnosť Fondu.
- (v) Fond môže použiť menu členského štátu vedenú na Investičnom účte na získanie mien, ktoré sú potrebné na krytie nákladov na činnosť Fondu.
- (vi) Investičný účet sa zruší v prípade likvidácie Fondu a môže byť zrušený, alebo čiastka investície môže byť znížená, pred likvidáciou Fondu väčšinou sedemdesiat percent všetkých hlasov.
- (vii) V prípade zrušenia Investičného účtu z dôvodu likvidácie Fondu sa aktíva vedené na tomto účte rozdelia v súlade s ustanoveniami prílohy K pod podmienkou, že časť týchto aktív, ktorá zodpovedá pomeru aktív prevedených na tento účet podľa článku V ods. 12 písm. g) k celkovej výške aktív prevedených na tento účet, sa považuje za aktíva vedené na Osobitnom výplatnom účte a rozdelí sa v súlade s odsekom 2 písm. a) bodom (ii) prílohy K.
- (viii) V prípade zrušenia Investičného účtu pred likvidáciou Fondu sa časť aktív vedených na účte, ktorá zodpovedá pomeru aktív prevedených na účet podľa článku V ods. 12 písm. g) k celkovej výške aktív prevedených na tento účet, prevedie na Osobitný výplatný účet, pokiaľ nebol zrušený, a zostatok aktív vedených na Investičnom účte sa prevedie na Účet všeobecných zdrojov, aby mohol byť okamžite použitý na realizáciu operácií a transakcií.
- (ix) Pri znížení výšky investície zo strany Fondu sa časť, o ktorú sa investícia zníži a ktorá zodpovedá pomeru aktív prevedených na účet podľa článku V ods. 12 písm. g) k celkovej výške aktív prevedených na tento účet, prevedie na Osobitný výplatný účet, pokiaľ nebol zrušený, a zostatok aktív vedených na Investičnom účte sa prevedie na účet všeobecných zdrojov, aby mohol byť okamžite použitý na realizáciu operácií a transakcií.

#### Odsek 7. Uverejňovanie správ

- (a) Fond zverejňuje výročnú správu, ktorej súčasťou je auditovaná účtovná závierka, a v trojmesačných alebo kratších intervaloch zverejňuje súhrnný výkaz svojich operácií a transakcií a svojich prostriedkov v zvláštnych právach čerpania, zlate a menách členských štátov.
- (b) Fond môže zverejňovať aj ďalšie správy, ktoré považuje za potrebné na plnenie svojich cieľov.

#### Odsek 8. Oznamovanie stanovísk členom

Fond má právo kedykoľvek neformálne komunikovať svoje stanoviská týkajúce sa záležitostí vyplývajúcich z tejto Dohody ktorémukoľvek členovi. Fond môže väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov rozhodnúť o zverejnení správy, ktorú predložil niektorému z členov v súvislosti s jeho menovými alebo ekonomickými podmienkami alebo vývojom, ktoré môžu priamo viesť ku vzniku vážnej nerovnováhy v medzinárodnej platobnej bilancii členov. Ak tento člen nie je oprávnený vymenúvať výkonného riaditeľa, má právo na zastupovanie podľa odseku 3 písm. j)

tohto článku. Fond nezverejňuje správy o zmenách v základnej štruktúre hospodárskej organizácie členov.

### **Článok XIII**

#### **Kancelárie a depozitári**

##### Odsek 1. Umiestnenie kancelárií

Fond má svoje hlavné sídlo na území členského štátu s najväčšou kvótou; zastupiteľstvá alebo pobočky Fondu možno zakladať na území ostatných členov.

##### Odsek 2. Depozitári

- (a) Každý člen určí svoju centrálnu banku za depozitára pre všetky prostriedky v držbe Fondu denominované v jeho mene; v prípade, ak nemá centrálnu banku, určí za depozitára inú inštitúciu prijateľnú pre Fond.
- (b) Fond môže uložiť ostatné aktíva vrátane zlata u depozitárov, ktorých určí päť členov s najväčšími kvótami, a u ďalších určených depozitárov podľa vlastného výberu. Na začiatku sa prinajmenšom polovica prostriedkov Fondu uloží u depozitára, ktorého určí členský štát, na území ktorého sa nachádza hlavné sídlo Fondu, a prinajmenšom štyridsať percent prostriedkov Fondu sa uloží u depozitárov, ktorých určia zvyšné štyri členské štáty uvedené vyššie. Všetky prevody zlata Fond uskutoční s náležitým zreteľom na prepravné náklady a na svoje predpokladané potreby. V mimoriadnom prípade môže Výkonná rada previesť všetky rezervy Fondu v zlate, alebo ich časť, na miesto, kde bude zabezpečená ich primeraná ochrana.

##### Odsek 3. Záruky za aktíva Fondu

Každý člen preberá záruky za všetky aktíva Fondu v prípade straty, ktorá môže vzniknúť v dôsledku zlyhania alebo neplnenia povinností zo strany depozitára, ktorého príslušný člen určí.

### **Článok XIV**

#### **Prechodné režimy**

##### Odsek 1. Informovanie Fondu

Každý člen je povinný informovať Fond, či zamýšľa využiť prechodné režimy podľa odseku 2 tohto článku alebo či je pripravený prijať záväzky vyplývajúce z článku VIII ods. 2, 3 a 4. Keď bude člen, ktorý sa rozhodol využiť prechodné režimy, pripravený prijať vyššie uvedené záväzky, je o tom povinný bezodkladne informovať Fond.

##### Odsek 2. Devízové obmedzenia

Člen, ktorý oznámi Fondu, že zamýšľa využiť prechodné režimy podľa tohto ustanovenia, môže bez ohľadu na ustanovenia iných článkov tejto Dohody uplatňovať a upravovať s ohľadom na meniace sa okolnosti obmedzenia na platby a prevody pri bežných medzinárodných transakciách, ktoré boli v platnosti ku dňu jeho vstupu do Fondu. Devízová politika členských štátov trvalo zohľadňuje ciele Fondu; okamžite, ako to okolnosti umožnia, členské štáty prijímú všetky vhodné opatrenia na vytvorenie takých obchodných a finančných režimov s ostatnými členmi, ktoré zjednodušia medzinárodné platby a podporia stabilitu výmenných kurzov. Členovia najmä zrušia obmedzenia uplatňované podľa tohto odseku, pokiaľ sa ubezpečia, že aj bez týchto obmedzení budú schopní vyrovnávať svoju platobnú bilanciu spôsobom, ktorý neprimerane neobmedzí ich prístup ku všeobecným zdrojom Fondu.

##### Odsek 3. Konanie Fondu týkajúce sa obmedzení

Fond každoročne zverejňuje správy týkajúce sa obmedzení uplatňovaných podľa odseku 2 tohto článku. Každý člen, ktorý uplatňuje obmedzenia, ktoré nie sú v súlade s článkom VIII ods. 2, 3 a 4, každoročne s Fondom konzultuje ich ďalšie zotrvanie v platnosti. Ak to v mimoriadnych prípadoch považuje za potrebné, Fond môže upozorniť ktoréhokoľvek člena, že nastali vhodné podmienky na zrušenie konkrétneho obmedzenia, alebo na všeobecné odvolanie obmedzení, ktoré sú v rozpore s

ktorýmkoľvek inými článkami tejto Dohody. Členovi sa poskytne primeraná lehota, aby na takéto upozornenie reagoval. Ak Fond zistí, že člen aj naďalej pokračuje v uplatňovaní obmedzení, ktoré sú v rozpore s cieľmi Fondu, použijú sa ustanovenia článku XXVI ods. 2 písm. a).

### **Článok XV**

#### **Zvláštne práva čerpania**

Odsek 1. Právomoc pridelovať zvláštne práva čerpania

V prípade, keď vznikne potreba doplniť existujúce rezervné aktíva, Fond je oprávnený prideliť zvláštne práva čerpania tým členom, ktorí sú účastníkmi Správy zvláštnych práv čerpania.

Odsek 2. Ocenenie zvláštného práva čerpania

Spôsob ocenenia zvláštného práva čerpania určí Fond väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov, pričom však na zmenu princípu oceňovania alebo na zásadnú zmenu v uplatňovaní platného princípu je potrebná väčšina osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov.

### **Článok XVI**

#### **Všeobecná správa a Správa zvláštnych práv čerpania**

Odsek 1. Oddelenie operácií a transakcií

Všetky operácie a transakcie týkajúce sa zvláštnych práv čerpania sa realizujú prostredníctvom Správy zvláštnych práv čerpania. Všetky ostatné operácie a transakcie na účet Fondu vykonávané podľa alebo na základe tejto Dohody sa realizujú prostredníctvom Všeobecnej správy. Operácie a transakcie podľa článku XVII ods. 2 sa realizujú prostredníctvom Všeobecnej správy, ako aj prostredníctvom Správy zvláštnych práv čerpania.

Odsek 2. Oddelenie aktív a majetku

Všetky aktíva a majetok Fondu s výnimkou zdrojov spravovaných podľa článku V ods. 2 písm. b) sú v držbe Všeobecnej správy, pričom ale aktíva a majetok, ktoré boli nadobudnuté podľa článku XX ods. 2, článku XXIV a XXV a prílohy H a I, sú v držbe Správy zvláštnych práv čerpania. Žiadne aktíva alebo majetok v držbe jednej správy nemožno použiť na splatenie alebo plnenie záväzkov, povinností alebo strát Fondu vzniknutých pri výkone operácií a transakcií druhej správy s výnimkou prípadu, keď výdavky spojené s činnosťou Správy zvláštnych práv čerpania uhradí Fond zo Všeobecnej správy, ktorá sa priebežne dopĺňa zvláštnymi právami čerpania vo forme súm vymeraných podľa článku XX ods. 4 na základe odôvodneného odhadu takých výdavkov.

Odsek 3. Evidencia a podávanie informácií

Všetky zmeny týkajúce sa držby zvláštnych práv čerpania nadobúdajú účinnosť až po ich zaevidovaní Fondom v Správe zvláštnych práv čerpania. Účastníci oznámia Fondu, na základe ktorých ustanovení tejto Dohody zvláštne práva čerpania používajú. Fond môže účastníkov požiadať, aby mu poskytli aj ďalšie informácie, ktoré považuje za potrebné na plnenie svojich povinností.

### **Článok XVII**

#### **Účastníci a iní držitelia zvláštnych práv čerpania**

Odsek 1. Účastníci

Každý člen Fondu, ktorý vo Fonde uloží listinu, ktorou sa zaviazne prevziať všetky záväzky účastníka Správy zvláštnych práv čerpania v súlade so svojimi právnymi predpismi a ktorou potvrdí, že prijal všetky potrebné kroky, aby umožnil plnenie týchto záväzkov, sa stane účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania dňom uloženia príslušnej listiny, ale s tou výnimkou, že žiadny člen sa nemôže stať účastníkom, kým nenadobudnú platnosť ustanovenia tejto Dohody, ktoré sa týkajú výlučne Správy zvláštnych práv čerpania, a členovia, na ktorých pripadá najmenej sedemdesiatpäť percent celkového množstva kvót, neuložia listiny podľa tohto odseku.

**Odsek 2. Fond ako držiteľ**

Fond môže mať v držbe zvláštne práva čerpania na Účte všeobecných zdrojov a môže ich prijímať a používať pri operáciách a transakciách realizovaných prostredníctvom Účtu všeobecných zdrojov s účastníkmi v súlade s ustanoveniami tejto Dohody alebo pri operáciách a transakciách s určenými držiteľmi v súlade s podmienkami a požiadavkami podľa odseku 3 tohto článku.

**Odsek 3. Iní držiteľia**

Fond môže určiť:

- (i) za držiteľov nečlenov, členov, ktorí nie sú účastníkmi, inštitúcie, ktoré plnia úlohy centrálnej banky pre viac ako jedného člena, a ďalšie oficiálne subjekty;
- (ii) podmienky a požiadavky, na základe ktorých môžu určení držiteľia disponovať zvláštnymi právami čerpania a prijímať a používať ich pri operáciách a transakciách s účastníkmi a ďalšími určenými držiteľmi; a
- (iii) podmienky a požiadavky, na základe ktorých účastníci a Fond môžu prostredníctvom Účtu všeobecných zdrojov realizovať operácie a transakcie so zvláštnymi právami čerpania s určenými držiteľmi. Na určenie držiteľa podľa bodu (i) vyššie je potrebná väčšina osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov. Podmienky a požiadavky, ktoré Fond určí, musia byť v súlade s ustanoveniami tejto Dohody a efektívnym fungovaním Správy zvláštnych práv čerpania.

**Článok XVIII****Alokácia a rušenie zvláštnych práv čerpania****Odsek 1. Zásady a východiská pre alokáciu a rušenie zvláštnych práv čerpania**

- (a) Všetky rozhodnutia Fondu týkajúce sa alokácie alebo zrušenia zvláštnych práv čerpania sa prijímajú s cieľom uspokojiť dlhodobú globálnu potrebu doplniť existujúce rezervné aktíva spôsobom, ktorým sa podporí plnenie cieľov Fondu a predíde ekonomickej stagnácii a deflácií, ako aj nadmernému dopytu a inflácii vo svete.
- (b) Za osobitné východiská pri prvom rozhodnutí o alokácii zvláštnych práv čerpania sa považuje kolektívny názor, že existuje globálna potreba doplniť rezervy, dosiahnutie lepšej rovnováhy platobných bilancií a pravdepodobnosť lepšieho prispôsobovania v budúcnosti.

**Odsek 2. Alokácia a zrušenie práv**

- (a) Rozhodnutia Fondu o pridelení alebo zrušení zvláštnych práv čerpania sa prijímajú na po sebe nasledujúce základné obdobia, ktoré trvajú päť rokov. Prvé základné obdobie začína dňom prijatia prvého rozhodnutia o alokácii zvláštnych práv čerpania alebo neskorším dňom, ktorý bude v rozhodnutí určený. Práva sa pridelujú alebo rušia v ročných intervaloch.
- (b) Výška alokácie sa vyjadruje percentom z kvót ku dňu prijatia rozhodnutia o alokácii. Výška zvláštnych práv čerpania, ktoré sa majú zrušiť, sa vyjadruje percentom z čistých kumulatívnych alokácií ku dňu prijatia rozhodnutia o zrušení práv. Percentuálne sadzby sú rovnaké pre všetkých účastníkov.
- (c) Bez ohľadu na ustanovenia písmena a) a b) vyššie Fond v každom svojom rozhodnutí na ktorékoľvek základné obdobie môže ustanoviť, že
  - (i) trvanie základného obdobia bude iné ako päť rokov; alebo
  - (ii) sa práva budú pridelovať alebo rušiť v iných ako ročných intervaloch; alebo
  - (iii) základom pre alokáciu alebo zrušenie práv bude stav kvót alebo čistých kumulatívnych alokácií platný k inému dňu ako ku dňu prijatia rozhodnutia o alokácii alebo zrušení práv.
- (d) Člen, ktorý sa stane účastníkom po začatí základného obdobia, získa alokáciu od nasledujúceho základného obdobia, v ktorom sa budú alokácie pridelovať, po tom, ako sa stal

členom, pokiaľ Fond nerozhodne, že nový účastník získa alokáciu od ďalšej alokácie, ktorá sa uskutoční po tom, ako sa stal účastníkom. Ak Fond rozhodne, že člen, ktorý sa stal účastníkom po začatí základného obdobia, je oprávnený získavať alokácie počas zvyšku tohto základného obdobia, pričom účastník nebol členom k dátumom uvedeným v písmene b) alebo c) vyššie, Fond určí, na akom základe mu budú tieto alokácie poskytnuté.

- (e) Účastník získa zvláštne práva čerpania alokované na základe rozhodnutia o alokácii s výnimkou prípadov, keď:
- (i) guvernér konajúci v mene účastníka nehlasoval za takéto rozhodnutie; a
  - (ii) účastník písomne Fondu oznámi ešte pred uskutočnením prvej alokácie zvláštnych práv čerpania na základe príslušného rozhodnutia, že nemá záujem o alokáciu zvláštnych práv čerpania na základe tohto rozhodnutia. Fond môže na žiadosť účastníka rozhodnúť o zrušení platnosti oznámenia v súvislosti s alokáciami zvláštnych práv čerpania, ktoré sa uskutočnia po zrušení platnosti.
- (f) Ak ku dňu účinnosti zrušenia práv je suma zvláštnych práv čerpania, ktoré má účastník v držbe, nižšia ako jeho podiel na zvláštnych právach čerpania, ktoré sa majú zrušiť, účastník vyrovná svoju zápornú bilanciu okamžite, ako mu to jeho hrubá rezervná pozícia umožní, a na tento účel bude pokračovať v konzultáciách s Fondom. Zvláštne práva čerpania, ktoré účastník získa po dátume účinnosti zrušenia, sa použijú na vyrovnanie jeho zápornej bilancie a zrušia sa.

#### Odsek 3. Nepredvídané podstatné okolnosti

Fond môže zmeniť sadzbu alebo intervaly prideľovania alebo rušenia zvláštnych práv čerpania počas zvyšku základného obdobia, zmeniť jeho dĺžku alebo začať nové základné obdobie, ak to z dôvodu výskytu nepredvídaných podstatných okolností považuje za vhodné.

#### Odsek 4. Rozhodovanie o alokácii a zrušení zvláštnych práv čerpania

- (a) Rozhodnutia podľa odseku 2 písm. a), b) a c) alebo podľa odseku 3 tohto článku prijíma Rada guvernérov na základe návrhu generálneho riaditeľa schváleného Výkonnou radou.
- (b) Pred predložením návrhu a potom, ako sa ubezpečí o jeho súlade s ustanoveniami odseku 1 písm. a) tohto článku, generálny riaditeľ uskutoční rokovania s účastníkmi, ktoré mu umožnia zistiť, či medzi nimi existuje dostatočne široká podpora pre daný návrh. Okrem toho pred predložením návrhu na uskutočnenie prvej alokácie sa generálny riaditeľ ubezpečí, že sú splnené ustanovenia odseku 1 písm. b) tohto článku a že dostatočný počet účastníkov súhlasí so začatím alokácie; návrh na začatie prvej alokácie predloží čo najskôr po vytvorení Správy zvláštnych práv čerpania potom, ako sa ubezpečil o splnení vyššie uvedených predpokladov.
- (c) Generálny riaditeľ prekladá návrhy:
- (i) najneskôr šesť mesiacov pred koncom každého základného obdobia;
  - (ii) v prípade, že v základnom období nebolo prijaté žiadne rozhodnutie o alokácii alebo zrušení zvláštnych práv čerpania, predloží návrh kedykoľvek, keď sa ubezpečí, že boli splnené ustanovenia písmena b) vyššie;
  - (iii) keď podľa odseku 3 tohto článku považuje za potrebné zmeniť výšku alebo intervaly prideľovania alebo rušenia zvláštnych práv čerpania alebo zmeniť dĺžku základného obdobia, alebo začať nové základné obdobie; alebo
  - (iv) do šiestich mesiacov od predloženia žiadosti zo strany Rady guvernérov alebo Výkonnej rady; ak generálny riaditeľ podľa bodov (i), (ii) alebo (iii) vyššie zistí, že neexistuje návrh, ktorý je podľa neho v súlade s ustanoveniami odseku 1 tohto článku a ktorý má dostatočne širokú podporu medzi účastníkmi podľa písmena b) vyššie, informuje o tom Radu guvernérov a Výkonnú radu.

- (d) Na prijatie rozhodnutia podľa odseku 2 písm. a), b) a c) alebo podľa odseku 3 tohto článku, okrem rozhodnutí podľa odseku 3 o znížení výšky alokácie, je potrebná väčšina osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov.

### Článok XIX

#### Operácie a transakcie so zvláštnymi právami čerpania

##### Odsek 1. Použitie zvláštnych práv čerpania

Zvláštne práva čerpania možno použiť pri operáciách a transakciách realizovaných podľa tejto Dohody alebo na jej základe.

##### Odsek 2. Operácie a transakcie medzi účastníkmi

- (a) Účastník je oprávnený použiť svoje zvláštne práva čerpania na získanie ekvivalentnej sumy meny od účastníka určeného podľa odseku 5 tohto článku.
- (b) Po dohode s iným účastníkom môže účastník použiť svoje zvláštne práva čerpania na to, aby od neho získal ekvivalentnú sumu meny.
- (c) Fond môže väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov určiť operácie, pri ktorých je účastník oprávnený konať v zhode s iným účastníkom za podmienok, ktoré Fond považuje za vhodné. Podmienky musia byť v súlade s efektívnym fungovaním Správy zvláštnych práv čerpania a správnym použitím zvláštnych práv čerpania podľa tejto Dohody.
- (d) Fond môže upozorniť účastníka, ktorý sa zapojí do operácie alebo transakcie podľa písmena b) alebo c) vyššie, ktorá podľa názoru Fondu môže negatívne ovplyvniť proces určovania účastníkov podľa zásad uvedených v odseku 5 tohto článku alebo je inak v rozpore s článkom XXII. Na účastníka, ktorý sa aj naďalej zúčastňuje takých operácií alebo transakcií, sa použijú ustanovenia článku XXIII ods. 2 písm. b).

##### Odsek 3. Požiadavka potreby

- (a) Predpokladá sa, že pri transakciách podľa odseku 2 písm. a) tohto článku, s výnimkou, ako je uvedené nižšie v písmene c), účastník použije svoje zvláštne práva čerpania výlučne v prípade, keď si to vyžiada jeho platobná bilancia alebo rezervná pozícia, alebo vývoj v jeho rezervách, a nie iba s cieľom zmeniť štruktúru svojich rezerv.
- (b) Použitie zvláštnych práv čerpania nie je možné spochybníť na základe nesplnenia predpokladu podľa písmena a) vyššie, ale Fond môže účastníka upozorniť, že nekoná v súlade s takým predpokladom. Na účastníka, ktorý aj naďalej koná v rozpore s týmto predpokladom, sa použijú ustanovenia článku XXIII ods. 2 písm. b).
- (c) Fond môže neuplatňovať predpoklad podľa písmena a) vyššie pri transakciách, v rámci ktorých účastník použije zvláštne práva čerpania na získanie ekvivalentnej sumy meny od účastníka určeného podľa odseku 5 tohto článku, čím by sa podporila obnova držby zvláštnych práv čerpania iného účastníka podľa odseku 6 písm. a) tohto článku, predišlo by sa vzniku zápornej bilancie iného účastníka alebo by sa táto bilancia znížila, alebo by sa kompenzoval následok neplnenia predpokladu podľa písmena a) vyššie zo strany iného účastníka.

##### Odsek 4. Povinnosť poskytnúť menu

- (a) Účastník určený Fondom podľa odseku 5 tohto článku poskytne na požiadanie voľne použiteľnú menu účastníkovi, ktorý používa zvláštne práva čerpania podľa odseku 2 písm. a) tohto článku. Účastník je povinný poskytnúť menu maximálne v rozsahu, v ktorom hodnota zvláštnych práv čerpania v jeho držbe presahujúca jeho čistú kumulatívnu alokáciu predstavuje dvojnásobok jeho čistej kumulatívnej alokácie alebo inú vyššiu hranicu, na ktorej sa účastník s Fondom dohodne.

- (b) Účastník však môže poskytnúť menu aj nad rámec povinného limitu alebo iného vyššieho limitu podľa dohody.

#### Odsek 5. Určovanie účastníkov povinných poskytnúť menu

- (a) Fond zabezpečí, aby účastník mohol použiť svoje zvláštne práva čerpania tým, že určí účastníkov, ktorí poskytnú menu za stanovené množstvá zvláštnych práv čerpania pre potreby odseku 2 písm. a) a odseku 4 tohto článku. Účastníci sa určia v súlade s nižšie uvedenými všeobecnými zásadami, ktoré Fond môže priebežne dopĺňať:
- (i) Určovaniu podliehajú účastníci s dostatočne silnou platobnou bilanciou a hrubou rezervnou pozíciou; nie je tým však vylúčená možnosť určiť účastníka so silnou rezervnou pozíciou, hoci má mierny deficit platobnej bilancie. Účastníci sa určujú spôsobom, ktorým sa dlhodobo zabezpečí rovnomerné rozdelenie zvláštnych práv čerpania v ich držbe.
  - (ii) Účastníci sa určujú s cieľom podporiť obnovu držby zvláštnych práv čerpania podľa odseku 6 písm. a) tohto článku, znížiť zápornú bilanciu v držbe zvláštnych práv čerpania alebo kompenzovať následky nesplnenia predpokladu podľa odseku 3 písm. a) tohto článku.
  - (iii) Pri určovaní účastníkov Fond zvyčajne uprednostní tých, ktorí potrebujú získať zvláštne práva čerpania, aby splnili ciele uvedené v predchádzajúcom bode (ii).
- (b) S cieľom dlhodobo podporovať rovnomerné rozdelenie zvláštnych práv čerpania podľa písmena a) bodu (i) vyššie, Fond uplatňuje pravidlá určovania uvedené v prílohe F alebo pravidlá prijaté podľa nižšie uvedeného písmena c).
- (c) Pravidlá určovania je možné kedykoľvek revidovať a v prípade potreby sa prijímú nové pravidlá. Pokiaľ sa neprijmú nové pravidlá, pravidlá platné v čase revízie ostávajú i naďalej v platnosti.

#### Odsek 6. Obnova držby zvláštnych práv čerpania

- (a) Účastníci, ktorí použijú svoje zvláštne práva čerpania, obnovia ich držbu v súlade s pravidlami uvedenými v prílohe G alebo s pravidlami prijatými podľa nižšie uvedeného písmena b).
- (b) Tieto pravidlá je možné kedykoľvek revidovať a v prípade potreby sa prijímú nové pravidlá. Pokiaľ sa neprijmú nové pravidlá alebo rozhodnutie o ich zrušení, pravidlá platné v čase revízie ostávajú i naďalej v platnosti. Na rozhodnutie o prijatí, zmene alebo zrušení platných pravidiel je potrebná väčšina sedemdesiatich percent všetkých hlasov.

#### Odsek 7. Výmenné kurzy

- (a) S výnimkou, ako je uvedené nižšie v písmene b), výmenné kurzy pre transakcie medzi účastníkmi podľa odseku 2 písm. a) a b) tohto článku sa stanovujú tak, aby účastníci používajúci zvláštne práva čerpania získali rovnakú hodnotu bez ohľadu na to, aké meny sa poskytujú a ktorí účastníci ich poskytujú, pričom na uplatnenie tejto zásady vydá Fond príslušné predpisy.
- (b) Fond môže väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov prijať politiky, ktoré umožnia, aby Fond za výnimočných okolností mohol väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov povoliť účastníkom, ktorí sa zúčastňujú transakcií podľa odseku 2 písm. b) tohto článku, aby si dohodli odlišné výmenné kurzy, než ako sa uplatňujú podľa písmena a) vyššie.
- (c) Fond konzultuje s účastníkom postup pri určovaní výmenných kurzov jeho meny.
- (d) Na účely tohto ustanovenia pojem účastník zahŕňa odstupujúceho účastníka.

**Článok XX****Správa zvláštnych práv čerpania, úroky a poplatky****Odsek 1. Úroky**

Fond vyplatí každému držiteľovi úrok zo sumy zvláštnych práv čerpania v jeho držbe, pričom úroková sadzba je rovnaká pre všetkých držiteľov. Fond vyplatí dlžnú sumu každému držiteľovi bez ohľadu na to, či vyzbiera dostatočné poplatky na vyplatenie úroku, alebo nie.

**Odsek 2. Poplatky**

Každý účastník zaplatí Fondu poplatky zo sumy svojej čistej kumulatívnej alokácie zvláštnych práv čerpania spolu s akoukoľvek zápornou bilanciou alebo nezapletenými poplatkami, pričom sadzba poplatkov je rovnaká pre všetkých účastníkov.

**Odsek 3. Sadzba úrokov a poplatkov**

Úrokovú sadzbu Fond stanovuje väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov. Sadzba poplatkov sa rovná úrokovej sadzbe.

**Odsek 4. Vymerané sumy**

Pri rozhodnutí o doplnení prostriedkov podľa článku XVI ods. 2 Fond vymeria sumy na tento účel s rovnakou sadzbou pre všetkých účastníkov z ich čistých kumulatívnych alokácií.

**Odsek 5. Úhrada úrokov, poplatkov a vymeraných súm**

Úrok, poplatky a vymerané sumy sa platia v zvláštnych právach čerpania. Účastník, ktorý potrebuje zvláštne práva čerpania, aby mohol uhradiť prípadný poplatok alebo vymeranú sumu, je povinný a oprávnený získať ich výmennou za menu, ktorú Fond akceptuje v rámci transakcie s Fondom realizovanej prostredníctvom Účtu všeobecných zdrojov. Ak uvedeným spôsobom nie je možné nadobudnúť zvláštne práva čerpania v dostatočnom rozsahu, účastník je povinný a oprávnený získať ich za voľne použiteľnú menu od iného účastníka, ktorého určí Fond. Zvláštne práva čerpania, ktoré účastník nadobudne po dátume splatnosti, sa použijú na vyrovnanie jeho nezaplatených poplatkov a zrušia sa.

**Článok XXI****Riadenie Všeobecnej správy a Správy zvláštnych práv čerpania**

- (a) Všeobecná správa a Správa zvláštnych práv čerpania sú riadené v súlade s ustanoveniami článku XII a nasledujúcimi ustanoveniami:
- (i) V prípade zasadnutí a rozhodnutí Rady guvernérov vo veciach, ktoré sa týkajú výlučne Správy zvláštnych práv čerpania, sa na účely zvolávania zasadnutí a určenia, či je zasadnutie uznášaniaschopné a či rozhodnutie bolo prijaté potrebnou väčšinou hlasov, berú do úvahy len požiadavky alebo účasť a hlasy guvernérov menovaných členmi, ktorí sú účastníkmi Správy zvláštnych práv čerpania.
  - (ii) Pri rozhodovaní Výkonnej rady vo veciach, ktoré sa týkajú výlučne Správy zvláštnych práv čerpania, sú oprávnení hlasovať len tí výkonní riaditelia, ktorí boli menovaní alebo zvolení prinajmenšom jedným členom, ktorý je účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania. Každý z týchto výkonných riaditeľov je oprávnený odovzdať taký počet hlasov, aký bol pridelený členovi, ktorý je účastníkom a ktorý ho vymenoval, alebo aký bol pridelený členom, ktorí sú účastníkmi a ktorých hlasmi bol zvolený. Na účel určenia, či je zasadnutie uznášaniaschopné a či rozhodnutie bolo prijaté potrebnou väčšinou hlasov, sa berie do úvahy len účasť tých výkonných riaditeľov, ktorí boli menovaní alebo zvolení členmi, ktorí sú účastníkmi, a len taký počet hlasov, aký bol pridelený týmto členom. Na účely tohto ustanovenia dohoda podľa článku XII ods. 3 písm. i) bodu (ii) uzavretá členom, ktorý je účastníkom, oprávňuje menovaného výkonného riaditeľa hlasovať v mene tohto člena a odovzdať hlasy, ktoré boli tomuto členovi pridelené.
  - (iii) Otázky týkajúce sa všeobecného riadenia Fondu, a to vrátane doplnenie prostriedkov podľa článku XVI ods. 2, ako aj ďalšie otázky bez ohľadu na to, či sa daná záležitosť týka oboch

správ, alebo výlučne Správy zvláštnych práv čerpania, sa rozhodujú rovnakým spôsobom, ako keby sa týkali výlučne Všeobecnej správy. Rozhodnutia týkajúce sa spôsobu oceňovania zvláštnych práv čerpania, prijímania a držby zvláštnych práv čerpania na Účte všeobecných zdrojov Všeobecnej správy a ich použitie, ako aj iné rozhodnutia, ktoré majú vplyv na operácie a transakcie realizované prostredníctvom Účtu všeobecných zdrojov Všeobecnej správy aj Správy zvláštnych práv čerpania, sa prijímajú väčšinami hlasov, ktoré sa požadujú v prípade rozhodovania vo veciach, ktoré sa týkajú výlučne každej z týchto správ. V rozhodnutí vo veci týkajúcej sa Správy zvláštnych práv čerpania sa táto skutočnosť uvedie.

- (b) Popri výsadách a imunitách priznaných na základe článku IX tejto Dohody, zvláštne práva čerpania a operácie a transakcie s takými právami nepodliehajú ani zdaneniu.
- (c) Žiadosť o výklad ustanovení tejto Dohody vo veciach, ktoré sa týkajú výlučne Správy zvláštnych práv čerpania, je možné predložiť Výkonnej rade podľa článku XXIX písm. a) výlučne na požiadanie účastníka. V každom prípade, keď Výkonná rada rozhodne o žiadosti o výklad, ktorý sa týka výlučne Správy zvláštnych práv čerpania, môže o postúpenie tejto žiadosti Rade guvernérov podľa článku XXIX písm. b) požiadať len účastník. Rada guvernérov rozhodne, či guvernér menovaný členom, ktorý nie je účastníkom, môže v Interpretáčnom výbore hlasovať o otázkach, ktoré sa týkajú výlučne Správy zvláštnych práv čerpania.
- (d) Ak dôjde k sporu medzi Fondom a účastníkom, ktorý odstúpil od účasti v Správe zvláštnych práv čerpania, alebo medzi Fondom a akýmkoľvek účastníkom počas likvidácie Správy zvláštnych práv čerpania, a to v akejkoľvek veci, ktorá vyplýva výlučne z účasti v Správe zvláštnych práv čerpania, spor sa predloží na rozhodcovské konanie v súlade s postupmi podľa článku XXIX písm. c).

#### **Článok XXII**

##### **Všeobecné záväzky účastníkov**

Okrem záväzkov prijatých v súvislosti so zvláštnymi právami čerpania na základe iných článkov tejto Dohody, každý účastník sa tiež zaväzuje spolupracovať s Fondom a ostatnými účastníkmi s cieľom podporiť efektívne fungovanie Správy zvláštnych práv čerpania a správneho použitia zvláštnych práv čerpania v súlade s touto Dohodou a s cieľom spraviť zo zvláštného práva čerpania hlavné rezervné aktívum medzinárodného menového systému.

#### **Článok XXIII**

##### **Pozastavenie operácií a transakcií so zvláštnymi právami čerpania**

Odsek 1. Ustanovenia pre prípad núdze

V mimoriadnom prípade alebo pri vzniku nepredvídaných výnimočných okolností, ktoré ohrozujú činnosť Fondu v súvislosti so Správou zvláštnych práv čerpania, Výkonná rada môže väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov rozhodnúť o pozastavení uplatňovania ustanovení týkajúcich sa operácií a transakcií so zvláštnymi právami čerpania na obdobie nie dlhšie ako jeden rok; v takom prípade sa uplatňujú ustanovenia článku XXVII ods. 1 písm. b), c) a d).

Odsek 2. Neplnenie záväzkov

- (a) Ak Fond zistí, že účastník neplní svoje záväzky podľa článku XIX ods. 4, pozastaví sa jeho právo používať zvláštne práva čerpania, pokiaľ Fond nerozhodne inak.
- (b) Ak Fond zistí, že účastník neplní iné záväzky týkajúce sa zvláštnych práv čerpania, Fond môže pozastaviť právo účastníka používať zvláštne práva čerpania, ktoré nadobudne po takom pozastavení.
- (c) Budú prijaté predpisy, ktorými sa zabezpečí, že skôr, ako sa proti účastníkovi prijmú kroky uvedené v písmene a) alebo b) vyššie, účastník bude bezodkladne informovaný o sťažnosti, ktorá bola proti nemu vznesená, a dostane primeranú možnosť vysvetliť svoje konanie, a to

ústne i písomne. Keď je účastník uvedeným spôsobom informovaný o sťažnosti týkajúcej sa písmena a) vyššie, až do jej vyriešenia nesmie používať svoje zvláštne práva čerpania.

- (d) Pozastavením práva podľa písmena a) alebo b) vyššie alebo obmedzením podľa písmena c) vyššie, nie je dotknutá povinnosť účastníka poskytnúť menu v súlade s článku XIX ods. 4.
- (e) Fond môže kedykoľvek skončiť pozastavenie práva podľa písmena a) alebo b) vyššie pod podmienkou, že pozastavenie práva účastníka podľa písmena b) za neplnenie záväzkov podľa článku XIX ods. 6 písm. a) nie je možné skončiť pred uplynutím 180 dní od skončenia prvého kalendárneho štvrťroka, v ktorom účastník vyhovel pravidlám o obnove držby zvláštnych práv čerpania.
- (f) Právo účastníka používať zvláštne práva čerpania nie je možné pozastaviť z dôvodu, že stratil oprávnenie používať všeobecné zdroje Fondu podľa článku V ods. 5, článku VI ods. 1 alebo článku XXVI ods. 2 písm. a). Článok XXVI ods. 2 sa nepoužije z dôvodu, že účastník neplní záväzky týkajúce sa zvláštnych práv čerpania.

#### **Článok XXIV**

#### **Odstúpenie od účasti**

##### Odsek 1. Právo odstúpiť od účasti

- (a) Ktorýkoľvek účastník môže kedykoľvek odstúpiť od účasti v Správe zvláštnych práv čerpania doručením písomného oznámenia do hlavného sídla Fondu. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia oznámenia.
- (b) Keď sa účastník vzdá členstva vo Fonde, platí, že zároveň odstúpil od účasti v Správe zvláštnych práv čerpania.

##### Odsek 2. Vyrovnanie záväzkov pri odstúpení od účasti

- (a) Keď účastník odstúpi od účasti v Správe zvláštnych práv čerpania, zastavia sa všetky jeho operácie a transakcie so zvláštnymi právami čerpania, pokiaľ nie je povolené inak na základe dohody podľa nižšie uvedeného písmena c) s cieľom napomôcť vyrovnanie záväzkov alebo ako je uvedené v odsekoch 3, 5 a 6 tohto článku alebo v prílohe H. Úroky a poplatky, ktoré vznikli do dňa odstúpenia, ako aj sumy vymerané do uvedeného dňa, ale nesplatené, sa uhradia formou zvláštnych práv čerpania.
- (b) Fond je povinný odkúpiť všetky zvláštne práva čerpania v držbe odstupujúceho účastníka a odstupujúci účastník je povinný uhradiť Fondu sumu, ktorá sa rovná jeho čistej kumulatívnej alokácii, ako aj všetky ďalšie prípadné sumy dlžné a splatné z titulu jeho účasti v Správe zvláštnych práv čerpania. Tieto záväzky sa vzájomne započítajú, pričom suma zvláštnych práv čerpania v držbe odstupujúceho účastníka, ktorú pri započítaní použije na vyrovnanie svojho záväzku voči Fondu, sa zruší.
- (c) K vyrovnaniu záväzkov dôjde v primeranej lehote na základe dohody medzi odstupujúcim účastníkom a Fondom s ohľadom na akúkoľvek povinnosť odstupujúceho účastníka alebo Fondu po započítaní uvedenom v písmene b) vyššie. Ak sa dohoda o vyrovnaní v primeranej lehote nedosiahne, použijú sa ustanovenia prílohy H.

##### Odsek 3. Úroky a poplatky

Po dátume odstúpenia Fond vyplatí odstupujúcemu účastníkovi úroky z nesplateného zostatku zvláštnych práv čerpania v držbe účastníka a odstupujúci účastník uhradí poplatky za akékoľvek nesplatené záväzky, ktoré má voči Fondu, a to v termínoch a s použitím sadzieb podľa článku XX. Platba sa vykoná v zvláštnych právach čerpania. Na úhradu poplatkov alebo vymeraných súm je odstupujúci účastník oprávnený nadobudnúť zvláštne práva čerpania výmenou za voľne použiteľnú menu v rámci transakcie s účastníkom, ktorého určí Fond, alebo od iného držiteľa na základe vzájomnej dohody, alebo je oprávnený odpredať zvláštne práva čerpania, ktoré získal ako

úrok, v rámci transakcie s iným účastníkom určeným podľa článku XIX ods. 5 alebo na základe dohody s iným držiteľom.

#### Odsek 4. Vyrovnanie záväzku voči Fondu

Menu, ktorú získa od odstupujúceho účastníka, Fond použije na odkúpenie zvláštnych práv čerpania v držbe účastníkov pomerne k sume, o ktorú hodnota zvláštnych práv čerpania v držbe každého z účastníkov prevyšuje jeho čistú kumulatívnu alokáciu v čase, keď Fond menu získa. Zvláštne práva čerpania odkúpené vyššie uvedeným spôsobom a zvláštne práva čerpania, ktoré odstupujúci účastník nadobudol v súlade s ustanoveniami tejto Dohody, aby mohol uhradiť splátky splatné na základe dohody o vyrovnaní alebo podľa prílohy H, a ktoré sa započítajú voči takej splátke, sa zrušia.

#### Odsek 5. Vyrovnanie záväzku voči odstupujúcemu účastníkovi

Kedykoľvek je Fond povinný odkúpiť zvláštne práva čerpania v držbe odstupujúceho účastníka, urobí tak výmenou za menu, ktorú poskytl účastníci určení Fondom. Títo účastníci sa určia podľa zásad uvedených v článku XIX ods. 5. Každý určený účastník poskytne Fondu podľa vlastného uváženia buď menu odstupujúceho účastníka, alebo voľne použiteľnú menu, za ktorú získa ekvivalentné množstvo zvláštnych práv čerpania. Odstupujúci účastník však môže použiť svoje zvláštne práva čerpania, aby od ktoréhokoľvek držiteľa získal svoju vlastnú menu, voľne použiteľnú menu alebo iné aktívum, ak to Fond povolí.

#### Odsek 6. Transakcie Účtu všeobecných zdrojov

S cieľom uľahčiť vyrovnanie s odstupujúcim účastníkom Fond môže rozhodnúť, že odstupujúci účastník je povinný:

- (i) použiť akékoľvek zvláštne práva čerpania, ktoré mu ostanú po započítaní podľa odseku 2 písm. b) tohto článku a majú byť odkúpené v transakcii s Fondom realizovanej prostredníctvom Účtu všeobecných zdrojov, aby získal svoju vlastnú menu alebo voľne použiteľnú menu podľa rozhodnutia Fondu; alebo
- (ii) nadobudnúť zvláštne práva čerpania v rámci transakcie s Fondom realizovanej prostredníctvom Účtu všeobecných zdrojov výmenou za menu prijateľnú pre Fond, aby mohol uhradiť poplatky a splátky splatné na základe zmluvy alebo ustanovení prílohy H.

### Článok XXV

#### Likvidácia Správy zvláštnych práv čerpania

- (a) O likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania rozhoduje výlučne Rada guvernérov. V mimoriadnom prípade, ak Výkonná rada rozhodne, že likvidácia Správy zvláštnych práv čerpania môže byť potrebná, môže dočasne pozastaviť alokácie a rušenie alokácií a všetky operácie a transakcie so zvláštnymi právami čerpania až do rozhodnutia zo strany Rady guvernérov. Rozhodnutie Rady guvernérov o likvidácii Fondu je rozhodnutím o likvidácii Všeobecnej správy aj Správy zvláštnych práv čerpania.
- (b) Ak Rada guvernérov rozhodne o likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania, zastaví sa alokovanie a rušenie alokácií, ako aj všetky operácie a transakcie so zvláštnymi právami čerpania a aktivity Fondu súvisiace so Správou zvláštnych práv čerpania okrem tých, ktoré súvisia s riadnym splatením záväzkov účastníkov a Fondu v súvislosti so zvláštnymi právami čerpania; rovnako sa zrušia všetky záväzky Fondu a účastníkov vyplývajúce z tejto Dohody v súvislosti so zvláštnymi právami čerpania okrem tých, ktoré sú uvedené v tomto článku, v článku XX, článku XXI písm. d), článku XXIV, článku XXIX písm. c) a prílohe H alebo v akejkoľvek dohode uzavretej podľa článku XXIV podľa odseku 4 prílohy H a prílohy I.
- (c) Pri likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania sa úroky a poplatky, ktoré vznikli do dňa likvidácie, ako aj sumy vymerané do uvedeného dňa, ale nesplatené, uhradia v zvláštnych právach čerpania. Fond je povinný odkúpiť všetky zvláštne práva čerpania v držbe držiteľov a každý účastník je povinný zaplatiť Fondu sumu, ktorá sa rovná jeho čistej kumulatívnej alokácii zvláštnych práv čerpania, ako aj akékoľvek ďalšie sumy dlžné a splatné z titulu jeho účasti v Správe zvláštnych práv čerpania.

(d) Likvidácia Správy zvláštnych práv čerpania sa riadi ustanoveniami prílohy I.

### **Článok XXVI** **Ukončenie členstva**

#### Odsek 1. Právo členov odstúpiť

Každý člen môže kedykoľvek zrušiť svoje členstvo vo Fonde doručením písomného oznámenia do hlavného sídla Fondu. Odstúpenie nadobúda účinnosť dňom doručenia tohto oznámenia.

#### Odsek 2. Povinné odstúpenie

- (a) Ak člen neplní akýkoľvek zo svojich záväzkov podľa tejto Dohody, Fond ho môže vyhlásiť za neoprávneného používať všeobecné zdroje Fondu. Žiadne z ustanovení tohto odseku nesmie byť interpretované ako obmedzujúce ustanovenie článku V ods. 5 alebo článku VI ods. 1.
- (b) Ak po uplynutí primeranej lehoty od vyhlásenia člena za neoprávneného podľa písmena a) vyššie tento člen aj naďalej neplní akýkoľvek zo svojich záväzkov podľa tejto Dohody, Fond môže väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov pozastaviť jeho hlasovacie práva. Počas pozastavenia hlasovacích práv sa uplatňujú ustanovenia prílohy L. Fond môže väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov kedykoľvek zrušiť pozastavenie hlasovacích práv.
- (c) Ak po uplynutí primeranej lehoty od rozhodnutia o pozastavení hlasovacích práv podľa písmena b) vyššie dotknutý člen aj naďalej neplní akýkoľvek zo svojich záväzkov podľa tejto Dohody, na základe rozhodnutia Rady guvernérov prijatého väčšinou guvernérov, ktorí disponujú osemdesiatimi piatimi percentami všetkých hlasov, je možné mu nariadiť, aby z Fondu odstúpil.
- (d) Budú prijaté predpisy, ktorými sa zabezpečí, že skôr, ako sa proti členovi prijmú kroky uvedené v písmenách a), b) alebo c) vyššie, člen bude bezodkladne informovaný o sťažnosti, ktorá bola proti nemu vznesená, a dostane primeranú možnosť vysvetliť svoje konanie, a to ústne i písomne.

#### Odsek 3. Vyrovnanie účtov s odstupujúcimi členmi

Keď člen odstúpi z Fondu, zastavia sa všetky bežné operácie a transakcie Fondu realizované v mene tohto člena; člen a Fond si na základe vzájomnej dohody vyrovnajú všetky svoje účty v primeranej lehote. Ak sa v primeranej lehote nedohodnú, na vyrovnanie účtov sa použijú ustanovenia prílohy J.

### **Článok XXVII** **Ustanovenia pre prípad núdze**

#### Odsek 1. Dočasné pozastavenie

- (a) V mimoriadnom prípade alebo pri vzniku nepredvídaných výnimočných okolností, ktoré ohrozujú činnosť Fondu, Výkonná rada môže väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov rozhodnúť o pozastavení uplatňovania ktoréhokoľvek z nižšie uvedených ustanovení na obdobie nie dlhšie ako jeden rok:
- (i) článok V ods. 2, 3, 7, 8 písm. a) bod (i) a písm. e),
  - (ii) článok VI ods. 2,
  - (iii) článok XI ods. 1,
  - (iv) príloha C odsek 5.
- (b) Pozastavenie účinnosti niektorého ustanovenia podľa predchádzajúceho písmena a) nesmie trvať dlhšie ako jeden rok, pokiaľ Rada guvernérov väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov nerozhodne o jeho predĺžení najviac o ďalšie dva roky, ak zistí, že mimoriadne alebo nepredvídané okolnosti podľa písmena a) vyššie stále trvajú.

- (c) Výkonná rada môže väčšinou všetkých hlasov kedykoľvek zrušiť pozastavenie uplatňovania predmetných ustanovení.
- (d) Fond môže prijať pravidlá týkajúce sa predmetu určitého ustanovenia aj počas pozastavenia jeho uplatňovania.

#### Odsek 2. Likvidácia Fondu

- (a) O likvidácii Fondu rozhoduje výlučne Rada guvernérov. V mimoriadnom prípade, ak Výkonná rada rozhodne, že likvidácia Fondu môže byť potrebná, môže dočasne pozastaviť všetky operácie a transakcie až do rozhodnutia Rady guvernérov.
- (b) Ak Rada guvernérov rozhodne o likvidácii Fondu, Fond okamžite prestane vykonávať akékoľvek činnosti okrem tých, ktoré súvisia s riadnym inkasom a likvidáciou jeho aktív a vyrovnaním jeho záväzkov; rovnako sa zrušia všetky záväzky členov okrem tých, ktoré sú uvedené v tomto článku, v článku XXIX písm. c), prílohe J ods. 7 a prílohe K.
- (c) Likvidácia sa riadi ustanoveniami prílohy K.

### Článok XXVIII

#### Dodatky

- (a) Každý návrh na úpravu tejto Dohody, či ho predložil člen, guvernér, alebo Výkonná rada, sa odovzdá predsedovi Rady guvernérov, ktorý ho následne predloží rade. Ak Rada guvernérov navrhovaný dodatok schváli, Fond prostredníctvom obežníka alebo telegramu požiada všetkých členov, aby sa vyjadrili, či návrh akceptujú. Ak návrh akceptujú tri pätiny členov, ktorí disponujú osemdesiatpäťpercentnou väčšinou všetkých hlasov, Fond túto skutočnosť potvrdí v oficiálnom oznámení zaslanom všetkým členom.
- (b) Bez ohľadu na ustanovenia písmena a) vyššie súhlas všetkých členov sa vyžaduje v prípade akéhokoľvek dodatku, ktorým sa upravuje:
  - (i) právo odstúpiť z Fondu (článok XXVI ods. 1);
  - (ii) ustanovenie, podľa ktorého členskú kvótu nemožno zmeniť bez súhlasu dotknutého člena (článok III ods. 2 písm. d)); a
  - (iii) ustanovenie, podľa ktorého nie je možné meniť paritu členskej meny, pokiaľ to nenavrhne dotknutý člen (príloha C ods. 6).
- (c) Dodatky nadobúdajú platnosť pre všetkých členov tri mesiace od dátumu oficiálneho oznámenia, pokiaľ sa v obežníku alebo telegrame neuvádza kratšia lehota.

### Článok XXIX

#### Výklad

- (a) Otázky týkajúce sa pochybností o výklade ustanovení tejto Dohody, ktoré môžu vzniknúť medzi členom a Fondom alebo medzi členmi Fondu navzájom, sa predložia Výkonnej rade na rozhodnutie. Ak sa daná otázka osobitne týka člena, ktorý nie je oprávnený menovať výkonného riaditeľa, taký člen má právo na zastupovanie podľa článku XII ods. 3 písm. j).
- (b) V každom prípade, keď Výkonná rada rozhodne podľa písmena a) vyššie, ktorýkoľvek člen môže do troch mesiacov od rozhodnutia požiadať, aby bola otázka postúpená Rade guvernérov, ktorá o nej rozhodne s konečnou platnosťou. Každú otázku postúpenú Rade guvernérov posúdi Interpretačný výbor Rady guvernérov. Každý člen výboru má jeden hlas. Členstvo v komisii, postupy a počty hlasov potrebné pri hlasovaniach výboru určí Rada guvernérov. Rozhodnutie výboru sa považuje za rozhodnutie Rady guvernérov, pokiaľ Rada guvernérov väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov nerozhodne inak. Až do rozhodnutia Rady guvernérov Fond môže konať, pokiaľ to považuje za potrebné, na základe rozhodnutia Výkonnej rady.
- (c) Ak dôjde k sporu medzi Fondom a členom, ktorý odstúpil, alebo medzi Fondom a akýmkoľvek členom počas likvidácie Fondu, spor sa predloží na rozhodcovské konanie trojčlennému rozhodcovskému senátu, do ktorého vymenuje jedného rozhodcu Fond, jedného člen alebo odstupujúci člen a, pokiaľ sa strany nedohodnú inak, predsedu vymenuje predseda

Medzinárodného súdneho dvora, prípadne iný kompetentný orgán určený podľa predpisov prijatých Fondom. Predseda rozhodcovského senátu je splnomocnený riešiť všetky procedurálne otázky, keď medzi stranami v tejto súvislosti dôjde k sporu.

### **Článok XXX** **Vysvetlenie pojmov**

Pri výklade ustanovení tejto Dohody sa Fond a jeho členovia riadia nasledovnými ustanoveniami:

- (a) Medzi prostriedky denominované v mene člena, ktoré má Fond v držbe na Účte všeobecných zdrojov, patria akékoľvek cenné papiere, ktoré Fond akceptuje podľa článku III ods. 4.
  - (b) Režim stand-by znamená rozhodnutie Fondu, ktorým člena ubezpečí, že bude môcť realizovať nákupy z Účtu všeobecných zdrojov v súlade s podmienkami rozhodnutia počas stanoveného obdobia a do stanovenej výšky.
  - (c) Nákup z rezervnej tranže znamená, že člen kúpi zvláštne práva čerpania alebo menu iného člena výmenou za svoju vlastnú menu bez toho, aby výška prostriedkov denominovaných v mene člena, ktorú má Fond v držbe na Účte všeobecných zdrojov, presiahla jeho kvótu; Fond však na účely tejto definície môže vylúčiť nákupy a držbu prostriedkov podľa
    - (i) politík, ktorými sa riadi použitie jeho všeobecných zdrojov v súvislosti s kompenzačným financovaním výkyvov vo vývoze;
    - (ii) politík, ktorými sa riadi použitie jeho všeobecných zdrojov v súvislosti s financovaním príspevkov na účely medzinárodných hmotných rezerv primárnych produktov; a
    - (iii) iných politík, ktorými sa riadi použitie jeho všeobecných zdrojov, v súvislosti s ktorými Fond väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov rozhodne o vylúčení.
  - (d) Platby za bežné transakcie sú platby, ktorých účelom nie je transfer kapitálu a medzi ktoré okrem iných patria aj
    - (1) všetky platby splatné v súvislosti so zahraničným obchodom, inými bežnými obchodmi vrátane služieb, a štandardnými krátkodobými bankovými a úverovými nástrojmi;
    - (2) splatné platby v podobe úrokov z pôžičiek a čistého zisku z iných investícií;
    - (3) menšie platby na amortizáciu úverov alebo odpisovanie priamych investícií; a
    - (4) menšie úhrady výdavkov na rodinu.
- Na základe konzultácií s dotknutými členmi Fond môže rozhodnúť, či sa určité špecifické transakcie budú považovať za bežné alebo kapitálové transakcie.
- (e) Čistá kumulatívna alokácia zvláštnych práv čerpania znamená celkovú sumu zvláštnych práv čerpania alokovaných účastníkovi po odpočítaní jeho podielu na zvláštnych právach čerpania, ktoré boli podľa článku XVIII ods. 2 písm. a) zrušené.
  - (f) Volne použiteľná mena znamená menu niektorého člena, ktorá sa podľa uváženia Fondu (i) v skutočnosti bežne používa na úhradu platieb v rámci medzinárodných obchodných transakcií; a (ii) s ktorou sa bežne obchoduje na hlavných devízových trhoch.
  - (g) Členstvo k 31. augustu 1975 sa priznáva aj tým členom, ktorí prijali členstvo po tomto dátume na základe rezolúcie, ktoré Rada guvernérov prijala pred uvedeným dátumom.
  - (h) Transakcie Fondu znamenajú výmeny, pri ktorých Fond zamení menové aktíva za iné menové aktíva. Operácie Fondu znamenajú iné použitie alebo príjem menových aktív na strane Fondu.

- (i) Transakcie so zvláštnymi právmi čerpania znamenajú výmenu zvláštnych práv čerpania za iné menové aktíva. Operácie so zvláštnymi právmi čerpania znamenajú iné použitie zvláštnych práv čerpania.

### **Článok XXXI** **Záverečné ustanovenia**

#### Odsek 1. Nadobudnutie účinnosti

Táto Dohoda nadobúda účinnosť podpisom v mene vlád, ktoré spolu disponujú šesťdesiatimi piatimi percentami z celkovej výšky kvót uvedených v prílohe A, a uložením listín uvedených v ods. 2 písm. a) tohto článku v ich mene; táto Dohoda však v žiadnom prípade nenadobudne účinnosť pred 1. májom 1945.

#### Odsek 2. Podpis

- (a) Každá vláda, za ktorú bola táto Dohoda podpísaná, uloží u vlády Spojených štátov amerických listinu, v ktorej uvedie, že Dohoda bola prijatá v súlade s národnou legislatívou a že boli vykonané všetky potrebné úkony, ktoré jej umožnia plniť všetky záväzky podľa tejto Dohody.
- (b) Každý štát sa stáva členom Fondu dňom uloženia listiny uvedenej v písmene a) v jeho mene, žiadny štát sa však nemôže stať členom Fondu pred nadobudnutím účinnosti tejto Dohody podľa odseku 1 tohto článku.
- (c) Vláda Spojených štátov amerických informuje vlády všetkých štátov uvedených v prílohe A a vlády všetkých štátov, ktorých členstvo bolo schválené podľa článku II ods. 2, o každom podpise tejto Dohody a o uložení každej listiny uvedenej v písmene a) vyššie.
- (d) Pri podpise tejto Dohody vo svojom mene každá vláda prevedie na vládu Spojených štátov amerických jednu stotinu percenta z celkovej výšky svojho členského príspevku v zlate alebo v amerických dolároch na účel pokrytia správnych výdavkov Fondu. Vláda Spojených štátov amerických deponuje tieto prostriedky na osobitný vkladový účet a postúpi ich Rade guvernérov Fondu po zvolaní ustanovujúceho zasadnutia. Ak táto Dohoda nenadobudne účinnosť do 31. decembra 1945, vláda Spojených štátov amerických vráti tieto prostriedky štátom, ktoré ich previedli.
- (e) Táto Dohoda zostane vládam krajín uvedeným v prílohe A otvorená na podpis v ich mene do 31. decembra 1945 vo Washingtone.
- (f) Po 31. decembri 1945 zostane táto Dohoda otvorená na podpis v mene vlády pre tie štáty, ktorých členstvo bolo schválené v súlade s článkom II ods. 2.
- (g) Svojím podpisom všetky vlády prijímajú túto Dohodu vo vlastnom mene a za všetky svoje kolónie, zámorské územia, územia pod ich ochranou, nadvládou alebo jurisdikciou a všetky územia, voči ktorým vykonávajú mandát.
- (h) Ustanovenie písmena d) vyššie nadobúda účinnosť vo vzťahu ku každej signatárskej vláde k dátumu podpisu z jej strany.

[Doložka o podpise a uložení listín, ktorá sa opakuje nižšie, je v súlade s článkom XX pôvodnej Dohody.]

Dané vo Washingtone v jedinom vyhotovení, ktoré zostane uložené v archívoch vlády Spojených štátov amerických, ktorá zašle overené kópie všetkým vládam štátov uvedených v prílohe A a všetkým vládam štátov, ktorých členstvo bolo schválené v súlade s článkom II ods. 2.

**Príloha  
A****Kvóty**

(v mil. amerických dolárov)

Austrália	200
Belgicko	225
Bolívia	10
Brazília	150
Kanada	300
Čile	50
Čína	550
Kolumbia	50
Kostarika	5
Kuba	50
Československo	125
Dánsko <sup>1)</sup>	
Dominikánska republika	5
Ekvádor	5
Egypt	45
El Salvador	2,5
Etiópia	6
Francúzsko	450
Grécko	40
Guatemala	5
Haiti	5
Honduras	2,5
Island	1
India	400
Irán	25
Irak	8
Libéria	5
Luxembursko	10
Mexiko	90
Holandsko	275
Nový Zéland	50
Nikaragua	2
Nórsko	50
Panama	5
Paraguaj	2
Peru	25
Filipíny	15
Poľsko	125
Juhoafrická únia	100
Zväz sovietskych socialistických republík	1 200
Veľká Británia	1 300
Spojené štáty	2 750

Uruguaj	15
Venezuela	15
Juhoslávia	60

**Prechodné ustanovenia týkajúce sa spätného odkúpenia, úhrady dodatočných členských príspevkov, zlata a určitých prevádzkových záležitostí**

1. Závazky spätného odkúpenia, ktoré vznikli podľa článku V ods. 7 písm. b) pred dátumom druhého dodatku k tejto Dohode a ktoré neboli k tomuto dátumu vyrovnané, musia byť uhradené najneskôr k dátumu alebo k dátumom, ku ktorým mali byť záväzky uhradené v súlade s ustanoveniami tejto Dohody v znení pred druhým dodatkom.
2. Každý záväzok, ktorý sa má Fondu uhradiť v zlate pri spätnom odkúpení alebo ako členský príspevok a ktorý zostáva neuhradený k dátumu druhého dodatku k tejto Dohode, člen splatí v zvláštnych právach čerpania, Fond však môže ustanoviť, že tieto platby sa môžu uhradiť úplne alebo sčasti v menách iných členov určených Fondom. Člen, ktorý nie je účastníkom, splatí záväzok, ktorý sa musí podľa tohto ustanovenia uhradiť v zvláštnych právach čerpania, v menách iných členov určených Fondom.
3. Na účely predchádzajúceho odseku 2 zodpovedá 0,888 671 gramov rýdzeho zlata jednému zvláštnemu právu čerpania a suma meny splatná podľa odseku 2 sa určí na tomto základe a na základe hodnoty meny vo vzťahu k zvláštnemu právu čerpania ku dňu splatenia.
4. Rozdiel, o ktorý mena člena, ktorú má Fond v držbe, prekročí sedemdesiatpäť percent členskej kvóty k dátumu druhého dodatku k tejto Dohode a ktorý nepodlieha spätnému odkúpeniu podľa odseku 1, sa spätne odkúpi podľa týchto pravidiel:
  - (i) Prostriedky v držbe, ktoré vyplynuli z odkúpenia, sa spätne odkúpia v súlade s politikou, ktorou sa riadi používanie všeobecných zdrojov Fondu a podľa ktorej sa odkúpenie uskutočnilo.
  - (ii) Ostatné prostriedky v držbe sa spätne odkúpia najneskôr do štyroch rokov od dátumu druhého dodatku k tejto Dohode.
5. Spätne odkúpenia podľa odseku 1, na ktoré sa nevzťahuje odsek 2, spätne odkúpenia podľa predchádzajúceho odseku 4 a akékoľvek určenie mien podľa odseku 2 musí byť v súlade s článkom V ods. 7 písm. i).
6. Všetky pravidlá a predpisy, sadzby, postupy a rozhodnutia, ktoré platia k dátumu druhého dodatku k tejto Dohode, zostanú v platnosti až do ich zmien v súlade s ustanoveniami tejto Dohody.
7. Ak sa do dátumu druhého dodatku k tejto Dohode neukončili režimy, ktorých účinok je ekvivalentný ustanoveniam uvedených v písmenách a) a b) nižšie, Fond
  - (a) odpredá z rýdzeho zlata, ktoré mal v držbe k 31. augustu 1975, maximálne 25 miliónov uncí tým členom, ktorí boli členmi k tomuto dátumu a súhlasia s jeho kúpou, a to v pomere k ich kvótam k tomuto dátumu. Predaj členovi podľa tohto písmena a) sa uskutoční výmenou za jeho menu a za cenu, ktorá bude v čase predaja ekvivalentná jednému zvláštnemu právu čerpania za 0,888 671 gramu rýdzeho zlata; a
  - (b) odpredá z rýdzeho zlata, ktoré mal v držbe k 31. augustu 1975, maximálne 25 miliónov uncí v prospech členov z rozvojových krajín, ktorí boli členmi k tomuto dátumu, no len za predpokladu, že časť akýchkoľvek ziskov alebo prebytkovej hodnoty zlata, ktorá zodpovedá podielu kvóty takého člena k 31. augustu 1975 z celkovej výšky kvót všetkých členov k tomuto dňu, sa prevedie priamo na každého takého člena. Požiadavky podľa článku V ods. 12 písm. c), na základe ktorých je Fond povinný poradiť sa s členom, získať jeho súhlas alebo za určitých okolností vymeniť menu člena za meny iných členov, sa uplatnia vo vzťahu k mene, ktorú Fond získa na základe predajov zlata podľa tohto ustanovenia s výnimkou predajov členovi uskutočnených výmenou za jeho vlastnú menu a ktorú Fond uloží na Účet všeobecných zdrojov.

Pri predaji zlata podľa odseku 7 sa výška výnosov v prijatých menách, ktoré v čase predaja zodpovedali jednému zvláštnemu právu čerpania na 0,888 671 gramu rýdzeho zlata, pripíše na Účet všeobecných zdrojov, pričom ostatné aktíva v držbe Fondu podľa režimov podľa písmena b)

---

sa budú viesť oddelene od všeobecných zdrojov Fondu. Aktíva, ktoré po skončení režimov podľa písmena b) zostávajú Fondu k dispozícii, sa prevedú na Osobitný výplatný účet.

**Parity**

1. Fond oznámi členom, že na účel tejto Dohody je možné v súlade s článkom IV ods. 1, 3, 4 a 5 a touto prílohou stanoviť parity vo vzťahu ku zvláštnemu právu čerpania alebo vo vzťahu k inému podobnému spoločnému štandardu, ktorý určí Fond. Spoločným štandardom nie je zlato alebo mena.
2. Člen, ktorý má záujem o stanovenie parity svojej meny, navrhne Fondu paritu v primeranom čase po doručení oznámenia podľa odseku 1 vyššie.
3. Každý člen, ktorý nemá záujem o stanovenie parity svojej meny podľa odseku 1, zabezpečí na základe konzultácií s Fondom, že jeho devízové režimy budú v súlade s cieľmi Fondu a že budú z hľadiska plnenia jeho záväzkov podľa článku IV ods. 1 primerané.
4. Fond návrh parity odsúhlasí alebo vznesie proti nemu námietky v primeranom čase po jeho doručení. Navrhnutá parita nenadobudne na účely tejto Dohody účinnosť, ak Fond proti návrhu vznesie námietky, v dôsledku čoho sa na člena bude vzťahovať ustanovenie odseku 3. Fond nevznesie proti parite námietky na základe vnútroštátnych spoločensko-politických stratégií člena, ktorý paritu navrhuje.
5. Každý člen, ktorý má stanovenú paritu svojej meny, sa zaväzuje podniknúť vhodné opatrenia v súlade s touto Dohodou, aby sa maximálne a minimálne kurzy pri spotových devízových transakciách uskutočňovaných na jeho územiach medzi jeho menou a menami iných členov, ktorí parity používajú, nelíšili od parity o viac ako štyri a pol percenta alebo o takú odchýlku či odchýlky, ktoré Fond môže prijať väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov.
6. Člen nenavrhne zmenu parity svojej meny s výnimkou prípadov, ak je potrebné napraviť podstatnú nerovnováhu alebo predísť jej vzniku. Zmena sa môže vykonať iba na návrh člena a len po konzultácii s Fondom.
7. V prípade návrhu zmeny Fond navrhnutú paritu odsúhlasí alebo proti nej vznesie námietky v primeranom čase po doručení návrhu. Fond návrh odsúhlasí, ak sa presvedčil o potrebe zmeny s cieľom napraviť podstatnú nerovnováhu alebo predísť jej vzniku. Fond nevznesie proti návrhu námietky na základe vnútroštátnych spoločensko-politických stratégií člena, ktorý zmenu navrhuje. Navrhovaná zmena parity nenadobudne na účely tejto Dohody účinnosť, ak Fond proti nej vznesie námietky. Pokiaľ člen zmení paritu svojej meny aj napriek námietkam Fondu, bude sa na neho vzťahovať ustanovenie článku XXVI ods. 2. Fond nepodporuje členov v používaní nerealistickej parity.
8. Parita meny člena stanovená podľa tejto Dohody zanikne na účel tejto Dohody, ak člen Fondu oznámi, že by chcel paritu zrušiť. Fond môže vzniesť proti zrušeniu parity námietku na základe rozhodnutia väčšiny osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov. Ak člen zruší paritu svojej meny aj napriek námietke Fondu, bude sa na neho vzťahovať ustanovenie článku XXVI ods. 2. Parita stanovená podľa tejto Dohody zaniká na účely tejto Dohody, ak člen zruší paritu aj napriek námietke Fondu alebo ak Fond dospeje k záveru, že člen pri podstatnom objeme devízových transakcií nepoužíva kurzy v súlade s odsekom 5; takýto záver však Fond nemôže vysloviť skôr, kým sa neporadí s členom a neupovedomí ho vopred v lehote šesťdesiat dní o svojom úmysle posúdiť, či má túto záležitosť preskúmať.
9. V prípade zániku parity meny člena podľa odseku 8 vyššie člen po konzultáciách s Fondom zabezpečí, že jeho devízové režimy budú v súlade s cieľmi Fondu a že budú z hľadiska plnenia jeho záväzkov podľa článku IV ods. 1 primerané.
10. Člen, v prípade ktorého parita jeho meny zanikla podľa odseku 8, môže kedykoľvek navrhnúť novú paritu svojej meny.
11. Bez ohľadu na ustanovenie odseku 6 vyššie môže Fond väčšinou sedemdesiatich percent všetkých hlasov vykonať jednotné pomerné zmeny všetkých parít za predpokladu, že spoločným štandardom bude zvláštno právo čerpania a že zmeny neovplyvnia hodnotu zvláštno práva čerpania. Parita meny člena sa však na základe tohto ustanovenia nezmení, ak člen do siedmich dní po vykonaní týchto zmien oznámi Fondu, že nemá záujem o to, aby sa parita jeho meny zmenila v dôsledku týchto zmien.

**Poradný výbor**

1.
  - (a) Každý členský štát, ktorý vymenuje výkonného riaditeľa, a každá skupina členských štátov, ktorých hlasmi disponuje volený výkonný riaditeľ, vymenuje do Poradného výboru jedného člena, ktorý v členskom štáte vykonáva funkciu guvernéra, ministra vlády alebo inú porovnateľnú funkciu, a môže vymenovať najviac sedem pridružených členov. Rada guvernérov môže väčšinou osemdesiatich piatich percent všetkých hlasov zmeniť počet pridružených členov, ktorí môžu byť vymenovaní. Člen Poradného výboru, resp. pridružený člen, zastáva svoju funkciu až do vymenovania nového člena Poradného výboru, resp. pridruženého člena, alebo do najbližšej riadnej voľby výkonných riaditeľov, ak k nej dôjde skôr.
  - (b) Výkonní riaditelia, resp. ich alternáti v prípade ich neprítomnosti, a pridružení členovia majú právo zúčastňovať sa zasadnutí Poradného výboru, pokiaľ Poradný výbor nerozhodne, že účasť je vyhradená len pre jeho vlastných členov. Každý členský štát a každá skupina členských štátov, ktorá menuje člena Poradného výboru, ustanoví alternáta, ktorý bude oprávnený zúčastňovať sa zasadnutí Poradného výboru v prípade neprítomnosti člena Poradného výboru a konať v jeho mene.
2.
  - (a) Poradný výbor dohliada na riadenie a modifikáciu medzinárodného menového systému vrátane ďalšieho priebehu procesu prispôsobovania a vývoja v oblasti globálnej likvidity, pričom v tejto súvislosti preskúmava vývoj v oblasti prevodu reálnych zdrojov rozvojovým krajinám.
  - (b) Poradný výbor zväzi návrhy podľa článku XXVIII písm. a) na zmenu Dohody.
3.
  - (a) Rada guvernérov môže výkon svojich právomocí delegovať na Poradný výbor okrem právomocí, ktoré sú touto Dohodou vyhradené priamo Rade guvernérov.
  - (b) Každý člen Poradného výboru môže odovzdať len taký počet hlasov, ktorý bol podľa článku XII ods. 5 pridelený členskému štátu alebo skupine členských štátov, ktorý(á) člena Poradného výboru vymenoval(a). Člen Poradného výboru vymenovaný skupinou členských štátov môže odovzdať hlasy pridelené každému členskému štátu v skupine za každého zvlášť. Ak počet hlasov pridelených členskému štátu nemôže odovzdať výkonný riaditeľ, členský štát sa môže dohodnúť s členom Poradného výboru, aby odovzdal počet hlasov pridelených členskému štátu.
  - (c) Poradný výbor neprijme podľa právomocí, ktoré na neho delegovala Rada guvernérov, žiadne opatrenia, ktoré nie sú v súlade s akýmkoľvek opatrením prijatým Radou guvernérov, a Výkonná rada neprijme podľa právomocí, ktoré na ňu delegovala Rada guvernérov, žiadne opatrenia, ktoré nie sú v súlade s akýmkoľvek opatrením prijatým Radou guvernérov alebo Poradným výborom.
4. Poradný výbor vyberie za svojho predsedu niektorého zo svojich členov, prijme predpisy, ktoré sú potrebné alebo vhodné na výkon jeho činnosti, a rozhodne o akýchkoľvek aspektoch svojho poriadku. Poradný výbor zasadá podľa svojho uváženia alebo na žiadosť Výkonnej rady.
5.
  - (a) Poradný výbor disponuje právomocami, ktoré korešpondujú s právomocami vyhradenými Výkonnej rade podľa ustanovení článku XII ods. 2 písm. c), f), g) aj); článku XVIII ods. 4 písm. a) a ods. 4 písm. c) bodu (iv); článku XXIII ods. 1; a článku XXVII ods. 1 písm. a).
  - (b) Pri rozhodovaní Poradného výboru o otázkach týkajúcich sa výlučne Správy zvláštnych práv čerpania sú oprávnení hlasovať len členovia Poradného výboru vymenovaní členským štátom, ktorý je účastníkom, alebo skupinou členských štátov, z ktorých je aspoň jeden účastníkom. Každý z týchto členov Poradného výboru je oprávnený odovzdať počet hlasov pridelený členskému štátu, ktorý člena výboru menoval a je zároveň účastníkom, alebo

počet hlasov pridelených členským štátom, ktoré sú účastníkmi v rámci skupiny členských štátov, ktorá člena výboru vymenovala, a môže odovzdať hlasy účastníka, s ktorým uzavrel dohodu podľa poslednej vety odseku 3 písm. b) vyššie.

- (c) Poradný výbor môže predpisom určiť postup, ktorý umožní Výkonnej rade požiadať členov Poradného výboru o hlasovanie v určitej otázke aj bez nutnosti zvolať jeho zasadnutie v prípade, ak Poradný výbor musí podľa názoru Výkonnej rady prijať opatrenie, ktoré by sa nemalo odložiť na ďalšie zasadnutie Poradného výboru a ktoré nevyžaduje zvolanie osobitného zasadnutia.
- (d) Článok IX ods. 8 sa vzťahuje na členov Poradného výboru, ich alternátov, pridružených členov a na akékoľvek iné osoby, ktoré sú oprávnené zúčastňovať sa zasadnutí Poradného výboru.
- (e) Na účel ustanovení písmena b) tohto odseku a odseku 3 písm. b) vyššie je člen Poradného výboru na základe dohody podľa článku XII ods. 3 písm. i) bodu (ii) s členským štátom alebo členským štátom, ktorý je účastníkom, oprávnený hlasovať a odovzdať počet hlasov pridelený členskému štátu.
- (f) Ak výkonný riaditeľ disponuje počtom hlasov prideleným členskému štátu podľa článku XII ods. 3 písm. (i) bodu (v), člen Poradného výboru vymenovaný skupinou, ktorej členovia zvolili daného výkonného riaditeľa, je oprávnený hlasovať a odovzdať počet hlasov pridelený takémuto členskému štátu. O členskom štáte sa predpokladá, že sa zúčastnil vymenovania člena Poradného výboru, ktorý je oprávnený hlasovať a odovzdať počet hlasov pridelený členskému štátu.

6. Prvá veta článku XII ods. 2 písm. a) sa vzťahuje aj na Poradný výbor.

**Volba výkonných riaditeľov**

1. Volba volených výkonných riaditeľov sa koná hlasovaním guvernérov, ktorí majú hlasovacie právo.
2. Pri hlasovaní o výkonných riaditeľoch, ktorí majú byť zvolení, každý guvernér s hlasovacím právom odovzdá jednej osobe všetky hlasy, ktorými disponuje podľa článku XII ods. 5 písm. a). Pätnásti s najvyšším počtom hlasov sa stanú výkonnými riaditeľmi, ale len za predpokladu, že žiadna osoba, ktorá získa menej ako štyri percentá všetkých hlasov, ktoré sa môžu odovzdať (oprávnené hlasy), sa nebude považovať za zvolenú.
3. Ak pri prvom hlasovaní nebude zvolených pätnásť osôb, uskutoční sa druhé hlasovanie, v rámci ktorého budú hlasovať len a) tí guvernéri, ktorí v prvom hlasovaní odovzdali svoj hlas osobe, ktorá nebola zvolená, a b) tí guvernéri, ktorých hlasy odovzdané zvolenej osobe sa podľa ods. 4 nižšie považujú za hlasy, ktoré zvýšili podiel hlasov odovzdaných takejto osobe nad deväť percent oprávnených hlasov. Ak počet kandidátov v druhom hlasovaní presiahne počet výkonných riaditeľov, ktorí majú byť zvolení, osoba, ktorá v prvom hlasovaní získala najnižší počet hlasov, sa stáva nespôsobilou byť zvolená.
4. Pri posúdení toho, či hlasy, ktoré odovzdal niektorý z guvernérov, sa majú považovať za hlasy, ktoré zvýšili celkový podiel hlasov ktorejkoľvek osoby nad deväť percent oprávnených hlasov, platí, že týchto deväť percent obsahuje v prvom rade hlasy guvernéra, ktorý odovzdal danej osobe najvyšší počet hlasov, potom hlasy guvernéra, ktorý odovzdal druhý najvyšší počet hlasov, atď. až dovtedy, kým sa nedosiahne deväť percent.
5. Ktorýkoľvek guvernér, ktorého časť hlasov sa musí započítať, aby sa zvýšil celkový podiel hlasov niektorej osoby nad štyri percentá, sa považuje za guvernéra, ktorý odovzdal tejto osobe všetky svoje hlasy, aj keď v dôsledku toho celkový podiel hlasov takejto osobe presiahne deväť percent.
6. Ak sa v druhom hlasovaní nezvolí pätnásť osôb, uskutočnia sa ďalšie hlasovania podľa rovnakých pravidiel, až kým nebude zvolených pätnásť osôb; po zvolení štrnástich osôb však môže byť pätnásta osoba zvolená jednoduchou väčšinou zostávajúcich hlasov, pričom sa bude považovať za zvolenú všetkými takými hlasmi.

**Určovanie účastníkov (deznácia)**

Počas prvého základného obdobia platia pre určovanie účastníkov nasledovné pravidlá:

- (a) Účastníci určovaní podľa článku XIX ods. 5 písm. a) bodu (i) sa určia k takým sumám, ktoré v dlhodobom horizonte zabezpečia rovnosť z hľadiska pomeru medzi sumou, o ktorú zvláštne práva čerpania v držbe účastníkov presiahnu ich čisté kumulatívne alokácie, a ich oficiálnymi rezervami v zlate alebo devízovými rezervami.
- (b) Pri uplatňovaní písmena a) vyššie sa postupuje tak, že účastníci, ktorí určovaniu podliehajú, sa určia
  - (i) úmerne k ich oficiálnym rezervám v zlate a devízovým rezervám, ak sú pomery uvedené v predchádzajúcom písmene a) rovnaké; a
  - (ii) takým spôsobom, aby sa postupne znížil rozdiel medzi nízkymi a vysokými pomermi podľa písmena a).

**Obnova držby zvláštnych práv čerpania**

1. Počas prvého základného obdobia platia pre obnovu držby zvláštnych práv čerpania nasledovné pravidlá:
  - (a)
    - (i) Účastník využíva zvláštne práva čerpania a obnovuje ich držbu spôsobom, ktorým zabezpečí, že päť rokov po prvej alokácii a následne ku koncu každého kalendárneho štvrtroka priemer celkových denných úrovní zvláštnych práv čerpania v jeho držbe za predchádzajúce päťročné obdobie neklesne pod tridsať percent priemeru jeho denných čistých kumulatívnych alokácií zvláštnych práv čerpania za to isté obdobie.
    - (ii) Dva roky po prvej alokácii a následne ku koncu každého kalendárneho mesiaca Fond pre každého účastníka vypočíta, či a v akom rozsahu by účastník mal nadobudnúť zvláštne práva čerpania v časovom úseku medzi dátumom výpočtu a koncom päťročného obdobia, aby splnil požiadavku uvedenú v písmene a) bode (i) vyššie. Fond prijme predpisy o východiskových hodnotách k týmto výpočtom a časovom pláne na určovanie účastníkov podľa článku XIX ods. 5 písm. a) bodu (ii), aby požiadavka uvedená v písmene a) bode (i) mohla byť zo strany účastníkov splnená.
    - (iii) Fond upozorní účastníka osobitným oznámením, ak z výpočtov podľa písmena a) bodu (ii) vyššie vyplynie, že účastník pravdepodobne nespĺní požiadavku uvedenú v písmene a) bode (i), ak neprestane používať zvláštne práva čerpania počas zostávajúceho obdobia, na ktoré sa prepočet podľa písmena a) bodu (ii) vzťahuje.
    - (iv) Účastník, ktorý potrebuje na splnenie tohto záväzku nadobudnúť zvláštne práva čerpania, je povinný aj oprávnený získať ich výmenou za menu, ktorú Fond akceptuje, v rámci transakcie s Fondom realizovanej prostredníctvom Účtu všeobecných zdrojov. Ak uvedeným spôsobom nie je možné nadobudnúť zvláštne práva čerpania v dostatočnom rozsahu na splnenie tohto záväzku, účastník je povinný a oprávnený získať ich za voľne použiteľnú menu od účastníka, ktorého určí Fond.
  - (b) Účastníci tiež náležite prihliadajú na potrebu zachovať z dlhodobého hľadiska rovnováhu medzi zvláštnymi právami čerpania v ich držbe a ich ostatnými rezervami.
2. Ak účastník nedodrží pravidlá o obnove držby zvláštnych práv čerpania, Fond rozhodne, či je pozastavenie podľa článku XXIII ods. 2 písm. b) odôvodnené okolnosťami.

**Odstúpenie OD účasti**

1. Ak po započítaní podľa článku XXIV ods. 2 písm. b) zostane záväzok v prospech odstupujúceho účastníka, pričom Fond a odstupujúci účastník nedosiahnu dohodu o vyrovnaní do šiestich mesiacov od dátumu odstúpenia, Fond odkúpi tento zostatok zvláštnych práv čerpania prostredníctvom rovnakých polročných splátok rozvrhnutých na obdobie najviac piatich rokov od dátumu odstúpenia. Fond tento zostatok odkúpi podľa svojho uváženia, a to tak, že a) zaplatí odstupujúcemu účastníkovi sumy, ktoré Fondu poskytnú v súlade s článkom XXIV ods. 5 zvyšní účastníci, alebo b) umožní odstupujúcemu účastníkovi, aby použil svoje zvláštne práva čerpania na získanie vlastnej meny alebo niektorej voľne použiteľnej meny od účastníka, ktorého určí Fond, z Účtu všeobecných zdrojov alebo od ktoréhokoľvek iného držiteľa.
2. Ak po započítaní podľa článku XXIV ods. 2 písm. b) zostane záväzok v prospech Fondu, pričom Fond a odstupujúci účastník nedosiahnu dohodu o vyrovnaní do šiestich mesiacov od dátumu odstúpenia, odstupujúci účastník uhradí tento záväzok v rovnakých polročných splátkach rozvrhnutých na obdobie najviac troch rokov od dátumu odstúpenia alebo na dlhšie obdobie, ktoré môže určiť Fond. Odstupujúci účastník uhradí tento záväzok spôsobom, ktorý určí Fond, a to tak, že buď a) zaplatí Fondu vo voľne použiteľnej mene, alebo b) získa zvláštne práva čerpania z Účtu všeobecných zdrojov v súlade s článkom XXIV ods. 6 alebo ich na základe dohody získa od účastníka, ktorého určí Fond, alebo od ktoréhokoľvek iného držiteľa, a započíta dlžnú splátku voči týmto zvláštnym právam čerpania.
3. Splátky podľa odseku 1 alebo 2 vyššie budú splatné šesť mesiacov po dátume odstúpenia a následne v šesťmesačných obdobiach.
4. Ak počas šiestich mesiacov odo dňa, keď účastník odstúpi od účasti, nastane likvidácia Správy zvláštnych práv čerpania podľa článku XXV, vyrovnanie medzi Fondom a danou vládou sa uskutoční podľa článku XXV a prílohy I.

**Postup pri likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania**

1. V prípade likvidácie Správy zvláštnych práv čerpania účastníci splatia Fondu svoje záväzky v desiatich polročných splátkach alebo počas dlhšieho obdobia, aké Fond uzná za vhodné, vo voľne použiteľnej mene a zároveň splatia meny účastníkov, ktorí sú držiteľmi zvláštnych práv čerpania, ktoré sú určené na odkúpenie, formou akejkoľvek splátky v rozsahu odkúpenia, ktoré určí Fond. Prvá polročná platba sa uhradí šesť mesiacov po rozhodnutí o likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania.
2. Ak sa počas šiestich mesiacov od rozhodnutia o likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania prijme rozhodnutie o likvidácii Fondu, likvidácia Správy zvláštnych práv čerpania sa pozastaví, až kým sa zvláštne práva čerpania vedené na Účte všeobecných zdrojov nerozdelia podľa nasledovného pravidla: po rozdelení v súlade s odsekom 2 písm. a) a b) prílohy K Fond rozdelí svoje zvláštne práva čerpania vedené na Účte všeobecných zdrojov medzi všetkých členov, ktorí sú účastníkmi, v pomere k sumám splatným každému účastníkovi po rozdelení v súlade s odsekom 2 písm. b). Pri stanovení sumy splatnej každému členovi na účel rozdelenia zostávajúcich prostriedkov, ktoré má v držbe v každej mene, podľa odseku 2 písm. d) prílohy K Fond odpočíta rozdelenie zvláštnych práv čerpania podľa tohto pravidla.
3. Použitím súm, ktoré Fond získa v súlade s odsekom 1 vyššie, Fond odkúpi zvláštne práva čerpania od držiteľov nasledovným spôsobom a v nasledovnom poradí:
  - (a) Zvláštne práva čerpania v držbe vlád, ktoré odstúpili z účasti viac ako šesť mesiacov pred dňom, keď Rada guvernérov rozhodla o likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania, sa odkúpia v súlade s podmienkami akejkoľvek dohody podľa článku XXIV alebo prílohy H.
  - (b) Zvláštne práva čerpania držiteľov, ktorí nie sú účastníkmi, sa odkúpia pred odkúpením zvláštnych práv čerpania v držbe účastníkov, a to úmerne k sume v držbe každého držiteľa.
  - (c) Fond stanoví podiel zvláštnych práv čerpania v držbe každého účastníka vo vzťahu k jeho čistej kumulatívnej alokácii. Fond najprv odkupuje zvláštne práva čerpania od účastníkov s najväčším podielom dovtedy, kým tento podiel neklesne na úroveň druhého najväčšieho podielu; Fond následne odkupuje zvláštne práva čerpania v držbe týchto účastníkov na základe ich čistej kumulatívnej alokácie dovtedy, kým podiely neklesnú na úroveň tretieho najväčšieho podielu; tento postup sa bude opakovať až do vyčerpania sumy, ktorá je k dispozícii na odkúpenie.
4. Každá suma, ktorú je účastník oprávnený prijať v rámci odkúpenia podľa odseku 3 vyššie, sa započíta voči akejkoľvek sume, ktorá sa má uhradiť podľa odseku 1.
5. V priebehu likvidácie Fond zaplatí úrok zo sumy zvláštnych práv čerpania v držbe držiteľov, pričom každý účastník zaplatí poplatky súvisiace s jeho čistou kumulatívnou alokáciou zvláštnych práv čerpania, od ktorých sa odpočítajú akékoľvek platby uhradené podľa odseku 1 vyššie. Sadzby úroku a poplatkov vrátane dátumu úhrady určí Fond. Úroky a poplatky sa zaplatia v zvláštnych právach čerpania v možnom rozsahu. Účastník, ktorý nemá v držbe zvláštne práva čerpania v dostatočnej výške na zaplatenie poplatkov, zaplatí v mene, ktorú určí Fond. Zvláštne práva čerpania získané v podobe poplatkov sa vo výške nevyhnutnej na pokrytie správnych výdavkov nepoužijú na zaplatenie úroku, ale sa prevedú na Fond a odkúpia ako prvé, a to v menách, ktoré Fond používa na krytie svojich výdavkov.
6. Pokiaľ je účastník v omeškaní s úhradou akejkoľvek platby požadovanej na základe odseku 1 alebo 5 vyššie, nebudú mu vyplatené žiadne sumy podľa odsekov 3 alebo 5 vyššie.
7. Ak po úhrade konečných platieb účastníkom nie je podiel zvláštnych práv čerpania v držbe všetkých účastníkov, ktorí nie sú v omeškaní, rovnaký vo vzťahu k ich čistým kumulatívnym alokáciám, účastníci s nižším podielom kúpia od účastníkov s vyšším podielom také sumy v súlade s režimami Fondu, ktorými sa vyrovnajú podiely zvláštnych práv čerpania v ich držbe. Každý účastník, ktorý je v omeškaní, zaplatí Fondu vlastnou menou vo výške rovnajúcej sa jeho záväzku. Fond rozdelí túto menu a zostávajúce nároky medzi účastníkov v pomere k sume zvláštnych práv čerpania, ktoré má každý z nich vo svojej držbe, pričom tieto zvláštne práva čerpania sa zrušia. Fond následne uzavrie účtovníctvo Správy zvláštnych práv čerpania, všetky

záväzky Fondu vyplývajúce z alokácií zvláštnych práv čerpania zaniknú a Správa zvláštnych práv čerpania ukončí svoju činnosť.

8. Každý účastník, ktorého mena sa rozdelí medzi ďalších účastníkov podľa tejto prílohy, sa zaručuje, že jeho mena sa môže kedykoľvek neobmedzene použiť na nákup tovaru alebo úhradu súm splatných tomuto účastníkovi alebo osobám na jeho územiach. Každý účastník, ktorý má túto povinnosť, súhlasí s tým, že ostatným účastníkom nahradí akékoľvek straty spôsobené rozdielom medzi hodnotou použitou pri rozdelení jeho meny Fondom podľa tejto prílohy a hodnotou, za ktorú účastníci jeho menu odpredali.

**Vyrovnanie účtov s odstupujúcimi členmi**

1. Pri vyrovnaní účtov vo vzťahu k Účtu všeobecných zdrojov sa postupuje podľa odsekov 1 až 6 tejto prílohy. Fond je povinný zaplatiť odstupujúcemu členovi sumu rovnajúcu sa jeho kvóte po pripočítaní akýchkoľvek ďalších súm, ktoré mu Fond dlhuje, a po odpočítaní akýchkoľvek súm splatných Fondu vrátane poplatkov, ktoré vzniknú po dátume odstúpenia; do šiestich mesiacov od dátumu odstúpenia sa však neuhrádza žiadna platba. Platby sa uhrádzajú v mene odstupujúceho člena a na tento účel môže Fond previesť na Účet všeobecných zdrojov prostriedky denominované v mene člena, deponované na Osobitnom výplatnom účte alebo na Investičnom účte výmenou za ekvivalentnú sumu mien iných členov na Účte všeobecných zdrojov, ktorých Fond s ich súhlasom vyberie.
2. Ak prostriedky v držbe Fondu denominované v mene odstupujúceho člena nepostačujú na úhradu čistej sumy, ktorú Fond dlhuje, zostatok sa uhradí vo voľne použiteľnej mene alebo iným spôsobom, ktorý sa v prípade potreby dohodne. Ak Fond a odstupujúci člen nedosiahnu dohodu do šiestich mesiacov od dátumu odstúpenia, predmetná mena v držbe Fondu sa bezodkladne uhradí odstupujúcemu členovi. Akýkoľvek splatný zostatok sa uhradí v desiatich polročných splátkach rozvrhnutých na obdobie nasledujúcich piatich rokov. Každá takáto splátka sa podľa uváženia Fondu uhradí buď v mene odstupujúceho člena získanej po jeho odstúpení, alebo vo voľne použiteľnej mene.
3. Ak Fond neuhradí niektorú splátku, ktorá je podľa predchádzajúcich odsekov splatná, odstupujúci člen má právo požiadať Fond o úhradu splátky v akejkoľvek mene, ktorú má Fond v držbe, s výnimkou nedostatkových mien vyhlásených podľa článku VII ods. 3.
4. Ak prostriedky v držbe Fondu denominované v mene odstupujúceho člena presahujú sumu, ktorú mu Fond dlhuje, a do šiestich mesiacov od dátumu odstúpenia sa nedosiahne dohoda o spôsobe vyrovnania účtov, tento člen je povinný odkúpiť takýto prebytok za voľne použiteľnú menu. Pri odkúpení sa použijú kurzy, v ktorých by Fond predal dané meny k dátumu odstúpenia. Odstupujúci člen odkúpi prebytok do piatich rokov od dátumu odstúpenia alebo v priebehu dlhšieho obdobia, ktoré môže určiť Fond, odstupujúci člen však nie je povinný odkúpiť v každom polročnom období viac ako desatinu prebytku v držbe Fondu denominovaného v mene člena k dátumu odstúpenia spolu s ďalšími prostriedkami v tejto mene získanými počas takéhoto polročného obdobia. Ak odstupujúci člen nesplní tento záväzok, Fond môže na akomkoľvek trhu riadnym spôsobom odpredať množstvo meny, ktoré malo byť odkúpené.
5. Každý člen, ktorý má záujem o menu člena, ktorý odstúpil, ju kúpi od Fondu do rozsahu, v ktorom má tento člen prístup ku všeobecným zdrojom Fondu a v ktorom je takáto mena k dispozícii podľa odseku 4 vyššie.
6. Odstupujúci člen sa zaručuje, že mena určená na predaj podľa odsekov 4 a 5 vyššie sa môže kedykoľvek neobmedzene použiť na nákup tovaru alebo úhradu súm splatných tomuto členovi alebo osobám na jeho územiach. Člen je povinný nahradiť Fondu akékoľvek straty spôsobené rozdielom medzi hodnotou jeho meny vo vzťahu k zvláštnemu právu čerpania k dátumu odstúpenia a hodnotou, za ktorú Fond vo vzťahu k zvláštnemu právu čerpania menu odpredal podľa odsekov 4 a 5 vyššie.
7. Ak odstupujúci člen má voči Fondu dlh v dôsledku transakcií uskutočnených prostredníctvom Osobitného výplatného účtu podľa článku V ods. 12 písm. f) bodu (ii), tento dlh vyrovná v súlade s podmienkami, ktoré sa naň vzťahujú.
8. Ak Fond má prostriedky denominované v mene odstupujúceho člena v držbe na Osobitnom výplatnom účte alebo na Investičnom účte, Fond môže prostriedky denominované v mene odstupujúceho člena, ktoré zostanú na každom z týchto účtov po ich použití v súlade s odsekom 1, riadne vymeniť za meny členov na akomkoľvek trhu, pričom výnosy z výmeny prostriedkov vedených na každom z týchto účtov zostanú na jednotlivých účtoch. Ustanovenie odseku 5 a prvá veta odseku 6 vyššie sa vzťahujú na menu odstupujúceho člena.
9. Ak Fond má dlhopisy odstupujúceho člena v držbe na Osobitnom výplatnom účte v súlade s článkom V ods. 12 písm. h) alebo na Investičnom účte, môže si ich ponechať až do dátumu

splatnosti, prípadne ich môže odpredať skôr. Predchádzajúci odsek 8 sa vzťahuje na výnosy z takejto likvidácie investícií.

10. Ak nastane likvidácia Fondu podľa článku XXVII ods. 2 v priebehu šiestich mesiacov od dátumu odstúpenia člena, účty medzi Fondom a príslušnou vládou sa vyrovnajú v súlade s článkom XXVII ods. 2 a prílohou K.

**Postup pri likvidácii**

1. Pri rozdelení aktív Fondu v prípade likvidácie majú prednosť záväzky Fondu s výnimkou záväzkov spojených s vrátením členských príspevkov. Pri plnení každého takéhoto záväzku Fond použije svoje aktíva v tomto poradí:
  - (a) mena, v ktorej je záväzok splatný;
  - (b) zlato;
  - (c) všetky ostatné meny v takom pomere ku kvótam členov, pokiaľ je to možné.
2. Po úhrade záväzkov Fondu v súlade s odsekom 1 vyššie sa zostatok aktív Fondu rozdelí a prideli takto:
  - (a)
    - (i) Fond vypočíta hodnotu zlata, ktoré mal v držbe k 31. augustu 1975 a má v držbe aj k dátumu rozhodnutia o likvidácii. Výpočet sa urobí v súlade s odsekom 9 nižšie a tiež na základe jedného zvláštného práva čerpania na 0,888 671 gramu rýdzeho zlata k dátumu likvidácie. Zlato zodpovedajúce rozdielu, o ktorý prvá z hodnôt prekročí druhú hodnotu, sa rozdelí medzi tých členov, ktorí boli členmi k 31. augustu 1975, a to v pomere k ich kvótam k tomuto dátumu.
    - (ii) Fond rozdelí akékoľvek aktíva vedené na Osobitnom výplatnom účte k dátumu rozhodnutia o likvidácii medzi tých členov, ktorí boli členmi k 31. augustu 1975, a to v pomere k ich kvótam k tomuto dátumu. Každý druh aktíva sa pomerne rozdelí medzi členov.
  - (b) Fond rozdelí svoje zostávajúce rezervy v zlate medzi členov, ktorých prostriedky v držbe Fondu denominované v ich mene nedosahujú výšku ich kvót, a to maximálne v pomeroch, o ktoré ich kvóty prekračujú prostriedky v držbe Fondu denominované v ich menách.
  - (c) Fond prideli každému členovi polovicu z prostriedkov v držbe Fondu, ktoré sú denominované v jeho mene, pričom táto suma nesmie prekročiť päťdesiat percent jeho kvóty.
  - (d) Fond rozdelí zvyšnú časť svojich rezerv zlata a každej meny
    - (i) medzi všetkých členov maximálne v pomere k sumám, ktoré zostane dlžný každému členovi po rozdeleniach podľa odsekov b) a c) za predpokladu, že pri stanovení dlžných súm sa nebude brať do úvahy rozdelenie podľa odseku 2 písm. a) vyššie, a
    - (ii) akékoľvek prebytočné rezervy zlata a meny medzi všetkých členov v pomere k ich kvótam.
3. Každý člen odkúpi prostriedky denominované v jeho mene, ktoré boli pridelené ostatným členom podľa odseku 2 písm. d) vyššie, a do troch mesiacov od dátumu rozhodnutia o likvidácii sa s Fondom dohodne na riadnom postupe pri ich odkúpení.
4. Ak člen nedosiahne dohodu s Fondom v trojmesačnej lehote uvedenej v odseku 3 vyššie, Fond použije meny ostatných členov, ktoré boli tomuto členovi pridelené podľa odseku 2 písm. d) vyššie, na odkúpenie meny tohto člena, ktorá bola pridelená ostatným členom. Každá mena pridelená členovi, s ktorým nebola dosiahnutá dohoda, sa v čo najväčšom možnom rozsahu použije na odkúpenie meny tohto člena, ktorá bola pridelená členom, s ktorými Fond dosiahol dohodu v súlade s odsekom 3 vyššie.
5. Ak člen dosiahol dohodu s Fondom v súlade s odsekom 3 vyššie, Fond použije meny ostatných členov, ktoré boli tomuto členovi pridelené podľa odseku 2 písm. d) vyššie, na odkúpenie meny tohto člena pridenej ostatným členom, s ktorými Fond dosiahol dohodu v súlade s odsekom 3 vyššie. Pri odkúpení každej sumy týmto spôsobom sa použije mena toho člena, ktorému bola pridelená.
6. Po vykonaní úkonov podľa predchádzajúcich odsekov Fond vyplatí každému členovi zostávajúce meny, ktoré má v držbe na jeho účte.

7. Každý člen, ktorého mena bola rozdelená medzi iných členov podľa odseku 6 vyššie, použije pri jej odkúpení menu toho člena, ktorý odkúpenie požaduje, alebo obaja členovia sa môžu dohodnúť na inom postupe. Ak sa zúčastnení členovia nedohodnú inak, odkupujúci člen je povinný odkúpenie dokončiť do piatich rokov od dátumu rozdelenia, nie je však povinný odkúpiť v ktoromkoľvek polročnom období viac ako jednu desatinu sumy pridenej každému z ostatných členov. Ak člen tento záväzok nesplní, množstvo meny, ktoré malo byť odkúpené, sa môže odpredať riadnym spôsobom na akomkoľvek trhu.
8. Každý člen, ktorého mena bola pridelená ostatným členom podľa odseku 6 vyššie, sa zaručuje, že táto mena sa môže kedykoľvek neobmedzene použiť na nákup tovaru alebo úhradu súm splatných tomuto členovi alebo osobám na jeho územiach. Každý člen, ktorý má túto povinnosť, súhlasí s tým, že ostatným členom nahradí akékoľvek straty spôsobené rozdielom medzi hodnotou jeho meny vo vzťahu k zvláštnemu právu čerpania k dátumu rozhodnutia o likvidácii Fondu a hodnotou vo vzťahu k zvláštnemu právu čerpania, za ktorú títo členovia jeho menu odpredali.
9. Fond určí hodnotu zlata podľa tejto prílohy na základe trhových cien.
10. Na účely tejto prílohy sa predpokladá, že kvóty boli zvýšené v plnom rozsahu, do ktorého mohli byť zvýšené podľa článku III ods. 2 písm. b) tejto Dohody.

**Pozastavenie hlasovacích práv**

V prípade pozastavenia hlasovacích práv člena podľa článku XXVI ods. 2 písm. b) sa použijú nasledovné ustanovenia:

## 1. Člen nesmie:

- (a) podieľať sa na prijímaní návrhu na zmenu tejto Dohody ani sa nesmie počítať do celkového počtu členov potrebných na tento účel s výnimkou návrhu zmeny, ktorá vyžaduje súhlas všetkých členov podľa článku XXVIII písm. b) alebo ktorá sa týka výlučne Správy zvláštnych práv čerpania;
- (b) vymenovať guvernéra alebo jeho alternáta, vymenovať alebo podieľať sa na vymenovaní člena Poradného výboru alebo jeho alternáta, alebo vymenovať, voliť alebo podieľať sa na voľbe výkonného riaditeľa.

2. Počet hlasov pridelených členovi sa nesmie uplatňovať pri hlasovaní žiadneho orgánu Fondu. Tieto hlasy sa nezapočítajú do kalkulácie všetkých hlasov s výnimkou prípadov na účely (a) akceptácie navrhovaného dodatku týkajúceho sa výlučne Správy zvláštny práv čerpania a (b) kalkulácie základných hlasov podľa článku XII ods. 5 písm. a) bodu (i).

## 3.

- (a) Guvernér a jeho alternát, ktorých člen vymenoval, odstúpi z funkcie.
- (b) Člen Poradného výboru a jeho alternát, ktorých člen vymenoval alebo na ktorých vymenovaní sa podieľal, odstúpi z funkcie; v prípade, ak bol takýto člen Poradného výboru oprávnený disponovať hlasmi iných členov, ktorých hlasovacie práva nie sú pozastavené, títo členovia vymenujú nového člena Poradného výboru a jeho alternáta podľa prílohy D. Kým nedôjde k ich vymenovaniu, pôvodný člen Poradného výboru a jeho alternát vo funkcii zotrávajú, nie však dlhšie ako tridsať dní od dátumu pozastavenia hlasovacích práv člena.
- (c) Výkonný riaditeľ, ktorého člen vymenoval alebo zvolil alebo na ktorého zvolení sa podieľal, odstúpi z funkcie okrem prípadu, ak tento výkonný riaditeľ bol oprávnený disponovať počtom hlasov, ktorý bol pridelený iným členom, ktorých hlasovacie práva nie sú pozastavené. V takom prípade:
  - (i) ak do najbližšej riadnej voľby výkonných riaditeľov ostáva viac ako deväťdesiat dní, uvedení ostatní členovia zvolia na zvyšok funkčného obdobia nového výkonného riaditeľa väčšinou odovzdaných hlasov. Pôvodný výkonný riaditeľ zotrvá vo funkcii až do zvolenia nového výkonného riaditeľa, nie však dlhšie ako tridsať dní od dátumu pozastavenia hlasovacích práv člena;
  - (ii) ak do najbližšej riadnej voľby výkonných riaditeľov ostáva menej ako deväťdesiat dní, výkonný riaditeľ zotrvá vo funkcii až do konca funkčného obdobia.

4. Člen je oprávnený vyslať svojho zástupcu na zasadnutie Rady guvernérov, Poradného výboru alebo Výkonnej rady, nie však na zasadnutia ich komisií, v prípade, keď sa zaoberajú jeho žiadosťou alebo záležitosťou, ktorá sa ho obzvlášť týka.

**Špeciálna jednorazová alokácia zvláštnych práv čerpania**

1. S ohľadom na odsek 4 nižšie každému členovi, ktorý je k 19. septembru 1997 účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania, budú v 30. deň od nadobudnutia účinnosti štvrtého dodatku k tejto Dohode alokované zvláštne práva čerpania v takej výške, aby sa jeho čistá kumulatívna alokácia zvláštnych práv čerpania rovnala 29,315788813 percenta výšky jeho kvóty k 19. septembru 1997, pričom v prípade účastníkov, ktorých kvóty neboli upravené v zmysle návrhu uvedeného v Rezolúcii Rady guvernérov č. 45-2, sa výška alokácie vypočíta na základe kvót navrhnutých v predmetnej rezolúcii.
  2.
    - (a) S ohľadom na odsek 4 nižšie každému štátu, ktorý sa stane účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania po 19. septembri 1997, ale do troch mesiacov od dátumu svojho členstva vo Fonde, budú alokované zvláštne práva čerpania vo výške vypočítanej v súlade s písmenami b) a c) nižšie, a to na 30. deň od neskoršieho z nasledovných dátumov: (i) dátumu, keď sa nový člen stane účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania, alebo (ii) dátumu nadobudnutia účinnosti štvrtého dodatku k tejto Dohode.
    - (b) Na účely ustanovenia písmena a) vyššie budú každému účastníkovi alokované zvláštne práva čerpania v takej výške, aby sa čistá kumulatívna alokácia takéhoto účastníka rovnala 29,315788813 percenta výšky jeho kvóty k dátumu, keď sa člen stane účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania, a to v zmysle nasledovných úprav:
      - (i) po prvé vynásobením 29,315788813 percenta pomerom celkových kvót účastníkov uvedených v písmene c) nižšie, vypočítaných podľa odseku 1 vyššie, k celkovým kvótam týchto účastníkov k dátumu, keď sa člen stal účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania, a
      - (ii) po druhé vynásobením výsledku z bodu (i) vyššie pomerom súčtu čistých kumulatívnych alokácií zvláštnych práv čerpania účastníkov uvedených v písmene c) nižšie, ktoré nadobudli v zmysle článku XVIII, k dátumu, keď sa daný člen stal účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania, a alokácií, ktoré títo členovia nadobudli podľa odseku 1 vyššie, k súčtu čistých kumulatívnych alokácií zvláštnych práv čerpania k 19. septembru 1997, ktoré títo účastníci nadobudli v zmysle článku XVIII, a alokácií, ktoré títo členovia nadobudli podľa odseku 1 vyššie.
    - (c) Pre potreby vykonania úprav podľa písmena b) vyššie sú účastníkmi Správy zvláštnych práv čerpania členovia, ktorí boli jej účastníkmi k 19. septembru 1997 a (i) sú naďalej účastníkmi Správy zvláštnych práv čerpania k dátumu, keď sa člen stal účastníkom Správy zvláštnych práv čerpania, a (ii) prijali všetky alokácie realizované Fondom po 19. septembri 1997.
  3.
    - (a) S ohľadom na odsek 4 nižšie, ak Federatívna republika Juhoslávia (Srbsko/Čierna Hora) prevezme nástupníctvo za bývalú Socialistickú federatívnu republiku Juhoslávia ako člen Fondu a účastník Správy zvláštnych práv čerpania v súlade s podmienkami rozhodnutia Výkonnej rady č. 10237-(92/150) zo 14. decembra 1992, bude jej pridelená alokácia zvláštnych práv čerpania vo výške, ktorá sa vypočíta podľa písmena b) nižšie, a to na 30. deň od neskoršieho z nasledovných dátumov: (i) dátumu, keď Federatívna republika Juhoslávia (Srbsko/Čierna Hora) prevezme nástupníctvo ako člen Fondu a účastník Správy zvláštnych práv čerpania v súlade s podmienkami rozhodnutia Výkonnej rady č. 10237-(92/150), alebo (ii) dátumu nadobudnutia účinnosti štvrtého dodatku k tejto Dohode.
    - (b) Na účely ustanovenia písmena a) vyššie budú Federatívnej republike Juhoslávia (Srbsko/Čierna Hora) alokované zvláštne práva čerpania v takej výške, aby sa jej čistá kumulatívna alokácia rovnala 29,315788813 percenta výšky kvóty navrhnutej v odseku 3 písm. c) rozhodnutia Výkonnej rady č. 10237-(92/150), upravenej podľa odseku 2 písm. b) bodu (ii) a písm. c) vyššie k dátumu, keď Federatívna republika Juhoslávia (Srbsko/Čierna Hora) splní podmienky na alokáciu podľa písmena a) vyššie.
  4. Fond nealokuje zvláštne práva čerpania podľa tejto prílohy tým účastníkom, ktorí Fondu pred dátumom alokácie písomne oznámili, že nemajú záujem túto alokáciu prijať.

5.

- (a) Ak má v čase realizácie alokácie v prospech účastníka podľa odsekov 1, 2 alebo 3 vyššie tento účastník nesplatené záväzky voči Fondu, alokované zvláštne práva čerpania sa uložia a budú držané na viazanom účte v rámci Správy zvláštnych práv čerpania a budú uvoľnené v prospech účastníka až po vyrovnaní všetkých jeho nesplatených záväzkov voči Fondu.
- (b) Zvláštne práva čerpania uložené na viazanom účte nebude možné žiadnym spôsobom použiť a nepoužijú sa ani pri žiadnych výpočtoch alokácií alebo držieb zvláštnych práv čerpania na účely tejto Dohody s výnimkou výpočtov podľa tejto prílohy. Ak sú zvláštne práva čerpania pridelené účastníkovi držané na viazanom účte v čase, keď účastník zruší svoju účasť v Správe zvláštnych práv čerpania alebo keď sa prijme rozhodnutie o likvidácii Správy zvláštnych práv čerpania, tieto zvláštne práva čerpania sa zrušia.
- (c) Na účely tohto odseku nesplatené záväzky voči Fondu pozostávajú z nesplatených spätných odkúpení a poplatkov na Účte všeobecných zdrojov, nesplatených istín a úrokov z pôžičiek na Osobitnom výplatnom účte, nesplatených poplatkov a vymeraných súm v Správe zvláštnych práv čerpania a nesplatených záväzkov voči Fondu ako správcovi.
- (d) S výnimkou ustanovení tohto odseku platí zásada oddelenia medzi Všeobecnou správou a Správou zvláštnych práv čerpania, ako aj bezvýhradný charakter zvláštnych práv čerpania ako rezervných aktív.

## K oznámeniu č. 167/2011 Z. z.

## TABLE OF CONTENTS

Introductory Article	119
I. Purposes	119
II. Membership	119
1. Original members	119
2. Other members	119
III. Quotas and Subscriptions	119
1. Quotas and payment of subscriptions	119
2. Adjustment of quotas	119
3. Payments when quotas are changed	119
4. Substitution of securities for currency	120
IV. Obligations Regarding Exchange Arrangements	120
1. General obligations of members	120
2. General exchange arrangements	120
3. Surveillance over exchange arrangements	120
4. Par values	121
5. Separate currencies within a member's territories	121
V. Operations and Transactions of the Fund	121
1. Agencies dealing with the Fund	121
2. Limitation on the Fund's operations and transactions	121
3. Conditions governing use of the Fund's general resources	121
4. Waiver of conditions	122
5. Ineligibility to use the Fund's general resources	122
6. Other purchases and sales of special drawing rights by the Fund	122
7. Repurchase by a member of its currency held by the Fund	122
8. Charges	123
9. Remuneration	123
10. Computations	124
11. Maintenance of value	124
12. Other operations and transactions	124
VI. Capital Transfers	125
1. Use of the Fund's general resources for capital transfers	125
2. Special provisions for capital transfers	125
3. Controls of capital transfers	125
VII. Replenishment and Scarce Currencies	126
1. Measures to replenish the Fund's holdings of currencies	126
2. General scarcity of currency	126
3. Scarcity of the Fund's holdings	126
4. Administration of restrictions	126
5. Effect of other international agreements on restrictions	126
VIII. General Obligations of Members	126
1. Introduction	126
2. Avoidance of restrictions on current payments	126

3.	Avoidance of discriminatory currency practices	126
4.	Convertibility of foreign-held balances	126
5.	Furnishing of information	127
6.	Consultation between members regarding existing international agreements	127
7.	Obligation to collaborate regarding policies on reserve assets	127
IX.	Status, Immunities, and Privileges	127
1.	Purposes of Article	127
2.	Status of the Fund	127
3.	Immunity from judicial process	127
4.	Immunity from other action	128
5.	Immunity of archives	128
6.	Freedom of assets from restrictions	128
7.	Privilege for communications	128
8.	Immunities and privileges of officers and employees	128
9.	Immunities from taxation	128
10.	Application of Article	128
X.	Relations with Other International Organizations	128
XI.	Relations with Non-Member Countries	128
1.	Undertakings regarding relations with non-member countries	128
2.	Restrictions on transactions with non-member countries	128
XII.	Organization and Management	128
1.	Structure of the Fund	128
2.	Board of Governors	129
3.	Executive Board	129
4.	Managing Director and staff	130
5.	Voting	130
6.	Reserves, distribution of net income, and investment	130
7.	Publication of reports	131
8.	Communication of views to members	131
XIII.	Offices and Depositories	131
1.	Location of offices	131
2.	Depositories	131
3.	Guarantee of the Fund's assets	131
XIV.	Transitional Arrangements	132
1.	Notification to the Fund	132
2.	Exchange restrictions	132
3.	Action of the Fund relating to restrictions	132
XV.	Special Drawing Rights	132
1.	Authority to allocate special drawing rights	132
2.	Valuation of the special drawing right	132
XVI.	General Department and Special Drawing Rights Department	132
1.	Separation of operations and transactions	132
2.	Separation of assets and property	132
3.	Recording and information	132
XVII.	Participants and Other Holders of Special Drawing Rights	132
1.	Participants	132
2.	Fund as a holder	133
3.	Other holders	133

## Príloha k čiasťke 53

Zbierka zákonov 2011

Strana 117

---

XVIII.	Allocation and Cancellation of Special Drawing Rights	133
1.	Principles and considerations governing allocation and cancellation	133
2.	Allocation and cancellation	133
3.	Unexpected major developments	134
4.	Decisions on allocations and cancellations	134
XIX.	Operations and Transactions in Special Drawing Rights	134
1.	Use of special drawing rights	134
2.	Operations and transactions between participants	134
3.	Requirement of need	134
4.	Obligation to provide currency	134
5.	Designation of participants to provide currency	135
6.	Reconstitution	135
7.	Exchange rates	135
XX.	Special Drawing Rights Department Interest and Charges	135
1.	Interest	135
2.	Charges	135
3.	Rate of interest and charges	135
4.	Assessments	135
5.	Payment of interest, charges, and assessments	135
XXI.	Administration of the General Department and the Special Drawing Rights Department	135
XXII.	General Obligations of Participants	136
XXIII.	Suspension of Operations and Transactions in Special Drawing Rights	136
1.	Emergency provisions	136
2.	Failure to fulfill obligations	136
XXIV.	Termination of Participation	137
1.	Right to terminate participation	137
2.	Settlement on termination	137
3.	Interest and charges	137
4.	Settlement of obligation to the Fund	137
5.	Settlement of obligation to a terminating participant	137
6.	General Resources Account transactions	137
XXV.	Liquidation of the Special Drawing Rights Department	137
XXVI.	Withdrawal from Membership	138
1.	Right of members to withdraw	138
2.	Compulsory withdrawal	138
3.	Settlement of accounts with members withdrawing	138
XXVII.	Emergency Provisions	138
1.	Temporary suspension	138
2.	Liquidation of the Fund	138
XXVIII.	Amendments	139
XXIX.	Interpretation	139
XXX.	Explanation of Terms	139
XXXI.	Final Provisions	140
1.	Entry into force	140
2.	Signature	140

**SCHEDULES**

A. Quotas	141
B. Transitional Provisions with Respect to Repurchase, Payment of Additional Subscriptions, Gold, and Certain Operational Matters	142
C. Par Values	143
D. Council	144
E. Election of Executive Directors	145
F. Designation	146
G. Reconstitution	147
H. Termination of Participation	148
I. Administration of Liquidation of the Special Drawing Rights Department	149
J. Settlement of Accounts with Members Withdrawing	150
K. Administration of Liquidation	151
L. Suspension of Voting Rights	152
M. Special One-Time Allocation of Special Drawing Rights	153

## ARTICLES OF AGREEMENT OF THE INTERNATIONAL MONETARY FUND

The Governments on whose behalf the present Agreement is signed agree as follows:

### Introductory Article

- (i) The International Monetary Fund is established and shall operate in accordance with the provisions of this Agreement as originally adopted and subsequently amended.
- (ii) To enable the Fund to conduct its operations and transactions, the Fund shall maintain a General Department and a Special Drawing Rights Department. Membership in the Fund shall give the right to participation in the Special Drawing Rights Department.
- (iii) Operations and transactions authorized by this Agreement shall be conducted through the General Department, consisting in accordance with the provisions of this Agreement of the General Resources Account, the Special Disbursement Account, and the Investment Account; except that operations and transactions involving special drawing rights shall be conducted through the Special Drawing Rights Department.

### Article I Purposes

The purposes of the International Monetary Fund are:

- (i) To promote international monetary cooperation through a permanent institution which provides the machinery for consultation and collaboration on international monetary problems.
- (ii) To facilitate the expansion and balanced growth of international trade, and to contribute thereby to the promotion and maintenance of high levels of employment and real income and to the development of the productive resources of all members as primary objectives of economic policy.
- (iii) To promote exchange stability, to maintain orderly exchange arrangements among members, and to avoid competitive exchange depreciation.
- (iv) To assist in the establishment of a multilateral system of payments in respect of current transactions between members and in the elimination of foreign exchange restrictions which hamper the growth of world trade.
- (v) To give confidence to members by making the general resources of the Fund temporarily available to them under adequate safeguards, thus providing them with opportunity to correct maladjustments in their balance of payments without resorting to measures destructive of national or international prosperity.
- (vi) In accordance with the above, to shorten the duration and lessen the degree of disequilibrium in the international balances of payments of members. The Fund shall be guided in all its policies and decisions by the purposes set forth in this Article.

### Article II Membership

#### Section 1. Original members

The original members of the Fund shall be those of the countries represented at the United Nations Monetary and Financial Conference whose governments accept membership before December 31, 1945.

#### Section 2. Other members

Membership shall be open to other countries at such times and in accordance with such terms as may be prescribed by the Board of Governors. These terms, including the terms for subscriptions, shall be based on principles consistent with those applied to other countries that are already members.

### Article III Quotas and Subscriptions

#### Section 1. Quotas and payment of subscriptions

Each member shall be assigned a quota expressed in special drawing rights. The quotas of the members represented at the United Nations Monetary and Financial Conference which accept membership before December 31, 1945 shall be those set forth in Schedule A. The quotas of other members shall be determined by the Board of Governors. The subscription of each member shall be equal to its quota and shall be paid in full to the Fund at the appropriate depository.

#### Section 2. Adjustment of quotas

(a) The Board of Governors shall at intervals of not more than five years conduct a general review, and if it deems it appropriate propose an adjustment, of the quotas of the members. It may also, if it thinks fit, consider at any other time the adjustment of any particular quota at the request of the member concerned.

(b) The Fund may at any time propose an increase in the quotas of those members of the Fund that were members on August 31, 1975 in proportion to their quotas on that date in a cumulative amount not in excess of amounts transferred under Article V, Section 12(f)(i) and (j) from the Special Disbursement Account to the General Resources Account.

(c) An eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for any change in quotas.

(d) The quota of a member shall not be changed until the member has consented and until payment has been made unless payment is deemed to have been made in accordance with Section 3(b) of this Article.

#### Section 3. Payments when quotas are changed

(a) Each member which consents to an increase in its quota under Section 2(a) of this Article shall, within a period determined by the Fund, pay to the Fund

twenty-five percent of the increase in special drawing rights, but the Board of Governors may prescribe that this payment may be made, on the same basis for all members, in whole or in part in the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund, or in the member's own currency. A non-participant shall pay in the currencies of other members specified by the Fund, with their concurrence, a proportion of the increase corresponding to the proportion to be paid in special drawing rights by participants. The balance of the increase shall be paid by the member in its own currency. The Fund's holdings of a member's currency shall not be increased above the level at which they would be subject to charges under Article V, Section 8(b)(ii), as a result of payments by other members under this provision.

(b) Each member which consents to an increase in its quota under Section 2(b) of this Article shall be deemed to have paid to the Fund an amount of subscription equal to such increase.

(c) If a member consents to a reduction in its quota, the Fund shall, within sixty days, pay to the member an amount equal to the reduction. The payment shall be made in the member's currency and in such amount of special drawing rights or the currencies of other members specified, with their concurrence, by the Fund as is necessary to prevent the reduction of the Fund's holdings of the currency below the new quota, provided that in exceptional circumstances the Fund may reduce its holdings of the currency below the new quota by payment to the member in its own currency.

(d) A seventy percent majority of the total voting power shall be required for any decision under (a) above, except for the determination of a period and the specification of currencies under that provision.

#### **Section 4. Substitution of securities for currency**

The Fund shall accept from any member, in place of any part of the member's currency in the General Resources Account which in the judgment of the Fund is not needed for its operations and transactions, notes or similar obligations issued by the member or the depository designated by the member under Article XIII, Section 2, which shall be non-negotiable, noninterest bearing and payable at their face value on demand by crediting the account of the Fund in the designated depository. This Section shall apply not only to currency subscribed by members but also to any currency otherwise due to, or acquired by, the Fund and to be placed in the General Resources Account.

### **Article IV**

#### **Obligations Regarding Exchange Arrangements**

##### **Section 1. General obligations of members**

Recognizing that the essential purpose of the international monetary system is to provide a framework that facilitates the exchange of goods, services, and capital among countries, and that sustains sound economic growth, and that a principal objective is the continuing development of the orderly underlying conditions that are necessary for financial and economic stability, each

member undertakes to collaborate with the Fund and other members to assure orderly exchange arrangements and to promote a stable system of exchange rates. In particular, each member shall:

- (i) endeavor to direct its economic and financial policies toward the objective of fostering orderly economic growth with reasonable price stability, with due regard to its circumstances;
- (ii) seek to promote stability by fostering orderly underlying economic and financial conditions and a monetary system that does not tend to produce erratic disruptions;
- (iii) avoid manipulating exchange rates or the international monetary system in order to prevent effective balance of payments adjustment or to gain an unfair competitive advantage over other members; and
- (iv) follow exchange policies compatible with the undertakings under this Section.

##### **Section 2. General exchange arrangements**

(a) Each member shall notify the Fund, within thirty days after the date of the second amendment of this Agreement, of the exchange arrangements it intends to apply in fulfillment of its obligations under Section 1 of this Article, and shall notify the Fund promptly of any changes in its exchange arrangements.

(b) Under an international monetary system of the kind prevailing on January 1, 1976, exchange arrangements may include (i) the maintenance by a member of a value for its currency in terms of the special drawing right or another denominator, other than gold, selected by the member, or (ii) cooperative arrangements by which members maintain the value of their currencies in relation to the value of the currency or currencies of other members, or (iii) other exchange arrangements of a member's choice.

(c) To accord with the development of the international monetary system, the Fund, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may make provision for general exchange arrangements without limiting the right of members to have exchange arrangements of their choice consistent with the purposes of the Fund and the obligations under Section 1 of this Article.

##### **Section 3. Surveillance over exchange arrangements**

(a) The Fund shall oversee the international monetary system in order to ensure its effective operation, and shall oversee the compliance of each member with its obligations under Section 1 of this Article.

(b) In order to fulfill its functions under (a) above, the Fund shall exercise firm surveillance over the exchange rate policies of members, and shall adopt specific principles for the guidance of all members with respect to those policies. Each member shall provide the Fund with the information necessary for such surveillance, and, when requested by the Fund, shall consult with it on the member's exchange rate policies. The principles adopted

by the Fund shall be consistent with cooperative arrangements by which members maintain the value of their currencies in relation to the value of the currency or currencies of other members, as well as with other exchange arrangements of a member's choice consistent with the purposes of the Fund and Section 1 of this Article. These principles shall respect the domestic social and political policies of members, and in applying these principles the Fund shall pay due regard to the circumstances of members.

#### **Section 4. Par values**

The Fund may determine, by an eighty-five percent majority of the total voting power, that international economic conditions permit the introduction of a widespread system of exchange arrangements based on stable but adjustable par values. The Fund shall make the determination on the basis of the underlying stability of the world economy, and for this purpose shall take into account price movements and rates of expansion in the economies of members. The determination shall be made in light of the evolution of the international monetary system, with particular reference to sources of liquidity, and, in order to ensure the effective operation of a system of par values, to arrangements under which both members in surplus and members in deficit in their balances of payments take prompt, effective, and symmetrical action to achieve adjustment, as well as to arrangements for intervention and the treatment of imbalances. Upon making such determination, the Fund shall notify members that the provisions of Schedule C apply.

#### **Section 5. Separate currencies within a member's territories**

(a) Action by a member with respect to its currency under this Article shall be deemed to apply to the separate currencies of all territories in respect of which the member has accepted this Agreement under Article XXXI, Section 2(g) unless the member declares that its action relates either to the metropolitan currency alone, or only to one or more specified separate currencies, or to the metropolitan currency and one or more specified separate currencies.

(b) Action by the Fund under this Article shall be deemed to relate to all currencies of a member referred to in (a) above unless the Fund declares otherwise.

### **Article V**

#### **Operations and Transactions of the Fund**

##### **Section 1. Agencies dealing with the Fund**

Each member shall deal with the Fund only through its Treasury, central bank, stabilization fund, or other similar fiscal agency, and the Fund shall deal only with or through the same agencies.

##### **Section 2. Limitation on the Fund's operations and transactions**

(a) Except as otherwise provided in this Agreement, transactions on the account of the Fund shall be limited to transactions for the purpose of supplying a member, on the

initiative of such member, with special drawing rights or the currencies of other members from the general resources of the Fund, which shall be held in the General Resources Account, in exchange for the currency of the member desiring to make the purchase.

(b) If requested, the Fund may decide to perform financial and technical services, including the administration of resources contributed by members, that are consistent with the purposes of the Fund. Operations involved in the performance of such financial services shall not be on the account of the Fund. Services under this subsection shall not impose any obligation on a member without its consent.

#### **Section 3. Conditions governing use of the Fund's general resources**

(a) The Fund shall adopt policies on the use of its general resources, including policies on stand-by or similar arrangements, and may adopt special policies for special balance of payments problems, that will assist members to solve their balance of payments problems in a manner consistent with the provisions of this Agreement and that will establish adequate safeguards for the temporary use of the general resources of the Fund.

(b) A member shall be entitled to purchase the currencies of other members from the Fund in exchange for an equivalent amount of its own currency subject to the following conditions:

- (i) the member's use of the general resources of the Fund would be in accordance with the provisions of this Agreement and the policies adopted under them;
- (ii) the member represents that it has a need to make the purchase because of its balance of payments or its reserve position or developments in its reserves;
- (iii) the proposed purchase would be a reserve tranche purchase, or would not cause the Fund's holdings of the purchasing member's currency to exceed two hundred percent of its quota;
- (iv) the Fund has not previously declared under Section 5 of this Article, Article VI, Section 1, or Article XXVI, Section 2(a) that the member desiring to purchase is ineligible to use the general resources of the Fund.

(c) The Fund shall examine a request for a purchase to determine whether the proposed purchase would be consistent with the provisions of this Agreement and the policies adopted under them, provided that requests for reserve tranche purchases shall not be subject to challenge.

(d) The Fund shall adopt policies and procedures on the selection of currencies to be sold that take into account, in consultation with members, the balance of payments and reserve position of members and developments in the exchange markets, as well as the desirability of promoting over time balanced positions in the Fund, provided that if a member represents that it is proposing to purchase the currency of another member because the purchasing member wishes to obtain an equivalent amount of its own currency offered by the other member, it shall be entitled to purchase the currency of the other member unless the Fund has given notice under Article VII, Section 3 that its holdings of the currency have become scarce.

(e)

- (i) Each member shall ensure that balances of its currency purchased from the Fund are balances of a freely usable currency or can be exchanged at the time of purchase for a freely usable currency of its choice at an exchange rate between the two currencies equivalent to the exchange rate between them on the basis of Article XIX, Section 7(a).
- (ii) Each member whose currency is purchased from the Fund or is obtained in exchange for currency purchased from the Fund shall collaborate with the Fund and other members to enable such balances of its currency to be exchanged, at the time of purchase, for the freely usable currencies of other members.
- (iii) An exchange under (i) above of a currency that is not freely usable shall be made by the member whose currency is purchased unless that member and the purchasing member agree on another procedure.
- (iv) A member purchasing from the Fund the freely usable currency of another member and wishing to exchange it at the time of purchase for another freely usable currency shall make the exchange with the other member if requested by that member. The exchange shall be made for a freely usable currency selected by the other member at the rate of exchange referred to in (i) above.

(f) Under policies and procedures which it shall adopt, the Fund may agree to provide a participant making a purchase in accordance with this Section with special drawing rights instead of the currencies of other members.

#### **Section 4. Waiver of conditions**

The Fund may in its discretion, and on terms which safeguard its interests, waive any of the conditions prescribed in Section 3(b)(iii) and (iv) of this Article, especially in the case of members with a record of avoiding large or continuous use of the Fund's general resources. In making a waiver it shall take into consideration periodic or exceptional requirements of the member requesting the waiver. The Fund shall also take into consideration a member's willingness to pledge as collateral security acceptable assets having a value sufficient in the opinion of the Fund to protect its interests and may require as a condition of waiver the pledge of such collateral security.

#### **Section 5. Ineligibility to use the Fund's general resources**

Whenever the Fund is of the opinion that any member is using the general resources of the Fund in a manner contrary to the purposes of the Fund, it shall present to the member a report setting forth the views of the Fund and prescribing a suitable time for reply. After presenting such a report to a member, the Fund may limit the use of its general resources by the member. If no reply to the report is received from the member within the prescribed time, or if the reply received is unsatisfactory, the Fund may continue to limit the member's use of the general resources of the Fund or may, after giving reasonable notice to the member, declare it ineligible to use the general resources of the Fund.

#### **Section 6. Other purchases and sales of special drawing rights by the Fund**

(a) The Fund may accept special drawing rights offered by a participant in exchange for an equivalent amount of the currencies of other members.

(b) The Fund may provide a participant, at its request, with special drawing rights for an equivalent amount of the currencies of other members. The Fund's holdings of a member's currency shall not be increased as a result of these transactions above the level at which the holdings would be subject to charges under Section 8(b)(ii) of this Article.

(c) The currencies provided or accepted by the Fund under this Section shall be selected in accordance with policies that take into account the principles of Section 3(d) or 7(j) of this Article. The Fund may enter into transactions under this Section only if a member whose currency is provided or accepted by the Fund concurs in that use of its currency.

#### **Section 7. Repurchase by a member of its currency held by the Fund**

(a) A member shall be entitled to repurchase at any time the Fund's holdings of its currency that are subject to charges under Section 8(b) of this Article.

(b) A member that has made a purchase under Section 3 of this Article will be expected normally, as its balance of payments and reserve position improves, to repurchase the Fund's holdings of its currency that result from the purchase and are subject to charges under Section 8(b) of this Article. A member shall repurchase these holdings if, in accordance with policies on repurchase that the Fund shall adopt and after consultation with the member, the Fund represents to the member that it should repurchase because of an improvement in its balance of payments and reserve position.

(c) A member that has made a purchase under Section 3 of this Article shall repurchase the Fund's holdings of its currency that result from the purchase and are subject to charges under Section 8(b) of this Article not later than five years after the date on which the purchase was made. The Fund may prescribe that repurchase shall be made by a member in installments during the period beginning three years and ending five years after the date of a purchase. The Fund, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may change the periods for repurchase under this subsection, and any period so adopted shall apply to all members.

(d) The Fund, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may adopt periods other than those that apply in accordance with (c) above, which shall be the same for all members, for the repurchase of holdings of currency acquired by the Fund pursuant to a special policy on the use of its general resources.

(e) A member shall repurchase, in accordance with policies that the Fund shall adopt by a seventy percent majority of the total voting power, the Fund's holdings of its currency that are not acquired as a result of purchases and are subject to charges under Section 8(b)(ii) of this Article.

(f) A decision prescribing that under a policy on the use of the general resources of the Fund the period for repurchase under (c) or (d) above shall be shorter than the one in effect under the policy shall apply only to holdings acquired by the Fund subsequent to the effective date of the decision.

(g) The Fund, on the request of a member, may postpone the date of discharge of a repurchase obligation, but not beyond the maximum period under (c) or (d) above or under policies adopted by the Fund under (e) above, unless the Fund determines, by a seventy percent majority of the total voting power, that a longer period for repurchase which is consistent with the temporary use of the general resources of the Fund is justified because discharge on the due date would result in exceptional hardship for the member.

(h) The Fund's policies under Section 3(d) of this Article may be supplemented by policies under which the Fund may decide after consultation with a member to sell under Section 3(b) of this Article its holdings of the member's currency that have not been repurchased in accordance with this Section 7, without prejudice to any action that the Fund may be authorized to take under any other provision of this Agreement.

(i) All repurchases under this Section shall be made with special drawing rights or with the currencies of other members specified by the Fund. The Fund shall adopt policies and procedures with regard to the currencies to be used by members in making repurchases that take into account the principles in Section 3(d) of this Article. The Fund's holdings of a member's currency that is used in repurchase shall not be increased by the repurchase above the level at which they would be subject to charges under Section 8(b)(ii) of this Article.

(j)

(i) If a member's currency specified by the Fund under (i) above is not a freely usable currency, the member shall ensure that the repurchasing member can obtain it at the time of the repurchase in exchange for a freely usable currency selected by the member whose currency has been specified. An exchange of currency under this provision shall take place at an exchange rate between the two currencies equivalent to the exchange rate between them on the basis of Article XIX, Section 7(a).

(ii) Each member whose currency is specified by the Fund for repurchase shall collaborate with the Fund and other members to enable repurchasing members, at the time of the repurchase, to obtain the specified currency in exchange for the freely usable currencies of other members.

(iii) An exchange under (j)(i) above shall be made with the member whose currency is specified unless that member and the repurchasing member agree on another procedure.

(iv) If a repurchasing member wishes to obtain, at the time of the repurchase, the freely usable currency of another member specified by the Fund under (i) above, it shall, if requested by the other member, obtain the currency from the other member in exchange for a freely usable currency at the rate of

exchange referred to in (j)(i) above. The Fund may adopt regulations on the freely usable currency to be provided in an exchange.

#### Section 8. Charges

(a)

(i) The Fund shall levy a service charge on the purchase by a member of special drawing rights or the currency of another member held in the General Resources Account in exchange for its own currency, provided that the Fund may levy a lower service charge on reserve tranche purchases than on other purchases. The service charge on reserve tranche purchases shall not exceed one-half of one percent.

(ii) The Fund may levy a charge for stand-by or similar arrangements. The Fund may decide that the charge for an arrangement shall be offset against the service charge levied under (i) above on purchases under the arrangement.

(b) The Fund shall levy charges on its average daily balances of a member's currency held in the General Resources Account to the extent that they

(i) have been acquired under a policy that has been the subject of an exclusion under Article XXX(c), or

(ii) exceed the amount of the member's quota after excluding any balances referred to in (i) above. The rates of charge normally shall rise at intervals during the period in which the balances are held.

(c) If a member fails to make a repurchase required under Section 7 of this Article, the Fund, after consultation with the member on the reduction of the Fund's holdings of its currency, may impose such charges as the Fund deems appropriate on its holdings of the member's currency that should have been repurchased.

(d) A seventy percent majority of the total voting power shall be required for the determination of the rates of charge under (a) and (b) above, which shall be uniform for all members, and under (c) above.

(e) A member shall pay all charges in special drawing rights, provided that in exceptional circumstances the Fund may permit a member to pay charges in the currencies of other members specified by the Fund, after consultation with them, or in its own currency. The Fund's holdings of a member's currency shall not be increased as a result of payments by other members under this provision above the level at which they would be subject to charges under (b)(ii) above.

#### Section 9. Remuneration

(a) The Fund shall pay remuneration on the amount by which the percentage of quota prescribed under (b) or (c) below exceeds the Fund's average daily balances of a member's currency held in the General Resources Account other than balances acquired under a policy that has been the subject of an exclusion under Article XXX(c). The rate of remuneration, which shall be determined by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power, shall be the same for all members and shall be not more than, nor less than four-fifths of, the rate of interest under Article XX, Section 3. In establishing the rate of

remuneration, the Fund shall take into account the rates of charge under Article V, Section 8(b).

(b) The percentage of quota applying for the purposes of (a) above shall be:

- (i) for each member that became a member before the second amendment of this Agreement, a percentage of quota corresponding to seventy-five percent of its quota on the date of the second amendment of this Agreement, and for each member that became a member after the date of the second amendment of this Agreement, a percentage of quota calculated by dividing the total of the amounts corresponding to the percentages of quota that apply to the other members on the date on which the member became a member by the total of the quotas of the other members on the same date; plus
- (ii) the amounts it has paid to the Fund in currency or special drawing rights under Article III, Section 3(a) since the date applicable under (b)(i) above; and minus
- (iii) the amounts it has received from the Fund in currency or special drawing rights under Article III, Section 3(c) since the date applicable under (b)(i) above.

(c) The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may raise the latest percentage of quota applying for the purposes of (a) above to each member to:

- (i) a percentage, not in excess of one hundred percent, that shall be determined for each member on the basis of the same criteria for all members, or
- (ii) one hundred percent for all members.

(d) Remuneration shall be paid in special drawing rights, provided that either the Fund or the member may decide that the payment to the member shall be made in its own currency.

#### **Section 10. Computations**

(a) The value of the Fund's assets held in the accounts of the General Department shall be expressed in terms of the special drawing right.

(b) All computations relating to currencies of members for the purpose of applying the provisions of this Agreement, except Article IV and Schedule C, shall be at the rates at which the Fund accounts for these currencies in accordance with Section 11 of this Article.

(c) Computations for the determination of amounts of currency in relation to quota for the purpose of applying the provisions of this Agreement shall not include currency held in the Special Disbursement Account or in the Investment Account.

#### **Section 11. Maintenance of value**

(a) The value of the currencies of members held in the General Resources Account shall be maintained in terms of the special drawing right in accordance with exchange rates under Article XIX, Section 7(a).

(b) An adjustment in the Fund's holdings of a member's currency pursuant to this Section shall be made on the occasion of the use of that currency in an operation or transaction between the Fund and another member and

at such other times as the Fund may decide or the member may request. Payments to or by the Fund in respect of an adjustment shall be made within a reasonable time, as determined by the Fund, after the date of adjustment, and at any other time requested by the member.

#### **Section 12. Other operations and transactions**

(a) The Fund shall be guided in all its policies and decisions under this Section by the objectives set forth in Article VIII, Section 7 and by the objective of avoiding the management of the price, or the establishment of a fixed price, in the gold market.

(b) Decisions of the Fund to engage in operations or transactions under (c), (d), and (e) below shall be made by an eighty-five percent majority of the total voting power.

(c) The Fund may sell gold for the currency of any member after consulting the member for whose currency the gold is sold, provided that the Fund's holdings of a member's currency held in the General Resources Account shall not be increased by the sale above the level at which they would be subject to charges under Section 8(b)(ii) of this Article without the concurrence of the member, and provided that, at the request of the member, the Fund at the time of sale shall exchange for the currency of another member such part of the currency received as would prevent such an increase. The exchange of a currency for the currency of another member shall be made after consultation with that member, and shall not increase the Fund's holdings of that member's currency above the level at which they would be subject to charges under Section 8(b)(ii) of this Article. The Fund shall adopt policies and procedures with regard to exchanges that take into account the principles applied under Section 7(i) of this Article. Sales under this provision to a member shall be at a price agreed for each transaction on the basis of prices in the market.

(d) The Fund may accept payments from a member in gold instead of special drawing rights or currency in any operations or transactions under this Agreement. Payments to the Fund under this provision shall be at a price agreed for each operation or transaction on the basis of prices in the market.

(e) The Fund may sell gold held by it on the date of the second amendment of this Agreement to those members that were members on August 31, 1975 and that agree to buy it, in proportion to their quotas on that date. If the Fund intends to sell gold under (c) above for the purpose of (f)(ii) below, it may sell to each developing member that agrees to buy it that portion of the gold which, if sold under (c) above, would have produced the excess that could have been distributed to it under (f)(iii) below. The gold that would be sold under this provision to a member that has been declared ineligible to use the general resources of the Fund under Section 5 of this Article shall be sold to it when the ineligibility ceases, unless the Fund decides to make the sale sooner. The sale of gold to a member under this subsection (e) shall be made in exchange for its currency and at a price equivalent at the time of sale to one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold.

(f) Whenever under (c) above the Fund sells gold held by

it on the date of the second amendment of this Agreement, an amount of the proceeds equivalent at the time of sale to one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold shall be placed in the General Resources Account and, except as the Fund may decide otherwise under (g) below, any excess shall be held in the Special Disbursement Account. The assets held in the Special Disbursement Account shall be held separately from the other accounts of the General Department, and may be used at any time:

- (i) to make transfers to the General Resources Account for immediate use in operations and transactions authorized by provisions of this Agreement other than this Section;
- (ii) for operations and transactions that are not authorized by other provisions of this Agreement but are consistent with the purposes of the Fund. Under this subsection (f)(ii) balance of payments assistance may be made available on special terms to developing members in difficult circumstances, and for this purpose the Fund shall take into account the level of per capita income;
- (iii) for distribution to those developing members that were members on August 31, 1975, in proportion to their quotas on that date, of such part of the assets that the Fund decides to use for the purposes of (ii) above as corresponds to the proportion of the quotas of these members on the date of distribution to the total of the quotas of all members on the same date, provided that the distribution under this provision to a member that has been declared ineligible to use the general resources of the Fund under Section 5 of this Article shall be made when the ineligibility ceases, unless the Fund decides to make the distribution sooner. Decisions to use assets pursuant to (i) above shall be taken by a seventy percent majority of the total voting power, and decisions pursuant to (ii) and (iii) above shall be taken by an eighty-five percent majority of the total voting power.

(g) The Fund may decide, by an eighty-five percent majority of the total voting power, to transfer a part of the excess referred to in (f) above to the Investment Account for use pursuant to the provisions of Article XII, Section 6(f).

(h) Pending uses specified under (f) above, the Fund may use a member's currency held in the Special Disbursement Account for investment as it may determine, in accordance with rules and regulations adopted by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. The income of investment and interest received under (f)(ii) above shall be placed in the Special Disbursement Account.

(i) The General Resources Account shall be reimbursed from time to time in respect of the expenses of administration of the Special Disbursement Account paid from the General Resources Account by transfers from the Special Disbursement Account on the basis of a reasonable estimate of such expenses.

(j) The Special Disbursement Account shall be terminated in the event of the liquidation of the Fund and may be terminated prior to liquidation of the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. Upon termination of the account because of the liquidation of the

Fund, any assets in this account shall be distributed in accordance with the provisions of Schedule K. Upon termination prior to liquidation of the Fund, any assets in this account shall be transferred to the General Resources Account for immediate use in operations and transactions. The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, shall adopt rules and regulations for the administration of the Special Disbursement Account.

(k) Whenever under (c) above the Fund sells gold acquired by it after the date of the second amendment of this Agreement, an amount of the proceeds equivalent to the acquisition price of the gold shall be placed in the General Resources Account, and any excess shall be placed in the Investment Account for use pursuant to the provisions of Article XII, Section 6 (f). If any gold acquired by the Fund after the date of the second amendment of this Agreement is sold after April 7, 2008 but prior to the date of entry into force of this provision, then, upon the entry into force of this provision, and notwithstanding the limit set forth in Article XII, Section 6 (f)(ii), the Fund shall transfer to the Investment Account from the General Resources Account an amount equal to the proceeds of such sale less (i) the acquisition price of the gold sold, and (ii) any amount of such proceeds in excess of the acquisition price that may have already been transferred to the Investment Account prior to the date of entry into force of this provision.

## Article VI

### Capital Transfers

#### Section 1. Use of the Fund's general resources for capital transfers

(a) A member may not use the Fund's general resources to meet a large or sustained outflow of capital except as provided in Section 2 of this Article, and the Fund may request a member to exercise controls to prevent such use of the general resources of the Fund. If, after receiving such a request, a member fails to exercise appropriate controls, the Fund may declare the member ineligible to use the general resources of the Fund.

(b) Nothing in this Section shall be deemed:

- (i) to prevent the use of the general resources of the Fund for capital transactions of reasonable amount required for the expansion of exports or in the ordinary course of trade, banking, or other business; or
- (ii) to affect capital movements which are met out of a member's own resources, but members undertake that such capital movements will be in accordance with the purposes of the Fund.

#### Section 2. Special provisions for capital transfers

A member shall be entitled to make reserve tranche purchases to meet capital transfers.

#### Section 3. Controls of capital transfers

Members may exercise such controls as are necessary to regulate international capital movements, but no member may exercise these controls in a manner which will restrict payments for current transactions or which will unduly delay transfers of funds in settlement of

commitments, except as provided in Article VII, Section 3(b) and in Article XIV, Section 2.

## Article VII

### Replenishment and Scarce Currencies

#### Section 1. Measures to replenish the Fund's holdings of currencies

The Fund may, if it deems such action appropriate to replenish its holdings of any member's currency in the General Resources. Replenishment and Scarce Currencies Account needed in connection with its transactions, take either or both of the following steps:

- (i) propose to the member that, on terms and conditions agreed between the Fund and the member, the latter lend its currency to the Fund or that, with the concurrence of the member, the Fund borrow such currency from some other source either within or outside the territories of the member, but no member shall be under any obligation to make such loans to the Fund or to concur in the borrowing of its currency by the Fund from any other source;
- (ii) require the member, if it is a participant, to sell its currency to the Fund for special drawing rights held in the General Resources Account, subject to Article XIX, Section 4. In replenishing with special drawing rights, the Fund shall pay due regard to the principles of designation under Article XIX, Section 5.

#### Section 2. General scarcity of currency

If the Fund finds that a general scarcity of a particular currency is developing, the Fund may so inform members and may issue a report setting forth the causes of the scarcity and containing recommendations designed to bring it to an end. A representative of the member whose currency is involved shall participate in the preparation of the report.

#### Section 3. Scarcity of the Fund's holdings

(a) If it becomes evident to the Fund that the demand for a member's currency seriously threatens the Fund's ability to supply that currency, the Fund, whether or not it has issued a report under Section 2 of this Article, shall formally declare such currency scarce and shall thenceforth apportion its existing and accruing supply of the scarce currency with due regard to the relative needs of members, the general international economic situation, and any other pertinent considerations. The Fund shall also issue a report concerning its action.

(b) A formal declaration under (a) above shall operate as an authorization to any member, after consultation with the Fund, temporarily to impose limitations on the freedom of exchange operations in the scarce currency. Subject to the provisions of Article IV and Schedule C, the member shall have complete jurisdiction in determining the nature of such limitations, but they shall be no more restrictive than is necessary to limit the demand for the scarce currency to the supply held by, or accruing to, the member in question, and they shall be relaxed and removed as rapidly as conditions permit.

(c) The authorization under (b) above shall expire

whenever the Fund formally declares the currency in question to be no longer scarce.

#### Section 4. Administration of restrictions

Any member imposing restrictions in respect of the currency of any other member pursuant to the provisions of Section 3(b) of this Article shall give sympathetic consideration to any representations by the other member regarding the administration of such restrictions.

#### Section 5. Effect of other international agreements on restrictions

Members agree not to invoke the obligations of any engagements entered into with other members prior to this Agreement in such manner as will prevent the operation of the provisions of this Article.

## Article VIII

### General Obligations of Members

#### Section 1. Introduction

In addition to the obligations assumed under other articles of this Agreement, each member undertakes the obligations set out in this Article.

#### Section 2. Avoidance of restrictions on current payments

(a) Subject to the provisions of Article VII, Section 3(b) and Article XIV, Section 2, no member shall, without the approval of the Fund, impose restrictions on the making of payments and transfers for current international transactions.

(b) Exchange contracts which involve the currency of any member and which are contrary to the exchange control regulations of that member maintained or imposed consistently with this Agreement shall be unenforceable in the territories of any member. In addition, members may, by mutual accord, cooperate in measures for the purpose of making the exchange control regulations of either member more effective, provided that such measures and regulations are consistent with this Agreement.

#### Section 3. Avoidance of discriminatory currency practices

No member shall engage in, or permit any of its fiscal agencies referred to in Article V, Section 1 to engage in, any discriminatory currency arrangements or multiple currency practices, whether within or outside margins under Article IV or prescribed by or under Schedule C, except as authorized under this Agreement or approved by the Fund. If such arrangements and practices are engaged in at the date when this Agreement enters into force, the member concerned shall consult with the Fund as to their progressive removal unless they are maintained or imposed under Article XIV, Section 2, in which case the provisions of Section 3 of that Article shall apply.

#### Section 4. Convertibility of foreign-held balances

(a) Each member shall buy balances of its currency held

by another member if the latter, in requesting the purchase, represents:

- (i) that the balances to be bought have been recently acquired as a result of current transactions; or
- (ii) that their conversion is needed for making payments for current transactions.

The buying member shall have the option to pay either in special drawing rights, subject to Article XIX, Section 4, or in the currency of the member making the request.

(b) The obligation in (a) above shall not apply when:

- (i) the convertibility of the balances has been restricted consistently with Section 2 of this Article or Article VI, Section 3;
- (ii) the balances have accumulated as a result of transactions effected before the removal by a member of restrictions maintained or imposed under Article XIV, Section 2;
- (iii) the balances have been acquired contrary to the exchange regulations of the member which is asked to buy them;
- (iv) the currency of the member requesting the purchase has been declared scarce under Article VII, Section 3(a); or
- (v) the member requested to make the purchase is for any reason not entitled to buy currencies of other members from the Fund for its own currency.

#### **Section 5. Furnishing of information**

(a) The Fund may require members to furnish it with such information as it deems necessary for its activities, including, as the minimum necessary for the effective discharge of the Fund's duties, national data on the following matters:

- (i) official holdings at home and abroad of (1) gold, (2) foreign exchange;
- (ii) holdings at home and abroad by banking and financial agencies, other than official agencies, of (1) gold, (2) foreign exchange;
- (iii) production of gold;
- (iv) gold exports and imports according to countries of destination and origin;
- (v) total exports and imports of merchandise, in terms of local currency values, according to countries of destination and origin;
- (vi) international balance of payments, including (1) trade in goods and services, (2) gold transactions, (3) known capital transactions, and (4) other items;
- (vii) international investment position, i.e., investments within the territories of the member owned abroad and investments abroad owned by persons in its territories so far as it is possible to furnish this information;
- (viii) national income;
- (ix) price indices, i.e., indices of commodity prices in wholesale and retail markets and of export and import prices;
- (x) buying and selling rates for foreign currencies;
- (xi) exchange controls, i.e., a comprehensive statement of exchange controls in effect at the time of assuming membership in the Fund and details of subsequent changes as they occur; and

(xii) where official clearing arrangements exist, details of amounts awaiting clearance in respect of commercial and financial transactions, and of the length of time during which such arrears have been outstanding.

(b) In requesting information the Fund shall take into consideration the varying ability of members to furnish the data requested. Members shall be under no obligation to furnish information in such detail that the affairs of individuals or corporations are disclosed. Members undertake, however, to furnish the desired information in as detailed and accurate a manner as is practicable and, so far as possible, to avoid mere estimates.

(c) The Fund may arrange to obtain further information by agreement with members. It shall act as a centre for the collection and exchange of information on monetary and financial problems, thus facilitating the preparation of studies designed to assist members in developing policies which further the purposes of the Fund.

#### **Section 6. Consultation between members regarding existing international agreements**

Where under this Agreement a member is authorized in the special or temporary circumstances specified in the Agreement to maintain or establish restrictions on exchange transactions, and there are other engagements between members entered into prior to this Agreement which conflict with the application of such restrictions, the parties to such engagements shall consult with one another with a view to making such mutually acceptable adjustments as may be necessary. The provisions of this Article shall be without prejudice to the operation of Article VII, Section 5.

#### **Section 7. Obligation to collaborate regarding policies on reserve assets**

Each member undertakes to collaborate with the Fund and with other members in order to ensure that the policies of the member with respect to reserve assets shall be consistent with the objectives of promoting better international surveillance of international liquidity and making the special drawing right the principal reserve asset in the international monetary system.

### **Article IX**

#### **Status, Immunities, and Privileges**

##### **Section 1. Purposes of Article**

To enable the Fund to fulfill the functions with which it is entrusted, the status, immunities, and privileges set forth in this Article shall be accorded to the Fund in the territories of each member.

##### **Section 2. Status of the Fund**

The Fund shall possess full juridical personality, and in particular, the capacity:

- (i) to contract;
- (ii) to acquire and dispose of immovable and movable property; and
- (iii) to institute legal proceedings.

##### **Section 3. Immunity from judicial process**

The Fund, its property and its assets, wherever located

and by whomsoever held, shall enjoy immunity from every form of judicial process except to the extent that it expressly waives its immunity for the purpose of any proceedings or by the terms of any contract.

#### **Section 4. Immunity from other action**

Property and assets of the Fund, wherever located and by whomsoever held, shall be immune from search, requisition, confiscation, expropriation, or any other form of seizure by executive or legislative action.

#### **Section 5. Immunity of archives**

The archives of the Fund shall be inviolable.

#### **Section 6. Freedom of assets from restrictions**

To the extent necessary to carry out the activities provided for in this Agreement, all property and assets of the Fund shall be free from restrictions, regulations, controls, and moratoria of any nature.

#### **Section 7. Privilege for communications**

The official communications of the Fund shall be accorded by members the same treatment as the official communications of other members.

#### **Section 8. Immunities and privileges of officers and employees**

All Governors, Executive Directors, Alternates, members of committees, representatives appointed under Article XII, Section 3(j), advisors of any of the foregoing persons, officers, and employees of the Fund:

- (i) shall be immune from legal process with respect to acts performed by them in their official capacity except when the Fund waives this immunity;
- (ii) not being local nationals, shall be granted the same immunities from immigration restrictions, alien registration requirements, and national service obligations and the same facilities as regards exchange restrictions as are accorded by members to the representatives, officials, and employees of comparable rank of other members; and
- (iii) shall be granted the same treatment in respect of traveling facilities as is accorded by members to representatives, officials, and employees of comparable rank of other members.

#### **Section 9. Immunities from taxation**

(a) The Fund, its assets, property, income, and its operations and transactions authorized by this Agreement shall be immune from all taxation and from all customs duties. The Fund shall also be immune from liability for the collection or payment of any tax or duty.

(b) No tax shall be levied on or in respect of salaries and emoluments paid by the Fund to Executive Directors, Alternates, officers, or employees of the Fund who are not local citizens, local subjects, or other local nationals.

(c) No taxation of any kind shall be levied on any obligation or security issued by the Fund, including any dividend or interest thereon, by whomsoever held:

- (i) which discriminates against such obligation or security solely because of its origin; or
- (ii) if the sole jurisdictional basis for such taxation is the

place or currency in which it is issued, made payable or paid, or the location of any office or place of business maintained by the Fund.

#### **Section 10. Application of Article**

Each member shall take such action as is necessary in its own territories for the purpose of making effective in terms of its own law the principles set forth in this Article and shall inform the Fund of the detailed action which it has taken.

### **Article X**

#### **Relations with Other International Organizations**

The Fund shall cooperate within the terms of this Agreement with any general international organization and with public international organizations having specialized responsibilities in related fields. Any arrangements for such cooperation which would involve a modification of any provision of this Agreement may be effected only after amendment to this Agreement under Article XXVIII.

### **Article XI**

#### **Relations with Non-Member Countries**

##### **Section 1. Undertakings regarding relations with non-member countries**

Each member undertakes:

- (i) not to engage in, nor to permit any of its fiscal agencies referred to in Article V, Section 1 to engage in, any transactions with a non-member or with persons in a non-member's territories which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund;
- (ii) not to cooperate with a non-member or with persons in a non-member's territories in practices which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund; and
- (iii) to cooperate with the Fund with a view to the application in its territories of appropriate measures to prevent transactions with non-members or with persons in their territories which would be contrary to the provisions of this Agreement or the purposes of the Fund.

##### **Section 2. Restrictions on transactions with non-member countries**

Nothing in this Agreement shall affect the right of any member to impose restrictions on exchange transactions with non-members or with persons in their territories unless the Fund finds that such restrictions prejudice the interests of members and are contrary to the purposes of the Fund.

### **Article XII**

#### **Organization and Management**

##### **Section 1. Structure of the Fund**

The Fund shall have a Board of Governors, an Executive Board, a Managing Director, and a staff, and a Council if the Board of Governors decides, by an eighty-five percent

majority of the total voting power, that the provisions of Schedule D shall be applied.

### Section 2. Board of Governors

(a) All powers under this Agreement not conferred directly on the Board of Governors, the Executive Board, or the Managing Director shall be vested in the Board of Governors. The Board of Governors shall consist of one Governor and one Alternate appointed by each member in such manner as it may determine. Each Governor and each Alternate shall serve until a new appointment is made. No Alternate may vote except in the absence of his principal. The Board of Governors shall select one of the Governors as Chairman.

(b) The Board of Governors may delegate to the Executive Board authority to exercise any powers of the Board of Governors, except the powers conferred directly by this Agreement on the Board of Governors.

(c) The Board of Governors shall hold such meetings as may be provided for by the Board of Governors or called by the Executive Board. Meetings of the Board of Governors shall be called whenever requested by fifteen members or by members having one-quarter of the total voting power.

(d) A quorum for any meeting of the Board of Governors shall be a majority of the Governors having not less than two-thirds of the total voting power.

(e) Each Governor shall be entitled to cast the number of votes allotted under Section 5 of this Article to the member appointing him.

(f) The Board of Governors may by regulation establish a procedure whereby the Executive Board, when it deems such action to be in the best interests of the Fund, may obtain a vote of the Governors on a specific question without calling a meeting of the Board of Governors.

(g) The Board of Governors, and the Executive Board to the extent authorized, may adopt such rules and regulations as may be necessary or appropriate to conduct the business of the Fund.

(h) Governors and Alternates shall serve as such without compensation from the Fund, but the Fund may pay them reasonable expenses incurred in attending meetings.

(i) The Board of Governors shall determine the remuneration to be paid to the Executive Directors and their Alternates and the salary and terms of the contract of service of the Managing Director.

(j) The Board of Governors and the Executive Board may appoint such committees as they deem advisable. Membership of committees need not be limited to Governors or Executive Directors or their Alternates.

### Section 3. Executive Board

(a) The Executive Board shall be responsible for conducting the business of the Fund, and for this purpose shall exercise all the powers delegated to it by the Board of Governors.

(b) The Executive Board shall consist of Executive Directors with the Managing Director as chairman. Of the Executive Directors:

(i) five shall be appointed by the five members having the largest quotas; and

(ii) fifteen shall be elected by the other members.

For the purpose of each regular election of Executive Directors, the Board of Governors, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may increase or decrease the number of Executive Directors in (ii) above. The number of Executive Directors in (ii) above shall be reduced by one or two, as the case may be, if Executive Directors are appointed under (c) below, unless the Board of Governors decides, by an eighty-five percent majority of the total voting power, that this reduction would hinder the effective discharge of the functions of the Executive Board or of Executive Directors or would threaten to upset a desirable balance in the Executive Board.

(c) If, at the second regular election of Executive Directors and thereafter, the members entitled to appoint Executive Directors under (b)(i) above do not include the two members, the holdings of whose currencies by the Fund in the General Resources Account have been, on the average over the preceding two years, reduced below their quotas by the largest absolute amounts in terms of the special drawing right, either one or both of such members, as the case may be, may appoint an Executive Director.

(d) Elections of elective Executive Directors shall be conducted at intervals of two years in accordance with the provisions of Schedule E, supplemented by such regulations as the Fund deems appropriate. For each regular election of Executive Directors, the Board of Governors may issue regulations making changes in the proportion of votes required to elect Executive Directors under the provisions of Schedule E.

(e) Each Executive Director shall appoint an Alternate with full power to act for him when he is not present, provided that the Board of Governors may adopt rules enabling an Executive Director elected by more than a specified number of members to appoint two Alternates. Such rules, if adopted, may only be modified in the context of the regular election of Executive Directors and shall require an Executive Director appointing two Alternates to designate: (i) the Alternate who shall act for the Executive Director when he is not present and both Alternates are present and (ii) the Alternate who shall exercise the powers of the Executive Director under (f) below. When the Executive Directors appointing them are present, Alternates may participate in meetings but may not vote.

(f) Executive Directors shall continue in office until their successors are appointed or elected. If the office of an elected Executive Director becomes vacant more than ninety days before the end of his term, another Executive Director shall be elected for the remainder of the term by the members that elected the former Executive Director. A majority of the votes cast shall be required for election. While the office remains vacant, the Alternate of the former Executive Director shall exercise his powers, except that of appointing an Alternate.

(g) The Executive Board shall function in continuous session at the principal office of the Fund and shall meet as often as the business of the Fund may require.

(h) A quorum for any meeting of the Executive Board

shall be a majority of the Executive Directors having not less than one-half of the total voting power.

(i)

(i) Each appointed Executive Director shall be entitled to cast the number of votes allotted under Section 5 of this Article to the member appointing him.

(ii) If the votes allotted to a member that appoints an Executive Director under (c) above were cast by an Executive Director together with the votes allotted to other members as a result of the last regular election of Executive Directors, the member may agree with each of the other members that the number of votes allotted to it shall be cast by the appointed Executive Director. A member making such an agreement shall not participate in the election of Executive Directors.

(iii) Each elected Executive Director shall be entitled to cast the number of votes which counted towards his election.

(iv) When the provisions of Section 5(b) of this Article are applicable, the votes which an Executive Director would otherwise be entitled to cast shall be increased or decreased correspondingly. All the votes which an Executive Director is entitled to cast shall be cast as a unit.

(v) When the suspension of the voting rights of a member is terminated under Article XXVI, Section 2(b), and the member is not entitled to appoint an Executive Director, the member may agree with all the members that have elected an Executive Director that the number of votes allotted to that member shall be cast by such Executive Director, provided that, if no regular election of Executive Directors has been conducted during the period of the suspension, the Executive Director in whose election the member had participated prior to the suspension, or his successor elected in accordance with paragraph 3(c) (i) of Schedule L or with (f) above, shall be entitled to cast the number of votes allotted to the member. The member shall be deemed to have participated in the election of the Executive Director entitled to cast the number of votes allotted to the member.

(j) The Board of Governors shall adopt regulations under which a member not entitled to appoint an Executive Director under (b) above may send a representative to attend any meeting of the Executive Board when a request made by, or a matter particularly affecting, that member is under consideration.

#### **Section 4. Managing Director and staff**

(a) The Executive Board shall select a Managing Director who shall not be a Governor or an Executive Director. The Managing Director shall be chairman of the Executive Board, but shall have no vote except a deciding vote in case of an equal division. He may participate in meetings of the Board of Governors, but shall not vote at such meetings. The Managing Director shall cease to hold office when the Executive Board so decides.

(b) The Managing Director shall be chief of the operating staff of the Fund and shall conduct, under the direction of the Executive Board, the ordinary business of the Fund. Subject to the general control of the Executive Board, he

shall be responsible for the organization, appointment, and dismissal of the staff of the Fund.

(c) The Managing Director and the staff of the Fund, in the discharge of their functions, shall owe their duty entirely to the Fund and to no other authority. Each member of the Fund shall respect the international character of this duty and shall refrain from all attempts to influence any of the staff in the discharge of these functions.

(d) In appointing the staff the Managing Director shall, subject to the paramount importance of securing the highest standards of efficiency and of technical competence, pay due regard to the importance of recruiting personnel on as wide a geographical basis as possible.

#### **Section 5. Voting**

(a) The total votes of each member shall be equal to the sum of its basic votes and its quota-based votes.

(i) The basic votes of each member shall be the number of votes that results from the equal distribution among all the members of 5.502 percent of the aggregate sum of the total voting power of all the members, provided that there shall be no fractional basic votes.

(ii) The quota-based votes of each member shall be the number of votes that results from the allocation of one vote for each part its quota equivalent to one hundred thousand special drawing rights.

(b) Whenever voting is required under Article V, Section 4 or 5, each member shall have the number of votes to which it is entitled under (a) above adjusted

(i) by the addition of one vote for the equivalent of each four hundred thousand special drawing rights of net sales of its currency from the general resources of the Fund up to the date when the vote is taken, or

(ii) by the subtraction of one vote for the equivalent of each four hundred thousand special drawing rights of its net purchases under Article V, Section 3(b) and (f) up to the date when the vote is taken, provided that neither net purchases nor net sales shall be deemed at any time to exceed an amount equal to the quota of the member involved.

(c) Except as otherwise specifically provided, all decisions of the Fund shall be made by a majority of the votes cast.

#### **Section 6. Reserves, distribution of net income, and investment**

(a) The Fund shall determine annually what part of its net income shall be placed to general reserve or special reserve, and what part, if any, shall be distributed.

(b) The Fund may use the special reserve for any purpose for which it may use the general reserve, except distribution.

(c) If any distribution is made of the net income of any year, it shall be made to all members in proportion to their quotas.

(d) The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may decide at any time to distribute any part of the general reserve. Any such distribution shall be made to all members in proportion to their quotas.

(e) Payments under (c) and (d) above shall be made in

special drawing rights, provided that either the Fund or the member may decide that the payment to the member shall be made in its own currency.

- (f)
- (i) The Fund may establish an Investment Account for the purposes of this subsection (f). The assets of the Investment Account shall be held separately from the other accounts of the General Department.
- (ii) The Fund may decide to transfer to the Investment Account a part of the proceeds of the sale of gold in accordance with Article V, Section 12(g) and, by a seventy percent majority of the total voting power, may decide to transfer to the Investment Account, for immediate investment, currencies held in the General Resources Account. The amount of these transfers shall not exceed the total amount of the general reserve and the special reserve at the time of the decision.
- (iii) The Fund may use a member's currency held in the Investment Account for investment as it may determine, in accordance with rules and regulations adopted by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power. The rules and regulations adopted pursuant to this provision shall be consistent with (vii), (viii), and (ix) below.
- (iv) The income of investment may be invested in accordance with the provisions of this subsection (f). Income not invested shall be held in the Investment Account or may be used for meeting the expenses of conducting the business of the Fund.
- (v) The Fund may use a member's currency held in the Investment Account to obtain the currencies needed to meet the expenses of conducting the business of the Fund.
- (vi) The Investment Account shall be terminated in the event of liquidation of the Fund and may be terminated, or the amount of the investment may be reduced, prior to liquidation of the Fund by a seventy percent majority of the total voting power.
- (vii) Upon termination of the Investment Account because of liquidation of the Fund, any assets in this account shall be distributed in accordance with the provisions of Schedule K, provided that a portion of these assets corresponding to the proportion of the assets transferred to this account under Article V, Section 12(g) to the total of the assets transferred to this account shall be deemed to be assets held in the Special Disbursement Account and shall be distributed in accordance with Schedule K, paragraph 2(a)(iii).
- (viii) Upon termination of the Investment Account prior to liquidation of the Fund, a portion of the assets held in this account corresponding to the proportion of the assets transferred to this account under Article V, Section 12(g) to the total of the assets transferred to the account shall be transferred to the Special Disbursement Account if it has not been terminated, and the balance of the assets held in the Investment Account shall be transferred to the General Resources Account for immediate use in operations and transactions.
- (ix) On a reduction of the amount of the investment by the Fund, a portion of the reduction corresponding to the proportion of the assets transferred to the Investment Account under Article V, Section 12(g) to the total of

the assets transferred to this account shall be transferred to the Special Disbursement Account if it has not been terminated, and the balance of the reduction shall be transferred to the General Resources Account for immediate use in operations and transactions.

#### **Section 7. Publication of reports**

(a) The Fund shall publish an annual report containing an audited statement of its accounts, and shall issue, at intervals of three months or less, a summary statement of its operations and transactions and its holdings of special drawing rights, gold, and currencies of members.

(b) The Fund may publish such other reports as it deems desirable for carrying out its purposes.

#### **Section 8. Communication of views to members**

The Fund shall at all times have the right to communicate its views informally to any member on any matter arising under this Agreement. The Fund may, by a seventy percent majority of the total voting power, decide to publish a report made to a member regarding its monetary or economic conditions and developments which directly tend to produce a serious disequilibrium in the international balance of payments of members. If the member is not entitled to appoint an Executive Director, it shall be entitled to representation in accordance with Section 3(j) of this Article. The Fund shall not publish a report involving changes in the fundamental structure of the economic organization of members.

### **Article XIII**

#### **Offices and Depositories**

##### **Section 1. Location of offices**

The principal office of the Fund shall be located in the territory of the member having the largest quota, and agencies or branch offices may be established in the territories of other members.

##### **Section 2. Depositories**

(a) Each member shall designate its central bank as a depository for all the Fund's holdings of its currency, or if it has no central bank it shall designate such other institution as may be acceptable to the Fund.

(b) The Fund may hold other assets, including gold, in the depositories designated by the five members having the largest quotas and in such other designated depositories as the Fund may select. Initially, at least one half of the holdings of the Fund shall be held in the depository designated by the member in whose territories the Fund has its principal office and at least forty percent shall be held in the depositories designated by the remaining four members referred to above. However, all transfers of gold by the Fund shall be made with due regard to the costs of transport and anticipated requirements of the Fund. In an emergency the Executive Board may transfer all or any part of the Fund's gold holdings to any place where they can be adequately protected.

##### **Section 3. Guarantee of the Fund's assets**

Each member guarantees all assets of the Fund against

loss resulting from failure or default on the part of the depository designated by it.

#### **Article XIV**

##### **Transitional Arrangements**

###### **Section 1. Notification to the Fund**

Each member shall notify the Fund whether it intends to avail itself of the transitional arrangements in Section 2 of this Article, or whether it is prepared to accept the obligations of Article VIII, Sections 2, 3, and 4. A member availing itself of the transitional arrangements shall notify the Fund as soon thereafter as it is prepared to accept these obligations.

###### **Section 2. Exchange restrictions**

A member that has notified the Fund that it intends to avail itself of transitional arrangements under this provision may, notwithstanding the provisions of any other articles of this Agreement, maintain and adapt to changing circumstances the restrictions on payments and transfers for current international transactions that were in effect on the date on which it became a member. Members shall, however, have continuous regard in their foreign exchange policies to the purposes of the Fund, and, as soon as conditions permit, they shall take all possible measures to develop such commercial and financial arrangements with other members as will facilitate international payments and the promotion of a stable system of exchange rates. In particular, members shall withdraw restrictions maintained under this Section as soon as they are satisfied that they will be able, in the absence of such restrictions, to settle their balance of payments in a manner which will not unduly encumber their access to the general resources of the Fund.

###### **Section 3. Action of the Fund relating to restrictions**

The Fund shall make annual reports on the restrictions in force under Section 2 of this Article. Any member retaining any restrictions inconsistent with Article VIII, Sections 2, 3, or 4 shall consult the Fund annually as to their further retention. The Fund may, if it deems such action necessary in exceptional circumstances, make representations to any member that conditions are favorable for the withdrawal of any particular restriction, or for the general abandonment of restrictions, inconsistent with the provisions of any other articles of this Agreement. The member shall be given a suitable time to reply to such representations. If the Fund finds that the member persists in maintaining restrictions which are inconsistent with the purposes of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI, Section 2(a).

#### **Article XV**

##### **Special Drawing Rights**

###### **Section 1. Authority to allocate special drawing rights**

To meet the need, as and when it arises, for a supplement to existing reserve assets, the Fund is authorized to allocate

special drawing rights to members that are participants in the Special Drawing Rights Department.

###### **Section 2. Valuation of the special drawing right**

The method of valuation of the special drawing right shall be determined by the Fund by a seventy percent majority of the total voting power, provided, however, that an eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for a change in the principle of valuation or a fundamental change in the application of the principle in effect.

#### **Article XVI**

##### **General Department and Special Drawing Rights Department**

###### **Section 1. Separation of operations and transactions**

All operations and transactions involving special drawing rights shall be conducted through the Special Drawing Rights Department. All other operations and transactions on the account of the Fund authorized by or under this Agreement shall be conducted through the General Department. Operations and transactions pursuant to Article XVII, Section 2 shall be conducted through the General Department as well as the Special Drawing Rights Department.

###### **Section 2. Separation of assets and property**

All assets and property of the Fund, except resources administered under Article V, Section 2(b), shall be held in the General Department, provided that assets and property acquired under Article XX, Section 2 and Articles XXIV and XXV and Schedules H and I shall be held in the Special Drawing Rights Department. Any assets or property held in one Department shall not be available to discharge or meet the liabilities, obligations, or losses of the Fund incurred in the conduct of the operations and transactions of the other Department, except that the expenses of conducting the business of the Special Drawing Rights Department shall be paid by the Fund from the General Department which shall be reimbursed in special drawing rights from time to time by assessments under Article XX, Section 4 made on the basis of a reasonable estimate of such expenses.

###### **Section 3. Recording and information**

All changes in holdings of special drawing rights shall take effect only when recorded by the Fund in the Special Drawing Rights Department. Participants shall notify the Fund of the provisions of this Agreement under which special drawing rights are used. The Fund may require participants to furnish it with such other information as it deems necessary for its functions.

#### **Article XVII**

##### **Participants and Other Holders of Special Drawing Rights**

###### **Section 1. Participants**

Each member of the Fund that deposits with the Fund

an instrument setting forth that it undertakes all the obligations of a participant in the Special Drawing Rights Department in accordance with its law and that it has taken all steps necessary to enable it to carry out all of these obligations shall become a participant in the Special Drawing Rights Department as of the date the instrument is deposited, except that no member shall become a participant before the provisions of this Agreement pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department have entered into force and instruments have been deposited under this Section by members that have at least seventy-five percent of the total of quotas.

### Section 2. Fund as a holder

The Fund may hold special drawing rights in the General Resources Account and may accept and use them in operations and transactions conducted through the General Resources Account with participants in accordance with the provisions of this Agreement or with prescribed holders in accordance with the terms and conditions prescribed under Section 3 of this Article.

### Section 3. Other holders

The Fund may prescribe:

- (i) as holders, non-members, members that are non-participants, institutions that perform functions of a central bank for more than one member, and other official entities;
- (ii) the terms and conditions on which prescribed holders may be permitted to hold special drawing rights and may accept and use them in operations and transactions with participants and other prescribed holders; and
- (iii) the terms and conditions on which participants and the Fund through the General Resources Account may enter into operations and transactions in special drawing rights with prescribed holders. An eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for prescriptions under (i) above. The terms and conditions prescribed by the Fund shall be consistent with the provisions of this Agreement and the effective functioning of the Special Drawing Rights Department.

## Article XVIII

### Allocation and Cancellation of Special Drawing Rights

#### Section 1. Principles and considerations governing allocation and cancellation

(a) In all its decisions with respect to the allocation and cancellation of special drawing rights the Fund shall seek to meet the long-term global need, as and when it arises, to supplement existing reserve assets in such manner as will promote the attainment of its purposes and will avoid economic stagnation and deflation as well as excess demand and inflation in the world.

(b) The first decision to allocate special drawing rights shall take into account, as special considerations, a collective judgment that there is a global need to supplement reserves, and the attainment of a better

balance of payments equilibrium, as well as the likelihood of a better working of the adjustment process in the future.

#### Section 2. Allocation and cancellation

(a) Decisions of the Fund to allocate or cancel special drawing rights shall be made for basic periods which shall run consecutively and shall be five years in duration. The first basic period shall begin on the date of the first decision to allocate special drawing rights or such later date as may be specified in that decision. Any allocations or cancellations shall take place at yearly intervals.

(b) The rates at which allocations are to be made shall be expressed as percentages of quotas on the date of each decision to allocate. The rates at which special drawing rights are to be cancelled shall be expressed as percentages of net cumulative allocations of special drawing rights on the date of each decision to cancel. The percentages shall be the same for all participants.

(c) In its decision for any basic period the Fund may provide, notwithstanding

(a) and (b) above, that:

- (i) the duration of the basic period shall be other than five years; or
- (ii) the allocations or cancellations shall take place at other than yearly intervals; or
- (iii) the basis for allocations or cancellations shall be the quotas or net cumulative allocations on dates other than the dates of decisions to allocate or cancel.

(d) A member that becomes a participant after a basic period starts shall receive allocations beginning with the next basic period in which allocations are made after it becomes a participant unless the Fund decides that the new participant shall start to receive allocations beginning with the next allocation after it becomes a participant. If the Fund decides that a member that becomes a participant during a basic period shall receive allocations during the remainder of that basic period and the participant was not a member on the dates established under (b) or (c) above, the Fund shall determine the basis on which these allocations to the participant shall be made.

(e) A participant shall receive allocations of special drawing rights made pursuant to any decision to allocate unless:

- (i) the Governor for the participant did not vote in favor of the decision; and
- (ii) the participant has notified the Fund in writing prior to the first allocation of special drawing rights under that decision that it does not wish special drawing rights to be allocated to it under the decision. On the request of a participant, the Fund may decide to terminate the effect of the notice with respect to allocations of special drawing rights subsequent to the termination.

(f) If on the effective date of any cancellation the amount of special drawing rights held by a participant is less than its share of the special drawing rights that are to be cancelled, the participant shall eliminate its negative balance as promptly as its gross reserve position permits and shall remain in consultation with the Fund for this

purpose. Special drawing rights acquired by the participant after the effective date of the cancellation shall be applied against its negative balance and cancelled.

### **Section 3. Unexpected major developments**

The Fund may change the rates or intervals of allocation or cancellation during the rest of a basic period or change the length of a basic period or start a new basic period, if at any time the Fund finds it desirable to do so because of unexpected major developments.

### **Section 4. Decisions on allocations and cancellations**

(a) Decisions under Section 2(a), (b), and (c) or Section 3 of this Article shall be made by the Board of Governors on the basis of proposals of the Managing Director concurred in by the Executive Board.

(b) Before making any proposal, the Managing Director, after having satisfied himself that it will be consistent with the provisions of Section 1(a) of this Article, shall conduct such consultations as will enable him to ascertain that there is broad support among participants for the proposal. In addition, before making a proposal for the first allocation, the Managing Director shall satisfy himself that the provisions of Section 1(b) of this Article have been met and that there is broad support among participants to begin allocations; he shall make a proposal for the first allocation as soon after the establishment of the Special Drawing Rights Department as he is so satisfied.

(c) The Managing Director shall make proposals:

- (i) not later than six months before the end of each basic period; (ii) if no decision has been taken with respect to allocation or cancellation for a basic period, whenever he is satisfied that the provisions of (b) above have been met;
- (ii) when, in accordance with Section 3 of this Article, he considers that it would be desirable to change the rate or intervals of allocation or cancellation or change the length of a basic period or start a new basic period; or
- (iii) within six months of a request by the Board of Governors or the Executive Board; provided that, if under (i), (ii), or (iv) above the Managing Director ascertains that there is no proposal which he considers to be consistent with the provisions of Section 1 of this Article that has broad support among participants in accordance with (b) above, he shall report to the Board of Governors and to the Executive Board.

(d) An eighty-five percent majority of the total voting power shall be required for decisions under Section 2(a), (b), and (c) or Section 3 of this Article except for decisions under Section 3 with respect to a decrease in the rates of allocation.

## **Article XIX**

### **Operations and Transactions in Special Drawing Rights**

#### **Section 1. Use of special drawing rights**

Special drawing rights may be used in the operations and transactions authorized by or under this Agreement.

#### **Section 2. Operations and transactions between participants**

(a) A participant shall be entitled to use its special drawing rights to obtain an equivalent amount of currency from a participant designated under Section 5 of this Article.

(b) A participant, in agreement with another participant, may use its special drawing rights to obtain an equivalent amount of currency from the other participant.

(c) The Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may prescribe operations in which a participant is authorized to engage in agreement with another participant on such terms and conditions as the Fund deems appropriate. The terms and conditions shall be consistent with the effective functioning of the Special Drawing Rights Department and the proper use of special drawing rights in accordance with this Agreement.

(d) The Fund may make representations to a participant that enters into any operation or transaction under (b) or (c) above that in the judgment of the Fund may be prejudicial to the process of designation according to the principles of Section 5 of this Article or is otherwise inconsistent with Article XXII. A participant that persists in entering into such operations or transactions shall be subject to Article XXIII, Section 2(b).

#### **Section 3. Requirement of need**

(a) In transactions under Section 2(a) of this Article, except as otherwise provided in (c) below, a participant will be expected to use its special drawing rights only if it has a need because of its balance of payments or its reserve position or developments in its reserves, and not for the sole purpose of changing the composition of its reserves.

(b) The use of special drawing rights shall not be subject to challenge on the basis of the expectation in (a) above, but the Fund may make representations to a participant that fails to fulfill this expectation. A participant that persists in failing to fulfill this expectation shall be subject to Article XXIII, Section 2(b).

(c) The Fund may waive the expectation in (a) above in any transactions in which a participant uses special drawing rights to obtain an equivalent amount of currency from a participant designated under Section 5 of this Article that would promote reconstitution by the other participant under Section 6(a) of this Article; prevent or reduce a negative balance of the other participant; or offset the effect of a failure by the other participant to fulfill the expectation in (a) above.

#### **Section 4. Obligation to provide currency**

(a) A participant designated by the Fund under Section 5 of this Article shall provide on demand a freely usable currency to a participant using special drawing rights under Section 2(a) of this Article. A participant's obligation to provide currency shall not extend beyond the point at which its holdings of special drawing rights in excess of its net cumulative allocation are equal to twice its net cumulative allocation or such higher limit as may be agreed between a participant and the Fund.

(b) A participant may provide currency in excess of the obligatory limit or any agreed higher limit.

**Section 5. Designation of participants to provide currency**

(a) The Fund shall ensure that a participant will be able to use its special drawing rights by designating participants to provide currency for specified amounts of special drawing rights for the purposes of Sections 2(a) and 4 of this Article. Designations shall be made in accordance with the following general principles supplemented by such other principles as the Fund may adopt from time to time:

(i) A participant shall be subject to designation if its balance of payments and gross reserve position is sufficiently strong, but this will not preclude the possibility that a participant with a strong reserve position will be designated even though it has a moderate balance of payments deficit. Participants shall be designated in such manner as will promote over time a balanced distribution of holdings of special drawing rights among them.

(ii) Participants shall be subject to designation in order to promote reconstitution under Section 6(a) of this Article, to reduce negative balances in holdings of special drawing rights, or to offset the effect of failures to fulfill the expectation in Section 3(a) of this Article.

(iii) In designating participants, the Fund normally shall give priority to those that need to acquire special drawing rights to meet the objectives of designation under (ii) above.

(b) In order to promote over time a balanced distribution of holdings of special drawing rights under (a)(i) above, the Fund shall apply the rules for designation in Schedule F or such rules as may be adopted under (c) below.

(c) The rules for designation may be reviewed at any time and new rules shall be adopted if necessary. Unless new rules are adopted, the rules in force at the time of the review shall continue to apply.

**Section 6. Reconstitution**

(a) Participants that use their special drawing rights shall reconstitute their holdings of them in accordance with the rules for reconstitution in Schedule G or such rules as may be adopted under (b) below.

(b) The rules for reconstitution may be reviewed at any time and new rules shall be adopted if necessary. Unless new rules are adopted or a decision is made to abrogate rules for reconstitution, the rules in force at the time of review shall continue to apply. A seventy percent majority of the total voting power shall be required for decisions to adopt, modify, or abrogate the rules for reconstitution.

**Section 7. Exchange rates**

(a) Except as otherwise provided in (b) below, the exchange rates for transactions between participants under Section 2(a) and (b) of this Article shall be such that participants using special drawing rights shall receive the same value whatever currencies might be provided and whichever participants provide those currencies, and the Fund shall adopt regulations to give effect to this principle.

(b) The Fund, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may adopt policies under which in

exceptional circumstances the Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may authorize participants entering into transactions under Section 2(b) of this Article to agree on exchange rates other than those applicable under (a) above.

(c) The Fund shall consult a participant on the procedure for determining rates of exchange for its currency.

(d) For the purpose of this provision the term participant includes a terminating participant.

**Article XX****Special Drawing Rights Department Interest and Charges****Section 1. Interest**

Interest at the same rate for all holders shall be paid by the Fund to each holder on the amount of its holdings of special drawing rights. The Fund shall pay the amount due to each holder whether or not sufficient charges are received to meet the payment of interest.

**Section 2. Charges**

Charges at the same rate for all participants shall be paid to the Fund by each participant on the amount of its net cumulative allocation of special drawing rights plus any negative balance of the participant or unpaid charges.

**Section 3. Rate of interest and charges**

The Fund shall determine the rate of interest by a seventy percent majority of the total voting power. The rate of charges shall be equal to the rate of interest.

**Section 4. Assessments**

When it is decided under Article XVI, Section 2 that reimbursement shall be made, the Fund shall levy assessments for this purpose at the same rate for all participants on their net cumulative allocations.

**Section 5. Payment of interest, charges, and assessments**

Interest, charges, and assessments shall be paid in special drawing rights. A participant that needs special drawing rights to pay any charge or assessment shall be obligated and entitled to obtain them, for currency acceptable to the Fund, in a transaction with the Fund conducted through the General Resources Account. If sufficient special drawing rights cannot be obtained in this way, the participant shall be obligated and entitled to obtain them with a freely usable currency from a participant which the Fund shall specify. Special drawing rights acquired by a participant after the date for payment shall be applied against its unpaid charges and cancelled.

**Article XXI****Administration of the General Department and the Special Drawing Rights Department**

(a) The General Department and the Special Drawing Rights Department shall be administered in accordance

with the provisions of Article XII, subject to the following provisions:

(i) For meetings of or decisions by the Board of Governors on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only requests by, or the presence and the votes of, Governors appointed by members that are participants shall be counted for the purpose of calling meetings and determining whether a quorum exists or whether a decision is made by the required majority.

(ii) For decisions by the Executive Board on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only Executive Directors appointed or elected by at least one member that is a participant shall be entitled to vote. Each of these Executive Directors shall be entitled to cast the number of votes allotted to the member which is a participant that appointed him or to the members that are participants whose votes counted towards his election. Only the presence of Executive Directors appointed or elected by members that are participants and the votes allotted to members that are participants shall be counted for the purpose of determining whether a quorum exists or whether a decision is made by the required majority. For the purposes of this provision, an agreement under Article XII, Section 3(i) (ii) by a member that is a participant shall entitle an appointed Executive Director to vote and cast the number of votes allotted to the member.

(iii) Questions of the general administration of the Fund, including reimbursement under Article XVI, Section 2, and any question whether a matter pertains to both Departments or exclusively to the Special Drawing Rights Department shall be decided as if they pertained exclusively to the General Department. Decisions with respect to the method of valuation of the special drawing right, the acceptance and holding of special drawing rights in the General Resources Account of the General Department and the use of them, and other decisions affecting the operations and transactions conducted through both the General Resources Account of the General Department and the Special Drawing Rights Department shall be made by the majorities required for decisions on matters pertaining exclusively to each Department. A decision on a matter pertaining to the Special Drawing Rights Department shall so indicate.

(b) In addition to the privileges and immunities that are accorded under Article IX of this Agreement, no tax of any kind shall be levied on special drawing rights or on operations or transactions in special drawing rights.

(c) A question of interpretation of the provisions of this Agreement on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department shall be submitted to the Executive Board pursuant to Article XXIX(a) only on the request of a participant. In any case where the Executive Board has given a decision on a question of interpretation pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only a participant may require that the question be referred to the Board of Governors under Article XXIX(b). The Board of Governors shall decide whether a Governor appointed by a member

that is not a participant shall be entitled to vote in the Committee on Interpretation on questions pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department.

(d) Whenever a disagreement arises between the Fund and a participant that has terminated its participation in the Special Drawing Rights Department or between the Fund and any participant during the liquidation of the Special Drawing Rights Department with respect to any matter arising exclusively from participation in the Special Drawing Rights Department, the disagreement shall be submitted to arbitration in accordance with the procedures in Article XXIX(c).

#### **Article XXII**

##### **General Obligations of Participants**

In addition to the obligations assumed with respect to special drawing rights under other articles of this Agreement, each participant undertakes to collaborate with the Fund and with other participants in order to facilitate the effective functioning of the Special Drawing Rights Department and the proper use of special drawing rights in accordance with this Agreement and with the objective of making the special drawing right the principal reserve asset in the international monetary system.

#### **Article XXIII**

##### **Suspension of Operations and Transactions in Special Drawing Rights**

###### **Section 1. Emergency provisions**

In the event of an emergency or the development of unforeseen circumstances threatening the activities of the Fund with respect to the Special Drawing Rights Department, the Executive Board, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may suspend for a period of not more than one year the operation of any of the provisions relating to operations and transactions in special drawing rights, and the provisions of Article XXVII, Section 1(b), (c), and (d) shall then apply Section 2. Failure to fulfill obligations

###### **Section 2. Failure to fulfill obligations**

(a) If the Fund finds that a participant has failed to fulfill its obligations under Article XIX, Section 4, the right of the participant to use its special drawing rights shall be suspended unless the Fund otherwise decides.

(b) If the Fund finds that a participant has failed to fulfill any other obligation with respect to special drawing rights, the Fund may suspend the right of the participant to use special drawing rights it acquires after the suspension.

(c) Regulations shall be adopted to ensure that before action is taken against any participant under (a) or (b) above, the participant shall be informed immediately of the complaint against it and given an adequate opportunity for stating its case, both orally and in writing. Whenever the participant is thus informed of a complaint relating to (a) above, it shall not use special drawing rights pending the disposition of the complaint.

(d) Suspension under (a) or (b) above or limitation under

(c) above shall not affect a participant's obligation to provide currency in accordance with Article XIX, Section 4.

(e) The Fund may at any time terminate a suspension under (a) or (b) above, provided that a suspension imposed on a participant under (b) above for failure to fulfill the obligations under Article XIX, Section 6(a) shall not be terminated until one hundred eighty days after the end of the first calendar quarter during which the participant complies with the rules for reconstitution.

(f) The right of a participant to use its special drawing rights shall not be suspended because it has become ineligible to use the Fund's general resources under Article V, Section 5, Article VI, Section 1, or Article XXVI, Section 2(a). Article XXVI, Section 2 shall not apply because a participant has failed to fulfill any obligations with respect to special drawing rights.

#### **Article XXIV**

##### **Termination of Participation**

###### **Section 1. Right to terminate participation**

(a) Any participant may terminate its participation in the Special Drawing Rights Department at any time by transmitting a notice in writing to the Fund at its principal office. Termination shall become effective on the date the notice is received.

(b) A participant that withdraws from membership in the Fund shall be deemed to have simultaneously terminated its participation in the Special Drawing Rights Department.

###### **Section 2. Settlement on termination**

(a) When a participant terminates its participation in the Special Drawing Rights Department, all operations and transactions by the terminating participant in special drawing rights shall cease except as otherwise permitted under an agreement made pursuant to (c) below in order to facilitate a settlement or as provided in Sections 3, 5, and 6 of this Article or in Schedule H. Interest and charges that accrued to the date of termination and assessments levied before that date but not paid shall be paid in special drawing rights.

(b) The Fund shall be obligated to redeem all special drawing rights held by the terminating participant, and the terminating participant shall be obligated to pay to the Fund an amount equal to its net cumulative allocation and any other amounts that may be due and payable because of its participation in the Special Drawing Rights Department. These obligations shall be set off against each other and the amount of special drawing rights held by the terminating participant that is used in the setoff to extinguish its obligation to the fund shall be cancelled.

(c) A settlement shall be made with reasonable despatch by agreement between the terminating participant and the Fund with respect to any obligation of the terminating participant or the Fund after the setoff in (b) above. If agreement on a settlement is not reached promptly the provisions of Schedule H shall apply.

###### **Section 3. Interest and charges**

After the date of termination the Fund shall pay interest on any outstanding balance of special drawing rights held

by a terminating participant and the terminating participant shall pay charges on any outstanding obligation owed to the Fund at the times and rates prescribed under Article XX. Payment shall be made in special drawing rights. A terminating participant shall be entitled to obtain special drawing rights with a freely usable currency to pay charges or assessments in a transaction with a participant specified by the Fund or by agreement from any other holder, or to dispose of special drawing rights received as interest in a transaction with any participant designated under Article XIX, Section 5 or by agreement with any other holder.

###### **Section 4. Settlement of obligation to the Fund**

Currency received by the Fund from a terminating participant shall be used by the Fund to redeem special drawing rights held by participants in proportion to the amount by which each participant's holdings of special drawing rights exceed its net cumulative allocation at the time the currency is received by the Fund. Special drawing rights so redeemed and special drawing rights obtained by a terminating participant under the provisions of this Agreement to meet any installment due under an agreement on settlement or under Schedule H and set off against that installment shall be cancelled.

###### **Section 5. Settlement of obligation to a terminating participant**

Whenever the Fund is required to redeem special drawing rights held by a terminating participant, redemption shall be made with currency provided by participants specified by the Fund. These participants shall be specified in accordance with the principles in Article XIX, Section 5. Each specified participant shall provide at its option the currency of the terminating participant or a freely usable currency to the Fund and shall receive an equivalent amount of special drawing rights. However, a terminating participant may use its special drawing rights to obtain its own currency, a freely usable currency, or any other asset from any holder, if the Fund so permits.

###### **Section 6. General Resources Account transactions**

In order to facilitate settlement with a terminating participant, the Fund may decide that a terminating participant shall:

- (i) use any special drawing rights held by it after the setoff in Section 2(b) of this Article, when they are to be redeemed, in a transaction with the Fund conducted through the General Resources Account to obtain its own currency or a freely usable currency at the option of the Fund; or
- (ii) obtain special drawing rights in a transaction with the Fund conducted through the General Resources Account for a currency acceptable to the Fund to meet any charges or installment due under an agreement or the provisions of Schedule H.

#### **Article XXV**

##### **Liquidation of the Special Drawing Rights Department**

(a) The Special Drawing Rights Department may not be

liquidated except by decision of the Board of Governors. In an emergency, if the Executive Board decides that liquidation of the Special Drawing Rights Department may be necessary, it may temporarily suspend allocations or cancellations and all operations and transactions in special drawing rights pending decision by the Board of Governors. A decision by the Board of Governors to liquidate the Fund shall be a decision to liquidate both the General Department and the Special Drawing Rights Department.

(b) If the Board of Governors decides to liquidate the Special Drawing Rights Department, all allocations or cancellations and all operations and transactions in special drawing rights and the activities of the Fund with respect to the Special Drawing Rights Department shall cease except those incidental to the orderly discharge of the obligations of participants and of the Fund with respect to special drawing rights, and all obligations of the Fund and of participants under this Agreement with respect to special drawing rights shall cease except those set out in this Article, Article XX, Article XXI(d), Article XXIV, Article XXIX(c), and Schedule H, or any agreement reached under Article XXIV subject to paragraph 4 of Schedule H, and Schedule I.

(c) Upon liquidation of the Special Drawing Rights Department, interest and charges that accrued to the date of liquidation and assessments levied before that date but not paid shall be paid in special drawing rights. The Fund shall be obligated to redeem all special drawing rights held by holders, and each participant shall be obligated to pay the Fund an amount equal to its net cumulative allocation of special drawing rights and such other amounts as may be due and payable because of its participation in the Special Drawing Rights Department.

(d) Liquidation of the Special Drawing Rights Department shall be administered in accordance with the provisions of Schedule I.

#### **Article XXVI**

##### **Withdrawal from Membership**

###### **Section 1. Right of members to withdraw**

Any member may withdraw from the Fund at any time by transmitting a notice in writing to the Fund at its principal office. Withdrawal shall become effective on the date such notice is received.

###### **Section 2. Compulsory withdrawal**

(a) If a member fails to fulfill any of its obligations under this Agreement, the Fund may declare the member ineligible to use the general resources of the Fund. Nothing in this Section shall be deemed to limit the provisions of Article V, Section 5 or Article VI, Section 1.

(b) If, after the expiration of a reasonable period following a declaration of ineligibility under (a) above, the member persists in its failure to fulfill any of its obligations under this Agreement, the Fund may, by a seventy percent majority of the total voting power, suspend the voting rights of the member. During the period of the suspension, the provisions of Schedule L shall apply. The

Fund may, by a seventy percent majority of the total voting power, terminate the suspension at any time.

(c) If, after the expiration of a reasonable period following a decision of suspension under (b) above, the member persists in its failure to fulfill any of its obligations under this Agreement, that member may be required to withdraw from membership in the Fund by a decision of the Board of Governors carried by a majority of the Governors having eighty-five percent of the total voting power.

(d) Regulations shall be adopted to ensure that before action is taken against any member under (a), (b), or (c) above, the member shall be informed in reasonable time of the complaint against it and given an adequate opportunity for stating its case, both orally and in writing.

##### **Section 3. Settlement of accounts with members withdrawing**

When a member withdraws from the Fund, normal operations and transactions of the Fund in its currency shall cease and settlement of all accounts between it and the Fund shall be made with reasonable despatch by agreement between it and the Fund. If agreement is not reached promptly, the provisions of Schedule J shall apply to the settlement of accounts.

#### **Article XXVII**

##### **Emergency Provisions**

###### **Section 1. Temporary suspension**

(a) In the event of an emergency or the development of unforeseen circumstances threatening the activities of the Fund, the Executive Board, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may suspend for a period of not more than one year the operation of any of the following provisions:

- (i) Article V, Sections 2, 3, 7, 8(a)(i) and (e);
- (ii) Article VI, Section 2;
- (iii) Article XI, Section 1;
- (iv) Schedule C, paragraph 5.

(b) A suspension of the operation of a provision under (a) above may not be extended beyond one year except by the Board of Governors which, by an eighty-five percent majority of the total voting power, may extend a suspension for an additional period of not more than two years if it finds that the emergency or unforeseen circumstances referred to in (a) above continue to exist.

(c) The Executive Board may, by a majority of the total voting power, terminate such suspension at any time.

(d) The Fund may adopt rules with respect to the subject matter of a provision during the period in which its operation is suspended.

###### **Section 2. Liquidation of the Fund**

(a) The Fund may not be liquidated except by decision of the Board of Governors. In an emergency, if the Executive Board decides that liquidation of the Fund may be necessary, it may temporarily suspend all operations and transactions, pending decision by the Board of Governors.

(b) If the Board of Governors decides to liquidate the

Fund, the Fund shall forthwith cease to engage in any activities except those incidental to the orderly collection and liquidation of its assets and the settlement of its liabilities, and all obligations of members under this Agreement shall cease except those set out in this Article, in Article XXIX(c), in Schedule J, paragraph 7, and in Schedule K.

(c) Liquidation shall be administered in accordance with the provisions of Schedule K.

### **Article XXVIII**

#### **Amendments**

(a) Any proposal to introduce modifications in this Agreement, whether emanating from a member, a Governor, or the Executive Board, shall be communicated to the chairman of the Board of Governors who shall bring the proposal before the Board of Governors. If the proposed amendment is approved by the Board of Governors, the Fund shall, by circular letter or telegram, ask all members whether they accept the proposed amendment. When three-fifths of the members, having eighty-five percent of the total voting power, have accepted the proposed amendment, the Fund shall certify the fact by a formal communication addressed to all members.

(b) Notwithstanding (a) above, acceptance by all members is required in the case of any amendment modifying:

- (i) the right to withdraw from the Fund (Article XXVI, Section 1);
- (ii) the provision that no change in a member's quota shall be made without its consent (Article III, Section 2(d)); and
- (iii) the provision that no change may be made in the par value of a member's currency except on the proposal of that member (Schedule C, paragraph 6).

(c) Amendments shall enter into force for all members three months after the date of the formal communication unless a shorter period is specified in the circular letter or telegram.

### **Article XXIX**

#### **Interpretation**

(a) Any question of interpretation of the provisions of this Agreement arising between any member and the Fund or between any members of the Fund shall be submitted to the Executive Board for its decision. If the question particularly affects any member not entitled to appoint an Executive Director, it shall be entitled to representation in accordance with Article XII, Section 3(j).

(b) In any case where the Executive Board has given a decision under (a) above, any member may require, within three months from the date of the decision, that the question be referred to the Board of Governors, whose decision shall be final. Any question referred to the Board of Governors shall be considered by a Committee on Interpretation of the Board of Governors. Each Committee member shall have one vote. The Board of Governors shall

establish the membership, procedures, and voting majorities of the Committee. A decision of the Committee shall be the decision of the Board of Governors unless the Board of Governors, by an eighty-five percent majority of the total voting power, decides otherwise. Pending the result of the reference to the Board of Governors the Fund may, so far as it deems necessary, act on the basis of the decision of the Executive Board.

(c) Whenever a disagreement arises between the Fund and a member which has withdrawn, or between the Fund and any member during liquidation of the Fund, such disagreement shall be submitted to arbitration by a tribunal of three arbitrators, one appointed by the Fund, another by the member or withdrawing member, and an umpire who, unless the parties otherwise agree, shall be appointed by the President of the International Court of Justice or such other authority as may have been prescribed by regulation adopted by the Fund. The umpire shall have full power to settle all questions of procedure in any case where the parties are in disagreement with respect thereto.

### **Article XXX**

#### **Explanation of Terms**

In interpreting the provisions of this Agreement the Fund and its members shall be guided by the following provisions:

(a) The Fund's holdings of a member's currency in the General Resources Account shall include any securities accepted by the Fund under Article III, Section 4.

(b) Stand-by arrangement means a decision of the Fund by which a member is assured that it will be able to make purchases from the General Resources Account in accordance with the terms of the decision during a specified period and up to a specified amount.

(c) Reserve tranche purchase means a purchase by a member of special drawing rights or the currency of another member in exchange for its own currency which does not cause the Fund's holdings of the member's currency in the General Resources Account to exceed its quota, provided that for the purposes of this definition the Fund may exclude purchases and holdings under:

- (i) policies on the use of its general resources for compensatory financing of export fluctuations;
- (ii) policies on the use of its general resources in connection with the financing of contributions to international buffer stocks of primary products; and
- (iii) other policies on the use of its general resources in respect of which the Fund decides, by an eighty-five percent majority of the total voting power, that an exclusion shall be made.

(d) Payments for current transactions means payments which are not for the purpose of transferring capital, and includes, without limitation:

- (1) all payments due in connection with foreign trade, other current business, including services, and normal short-term banking and credit facilities;
- (2) payments due as interest on loans and as net income from other investments;

- (3) payments of moderate amount for amortization of loans or for depreciation of direct investments; and  
(4) moderate remittances for family living expenses.

The Fund may, after consultation with the members concerned, determine whether certain specific transactions are to be considered current transactions or capital transactions.

(e) Net cumulative allocation of special drawing rights means the total amount of special drawing rights allocated to a participant less its share of special drawing rights that have been cancelled under Article XVIII, Section 2(a).

(f) A freely usable currency means a member's currency that the Fund determines (i) is, in fact, widely used to make payments for international transactions, and (ii) is widely traded in the principal exchange markets.

(g) Members that were members on August 31, 1975 shall be deemed to include a member that accepted membership after that date pursuant to a resolution of the Board of Governors adopted before that date.

(h) Transactions of the Fund means exchanges of monetary assets by the Fund for other monetary assets. Operations of the Fund means other uses or receipts of monetary assets by the Fund.

(i) Transactions in special drawing rights means exchanges of special drawing rights for other monetary assets. Operations in special drawing rights means other uses of special drawing rights.

## **Article XXXI**

### **Final Provisions**

#### **Section 1. Entry into force**

This Agreement shall enter into force when it has been signed on behalf of governments having sixty-five percent of the total of the quotas set forth in Schedule A and when the instruments referred to in Section 2(a) of this Article have been deposited on their behalf, but in no event shall this Agreement enter into force before May 1, 1945.

#### **Section 2. Signature**

(a) Each government on whose behalf this Agreement is signed shall deposit with the Government of the United States of America an instrument setting forth that it has accepted this Agreement in accordance with its law and has taken all steps necessary to enable it to carry out all of its obligations under this Agreement.

(b) Each country shall become a member of the Fund as from the date of the deposit on its behalf of the instrument

referred to in (a) above, except that no country shall become a member before this Agreement enters into force under Section 1 of this Article.

(c) The Government of the United States of America shall inform the governments of all countries whose names are set forth in Schedule A, and the governments of all countries whose membership is approved in accordance with Article II, Section 2, of all signatures of this Agreement and of the deposit of all instruments referred to in (a) above.

(d) At the time this Agreement is signed on its behalf, each government shall transmit to the Government of the United States of America one onehundredth of one percent of its total subscription in gold or United States dollars for the purpose of meeting administrative expenses of the Fund. The Government of the United States of America shall hold such funds in a special deposit account and shall transmit them to the Board of Governors of the Fund when the initial meeting has been called. If this Agreement has not come into force by December 31, 1945, the Government of the United States of America shall return such funds to the governments that transmitted them.

(e) This Agreement shall remain open for signature at Washington on behalf of the governments of the countries whose names are set forth in Schedule A until December 31, 1945.

(f) After December 31, 1945, this Agreement shall be open for signature on behalf of the government of any country whose membership has been approved in accordance with Article II, Section 2.

(g) By their signature of this Agreement, all governments accept it both on their own behalf and in respect of all their colonies, overseas territories, all territories under their protection, suzerainty, or authority, and all territories in respect of which they exercise a mandate.

(h) Subsection (d) above shall come into force with regard to each signatory government as from the date of its signature.

[The signature and depositary clause reproduced below followed the text of Article XX in the original Articles of Agreement]

Done at Washington, in a single copy which shall remain deposited in the archives of the Government of the United States of America, which shall transmit certified copies to all governments whose names are set forth in Schedule A and to all governments whose membership is approved in accordance with Article II, Section 2.

## Schedule A

## QUOTAS

(In millions of United States dollars)

Australia 200	India 400
Belgium 225	Iran 25
Bolivia 10	Iraq 8
Brazil 150	Liberia 5
Canada 300	Luxembourg 10
Chile 50	Mexico 90
China 550	Netherlands 275
Colombia 50	New Zealand 50
Costa Rica 5	Nicaragua 2
Cuba 50	Norway 50
Czechoslovakia 125	Panama 5
Denmark*	Paraguay 2
Dominican Republic 5	Peru 25
Ecuador 5	Philippine Commonwealth 15
Egypt 45	Poland 125
El Salvador 2.5	Union of South Africa 100
Ethiopia 6	Union of Soviet Socialist
France 450	Republics 1200
Greece 40	United Kingdom 1300
Guatemala 5	United States 2750
Haiti 5	Uruguay 15
Honduras 2.5	Venezuela 15
Iceland 1	Yugoslavia 60

\* The quota of Denmark shall be determined by the Fund after the Danish Government has declared its readiness to sign this Agreement but before signature takes place.

## Schedule B

**TRANSITIONAL PROVISIONS WITH RESPECT TO REPURCHASE, PAYMENT OF ADDITIONAL SUBSCRIPTIONS, GOLD, AND CERTAIN OPERATIONAL MATTERS**

1. Repurchase obligations that have accrued pursuant to Article V, Section 7(b) before the date of the second amendment of this Agreement and that remain undischarged at that date shall be discharged not later than the date or dates at which the obligations had to be discharged in accordance with the provisions of this Agreement before the second amendment.

2. A member shall discharge with special drawing rights any obligation to pay gold to the Fund in repurchase or as a subscription that is outstanding at the date of the second amendment of this Agreement, but the Fund may prescribe that these payments may be made in whole or in part in the currencies of other members specified by the Fund. A non-participant shall discharge an obligation that must be paid in special drawing rights pursuant to this provision with the currencies of other members specified by the Fund.

3. For the purposes of 2 above 0.888 671 gram of fine gold shall be equivalent to one special drawing right, and the amount of currency payable under 2 above shall be determined on that basis and on the basis of the value of the currency in terms of the special drawing right at the date of discharge.

4. A member's currency held by the Fund in excess of seventy-five percent of the member's quota at the date of the second amendment of this Agreement and not subject to repurchase under 1 above shall be repurchased in accordance with the following rules:

- (i) Holdings that resulted from a purchase shall be repurchased in accordance with the policy on the use of the Fund's general resources under which the purchase was made.
- (ii) Other holdings shall be repurchased not later than four years after the date of the second amendment of this Agreement.

5. Repurchases under 1 above that are not subject to 2 above, repurchases under 4 above, and any specification of currencies under 2 above shall be in accordance with Article V, Section 7(i).

6. All rules and regulations, rates, procedures, and decisions in effect at the date of the second amendment

of this Agreement shall remain in effect until they are changed in accordance with the provisions of this Agreement.

7. To the extent that arrangements equivalent in effect to (a) and (b) below have not been completed before the date of the second amendment of this Agreement, the Fund shall

- (a) sell up to 25 million ounces of fine gold held by it on August 31, 1975 to those members that were members on that date and that agree to buy it, in proportion to their quotas on that date. The sale to a member under this sub-paragraph (a) shall be made in exchange for its currency and at a price equivalent at the time of sale to one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold, and
- (b) sell up to 25 million ounces of fine gold held by it on August 31, 1975 for the benefit of developing members that were members on that date, provided, however, that the part of any profits or surplus value of the gold that corresponds to the proportion of such a member's quota on August 31, 1975 to the total of the quotas of all members on that date shall be transferred directly to each such member. The requirements under Article V, Section 12(c) that the Fund consult a member, obtain a member's concurrence, or exchange a member's currency for the currencies of other members in certain circumstances shall apply with respect to currency received by the Fund as a result of sales of gold under this provision, other than sales to a member in return for its own currency, and placed in the General Resources Account.

Upon the sale of gold under this paragraph 7, an amount of the proceeds in the currencies received equivalent at the time of sale to one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold shall be placed in the General Resources Account and other assets held by the Fund under arrangements pursuant to (b) above shall be held separately from the general resources of the Fund. Assets that remain subject to disposition by the Fund upon termination of arrangements pursuant to (b) above shall be transferred to the Special Disbursement Account.

## Schedule C

## PAR VALUES

1. The Fund shall notify members that par values may be established for the purposes of this Agreement, in accordance with Article IV, Sections 1, 3, 4, and 5 and this Schedule, in terms of the special drawing right, or in terms of such other common denominator as is prescribed by the Fund. The common denominator shall not be gold or a currency.

2. A member that intends to establish a par value for its currency shall propose a par value to the Fund within a reasonable time after notice is given under 1 above.

3. Any member that does not intend to establish a par value for its currency under 1 above shall consult with the Fund and ensure that its exchange arrangements are consistent with the purposes of the Fund and are adequate to fulfill its obligations under Article IV, Section 1.

4. The Fund shall concur in or object to a proposed par value within a reasonable period after receipt of the proposal. A proposed par value shall not take effect for the purposes of this Agreement if the Fund objects to it, and the member shall be subject to 3 above. The Fund shall not object because of the domestic social or political policies of the member proposing the par value.

5. Each member that has a par value for its currency undertakes to apply appropriate measures consistent with this Agreement in order to ensure that the maximum and the minimum rates for spot exchange transactions taking place within its territories between its currency and the currencies of other members maintaining par values shall not differ from parity by more than four and one-half percent or by such other margin or margins as the Fund may adopt by an eighty-five percent majority of the total voting power.

6. A member shall not propose a change in the par value of its currency except to correct, or prevent the emergence of, a fundamental disequilibrium. A change may be made only on the proposal of the member and only after consultation with the Fund.

7. When a change is proposed, the Fund shall concur in or object to the proposed par value within a reasonable period after receipt of the proposal. The Fund shall concur if it is satisfied that the change is necessary to correct, or prevent the emergence of, a fundamental disequilibrium. The Fund shall not object because of the domestic social or political

policies of the member proposing the change. A proposed change in par value shall not take effect for the purposes of this Agreement if the Fund objects to it. If a member changes the par value of its currency despite the objection of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI, Section 2. Maintenance of an unrealistic par value by a member shall be discouraged by the Fund.

8. The par value of a member's currency established under this Agreement shall cease to exist for the purposes of this Agreement if the member informs the Fund that it intends to terminate the par value. The Fund may object to the termination of a par value by a decision taken by an eighty-five percent majority of the total voting power. If a member terminates a par value for its currency despite the objection of the Fund, the member shall be subject to Article XXVI, Section 2. A par value established under this Agreement shall cease to exist for the purposes of this Agreement if the member terminates the par value despite the objection of the Fund, or if the Fund finds that the member does not maintain rates for a substantial volume of exchange transactions in accordance with 5 above, provided that the Fund may not make such finding unless it has consulted the member and given it sixty days notice of the Fund's intention to consider whether to make a finding.

9. If the par value of the currency of a member has ceased to exist under 8 above, the member shall consult with the Fund and ensure that its exchange arrangements are consistent with the purposes of the Fund and are adequate to fulfill its obligations under Article IV, Section 1.

10. A member for whose currency the par value has ceased to exist under 8 above may, at any time, propose a new par value for its currency.

11. Notwithstanding 6 above, the Fund, by a seventy percent majority of the total voting power, may make uniform proportionate changes in all par values if the special drawing right is the common denominator and the changes will not affect the value of the special drawing right. The par value of a member's currency shall, however, not be changed under this provision if, within seven days after the Fund's action, the member informs the Fund that it does not wish the par value of its currency to be changed by such action.

**Schedule D****COUNCIL**

1.
  - (a) Each member that appoints an Executive Director and each group of members that has the number of votes allotted to them cast by an elected Executive Director shall appoint to the Council one Councillor, who shall be a Governor, Minister in the government of a member, or person of comparable rank, and may appoint not more than seven Associates. The Board of Governors may change, by an eighty-five percent majority of the total voting power, the number of Associates who may be appointed. A Councillor or Associate shall serve until a new appointment is made or until the next regular election of Executive Directors, whichever shall occur sooner.
  - (b) Executive Directors, or in their absence their Alternates, and Associates shall be entitled to attend meetings of the Council, unless the Council decides to hold a restricted session. Each member and each group of members that appoints a Councillor shall appoint an Alternate who shall be entitled to attend a meeting of the Council when the Councillor is not present, and shall have full power to act for the Councillor.
2.
  - (a) The Council shall supervise the management and adaptation of the international monetary system, including the continuing operation of the adjustment process and developments in global liquidity, and in this connection shall review developments in the transfer of real resources to developing countries.
  - (b) The Council shall consider proposals pursuant to Article XXVIII(a) to amend the Articles of Agreement.
3.
  - (a) The Board of Governors may delegate to the Council authority to exercise any powers of the Board of Governors except the powers conferred directly by this Agreement on the Board of Governors.
  - (b) Each Councillor shall be entitled to cast the number of votes allotted under Article XII, Section 5 to the member or group of members appointing him. A Councillor appointed by a group of members may cast separately the votes allotted to each member in the group. If the number of votes allotted to a member cannot be cast by an Executive Director, the member may make arrangements with a Councillor for casting the number of votes allotted to the member.
  - (c) The Council shall not take any action pursuant to powers delegated by the Board of Governors that is inconsistent with any action taken by the Board of Governors and the Executive Board shall not take any action pursuant to powers delegated by the Board of Governors that is inconsistent with any action taken by either the Board of Governors or the Council.
4. The Council shall select a Councillor as chairman, shall adopt regulations as may be necessary or appropriate to perform its functions, and shall determine any aspect of its procedure. The Council shall hold such meetings as may be provided for by the Council or called by the Executive Board.
5.
  - (a) The Council shall have powers corresponding to those of the Executive Board under the following provisions: Article XII, Section 2(c),(f), (g), and (j); Article XVIII, Section 4(a) and Section 4(c)(iv); Article XXIII, Section 1; and Article XXVII, Section 1(a).
  - (b) For decisions by the Council on matters pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department only Councillors appointed by a member that is a participant or a group of members at least one member of which is a participant shall be entitled to vote. Each of these Councillors shall be entitled to cast the number of votes allotted to the member which is a participant that appointed him or to the members that are participants in the group of members that appointed him, and may cast the votes allotted to a participant with which arrangements have been made pursuant to the last sentence of 3(b) above.
  - (c) The Council may by regulation establish a procedure whereby the Executive Board may obtain a vote of the Councillors on a specific question without a meeting of the Council when in the judgment of the Executive Board an action must be taken by the Council which should not be postponed until the next meeting of the Council and which does not warrant the calling of a special meeting.
  - (d) Article IX, Section 8 shall apply to Councillors, their Alternates, and Associates, and to any other person entitled to attend a meeting of the Council.
  - (e) For the purposes of (b) and 3(b) above, an agreement under Article XII, Section 3(i)(ii) by a member, or by a member that is a participant, shall entitle a Councillor to vote and cast the number of votes allotted to the member.
  - (f) When an Executive Director is entitled to cast the number of votes allotted to a member pursuant to Article XII, Section 3(i)(v), the Councillor appointed by the group whose members elected such Executive Director shall be entitled to vote and cast the number of votes allotted to such member. The member shall be deemed to have participated in the appointment of the Councillor entitled to vote and cast the number of votes allotted to the member.
6. The first sentence of Article XII, Section 2(a) shall be deemed to include a reference to the Council.

**Schedule E****ELECTION OF EXECUTIVE DIRECTORS**

1. The election of the elective Executive Directors shall be by ballot of the Governors eligible to vote.

2. In balloting for the Executive Directors to be elected, each of the Governors eligible to vote shall cast for one person all of the votes to which he is entitled under Article XII, Section 5(a). The fifteen persons receiving the greatest number of votes shall be Executive Directors, provided that no person who received less than four percent of the total number of votes that can be cast (eligible votes) shall be considered elected.

3. When fifteen persons are not elected in the first ballot, a second ballot shall be held in which there shall vote only (a) those Governors who voted in the first ballot for a person not elected, and (b) those Governors whose votes for a person elected are deemed under 4 below to have raised the votes cast for that person above nine percent of the eligible votes. If in the second ballot there are more candidates than the number of Executive Directors to be elected, the person who received the lowest number of votes in the first ballot shall be ineligible for election.

4. In determining whether the votes cast by a Governor are to be deemed to have raised the total of any person above nine percent of the eligible votes the nine percent shall be deemed to include, first, the votes of the Governor casting the largest number of votes for such person, then the votes of the Governor casting the next largest number, and so on until nine percent is reached.

5. Any Governor part of whose votes must be counted in order to raise the total of any person above four percent shall be considered as casting all of his votes for such person even if the total votes for such person thereby exceed nine percent.

6. If, after the second ballot, fifteen persons have not been elected, further ballots shall be held on the same principles until fifteen persons have been elected, provided that after fourteen persons are elected, the fifteenth may be elected by a simple majority of the remaining votes and shall be deemed to have been elected by all such votes.

**Schedule F****DESIGNATION**

During the first basic period the rules for designation shall be as follows:

(a) Participants subject to designation under Article XIX, Section 5(a)(i) shall be designated for such amounts as will promote over time equality in the ratios of the participants' holdings of special drawing rights in excess of their net cumulative allocations to their official holdings of gold and foreign exchange.

(b) The formula to give effect to (a) above shall be such that participants subject to designation shall be designated:

- (i) in proportion to their official holdings of gold and foreign exchange when the ratios described in (a) above are equal; and
- (ii) in such manner as gradually to reduce the difference between the ratios described in (a) above that are low and the ratios that are high.

**Schedule G****RECONSTITUTION**

1. During the first basic period the rules for reconstitution shall be as follows:

(a)

(i) A participant shall so use and reconstitute its holdings of special drawing rights that, five years after the first allocation and at the end of each calendar quarter thereafter, the average of its total daily holdings of special drawing rights over the most recent five-year period will be not less than thirty percent of the average of its daily net cumulative allocation of special drawing rights over the same period.

(ii) Two years after the first allocation and at the end of each calendar month thereafter the Fund shall make calculations for each participant so as to ascertain whether and to what extent the participant would need to acquire special drawing rights between the date of the calculation and the end of any five-year period in order to comply with the requirement in (a)(i) above. The Fund shall adopt regulations with respect to the bases on which these calculations shall be made and with respect to the timing of the designation of participants under Article XIX, Section 5(a)(ii), in order to assist them to comply with the requirement in (a)(i) above.

(iii) The Fund shall give special notice to a participant when the calculations under (a)(ii) above indicate that it is unlikely that the participant will be able to comply with the requirement in (a)(i) above unless it ceases to use special drawing rights for the rest of the period for which the calculation was made under (a)(ii) above.

(iv) A participant that needs to acquire special drawing rights to fulfill this obligation shall be obligated and entitled to obtain them, for currency acceptable to the Fund, in a transaction with the Fund conducted through the General Resources Account. If sufficient special drawing rights to fulfill this obligation cannot be obtained in this way, the participant shall be obligated and entitled to obtain them with a freely usable currency from a participant, which the Fund shall specify.

(b) Participants shall also pay due regard to the desirability of pursuing over time a balanced relationship between their holdings of special drawing rights and their other reserves.

2. If a participant fails to comply with the rules for reconstitution, the Fund shall determine whether or not the circumstances justify suspension under Article XXIII, Section 2(b).

**Schedule H****TERMINATION OF PARTICIPATION**

1. If the obligation remaining after the setoff under Article XXIV, Section 2(b) is to the terminating participant and agreement on settlement between the Fund and the terminating participant is not reached within six months of the date of termination, the Fund shall redeem this balance of special drawing rights in equal half-yearly installments within a maximum of five years of the date of termination. The Fund shall redeem this balance as it may determine, either (a) by the payment to the terminating participant of the amounts provided by the remaining participants to the Fund in accordance with Article XXIV, Section 5, or (b) by permitting the terminating participant to use its special drawing rights to obtain its own currency or a freely usable currency from a participant specified by the Fund, the General Resources Account, or any other holder.

2. If the obligation remaining after the setoff under Article XXIV, Section 2(b) is to the Fund and agreement on settlement is not reached within six months of the date of termination, the terminating participant shall discharge this obligation in equal half-yearly installments within

three years of the date of termination or within such longer period as may be fixed by the Fund. The terminating participant shall discharge this obligation, as the Fund may determine, either (a) by the payment to the Fund of a freely usable currency, or (b) by obtaining special drawing rights, in accordance with Article XXIV, Section 6, from the General Resources Account or in agreement with a participant specified by the Fund or from any other holder, and the setoff of these special drawing rights against the installment due.

3. Installments under either 1 or 2 above shall fall due six months after the date of termination and at intervals of six months thereafter.

4. In the event of the Special Drawing Rights Department going into liquidation under Article XXV within six months of the date a participant terminates its participation, the settlement between the Fund and that government shall be made in accordance with Article XXV and Schedule I.

## Schedule I

**ADMINISTRATION OF LIQUIDATION OF THE SPECIAL DRAWING RIGHTS DEPARTMENT**

1. In the event of liquidation of the Special Drawing Rights Department, participants shall discharge their obligations to the Fund in ten half-yearly installments, or in such longer period as the Fund may decide is needed, in a freely usable currency and the currencies of participants holding special drawing rights to be redeemed in any installment to the extent of such redemption, as determined by the Fund. The first half-yearly payment shall be made six months after the decision to liquidate the Special Drawing Rights Department.

2. If it is decided to liquidate the Fund within six months of the date of the decision to liquidate the Special Drawing Rights Department, the liquidation of the Special Drawing Rights Department shall not proceed until special drawing rights held in the General Resources Account have been distributed in accordance with the following rule: After the distributions made under 2(a) and (b) of Schedule K, the Fund shall apportion its special drawing rights held in the General Resources Account among all members that are participants in proportion to the amounts due to each participant after the distribution under 2(b). To determine the amount due to each member for the purpose of apportioning the remainder of its holdings of each currency under 2(d) of Schedule K, the Fund shall deduct the distribution of special drawing rights made under this rule.

3. With the amounts received under 1 above, the Fund shall redeem special drawing rights held by holders in the following manner and order:

- (a) Special drawing rights held by governments that have terminated their participation more than six months before the date the Board of Governors decides to liquidate the Special Drawing Rights Department shall be redeemed in accordance with the terms of any agreement under Article XXIV or Schedule H.
- (b) Special drawing rights held by holders that are not participants shall be redeemed before those held by participants, and shall be redeemed in proportion to the amount held by each holder.
- (c) The Fund shall determine the proportion of special drawing rights held by each participant in relation to its net cumulative allocation. The Fund shall first redeem special drawing rights from the participants with the highest proportion until this proportion is reduced to that of the second highest proportion; the Fund shall then redeem the special drawing rights held by these participants in accordance with their net cumulative allocations until the proportions are reduced to that of the third highest proportion; and this process shall be continued until the amount available for redemption is exhausted.

4. Any amount that a participant will be entitled to receive in redemption under 3 above shall be set off against any amount to be paid under 1 above.

5. During liquidation the Fund shall pay interest on the amount of special drawing rights held by holders, and each participant shall pay charges on the net cumulative allocation of special drawing rights to it less the amount of any payments made in accordance with 1 above. The rates of interest and charges and the time of payment shall be determined by the Fund. Payments of interest and charges shall be made in special drawing rights to the extent possible. A participant that does not hold sufficient special drawing rights to meet any charges shall make the payment with a currency specified by the Fund. Special drawing rights received as charges in amounts needed for administrative expenses shall not be used for the payment of interest, but shall be transferred to the Fund and shall be redeemed first and with the currencies used by the Fund to meet its expenses.

6. While a participant is in default with respect to any payment required by 1 or 5 above, no amounts shall be paid to it in accordance with 3 or 5 above.

7. If after the final payments have been made to participants each participant not in default does not hold special drawing rights in the same proportion to its net cumulative allocation, those participants holding a lower proportion shall purchase from those holding a higher proportion such amounts in accordance with arrangements made by the Fund as will make the proportion of their holdings of special drawing rights the same. Each participant in default shall pay to the Fund its own currency in an amount equal to its default. The Fund shall apportion this currency and residual claims among participants in proportion to the amount of special drawing rights held by each and these special drawing rights shall be cancelled. The Fund shall then close the books of the Special Drawing Rights Department and all of the Fund's liabilities arising from the allocations of special drawing rights and the administration of the Special Drawing Rights Department shall cease.

8. Each participant whose currency is distributed to other participants under this Schedule guarantees the unrestricted use of such currency at all times for the purchase of goods or for payments of sums due to it or to persons in its territories. Each participant so obligated agrees to compensate other participants for any loss resulting from the difference between the value at which the Fund distributed its currency under this Schedule and the value realized by such participants on disposal of its currency.

## Schedule J

**SETTLEMENT OF ACCOUNTS WITH MEMBERS WITHDRAWING**

1. The settlement of accounts with respect to the General Resources Account shall be made according to 1 to 6 of this Schedule. The Fund shall be obligated to pay to a member withdrawing an amount equal to its quota, plus any other amounts due to it from the Fund, less any amounts due to the Fund, including charges accruing after the date of its withdrawal; but no payment shall be made until six months after the date of withdrawal. Payments shall be made in the currency of the withdrawing member, and for this purpose the Fund may transfer to the General Resources Account holdings of the member's currency in the Special Disbursement Account or in the Investment Account in exchange for an equivalent amount of the currencies of other members in the General Resources Account selected by the Fund with their concurrence.

2. If the Fund's holdings of the currency of the withdrawing member are not sufficient to pay the net amount due from the Fund, the balance shall be paid in a freely usable currency, or in such other manner as may be agreed. If the Fund and the withdrawing member do not reach agreement within six months of the date of withdrawal, the currency in question held by the Fund shall be paid forthwith to the withdrawing member. Any balance due shall be paid in ten half-yearly installments during the ensuing five years. Each such installment shall be paid, at the option of the Fund, either in the currency of the withdrawing member acquired after its withdrawal or in a freely usable currency.

3. If the Fund fails to meet any installment which is due in accordance with the preceding paragraphs, the withdrawing member shall be entitled to require the Fund to pay the installment in any currency held by the Fund with the exception of any currency which has been declared scarce under Article VII, Section 3.

4. If the Fund's holdings of the currency of a withdrawing member exceed the amount due to it, and if agreement on the method of settling accounts is not reached within six months of the date of withdrawal, the former member shall be obligated to redeem such excess currency in a freely usable currency. Redemption shall be made at the rates at which the Fund would sell such currencies at the time of withdrawal from the Fund. The withdrawing member shall complete redemption within five years of the date of withdrawal, or within such longer period as may be fixed by the Fund, but shall not be required to redeem in any half-yearly period more than one-tenth of the

Fund's excess holdings of its currency at the date of withdrawal plus further acquisitions of the currency during such half-yearly period. If the withdrawing member does not fulfill this obligation, the Fund may in an orderly manner liquidate in any market the amount of currency which should have been redeemed.

5. Any member desiring to obtain the currency of a member which has withdrawn shall acquire it by purchase from the Fund, to the extent that such member has access to the general resources of the Fund and that such currency is available under 4 above.

6. The withdrawing member guarantees the unrestricted use at all times of the currency disposed of under 4 and 5 above for the purchase of goods or for payment of sums due to it or to persons within its territories. It shall compensate the Fund for any loss resulting from the difference between the value of its currency in terms of the special drawing right on the date of withdrawal and the value realized in terms of the special drawing right by the Fund on disposal under 4 and 5 above.

7. If the withdrawing member is indebted to the Fund as the result of transactions conducted through the Special Disbursement Account under Article V, Section 12(f)(ii), the indebtedness shall be discharged in accordance with the terms of the indebtedness.

8. If the Fund holds the withdrawing member's currency in the Special Disbursement Account or in the Investment Account, the Fund may in an orderly manner exchange in any market for the currencies of members the amount of the currency of the withdrawing member remaining in each account after use under 1 above, and the proceeds of the exchange of the amount in each account shall be kept in that account. Paragraph 5 above and the first sentence of 6 above shall apply to the withdrawing member's currency.

9. If the Fund holds obligations of the withdrawing member in the Special Disbursement Account pursuant to Article V, Section 12(h), or in the Investment Account, the Fund may hold them until the date of maturity or dispose of them sooner. Paragraph 8 above shall apply to the proceeds of such disinvestment.

10. In the event of the Fund going into liquidation under Article XXVII, Section 2 within six months of the date on which the member withdraws, the accounts between the Fund and that government shall be settled in accordance with Article XXVII, Section 2 and Schedule K.

## Schedule K

## ADMINISTRATION OF LIQUIDATION

1. In the event of liquidation the liabilities of the Fund other than the repayment of subscriptions shall have priority in the distribution of the assets of the Fund. In meeting each such liability the Fund shall use its assets in the following order:

- (a) the currency in which the liability is payable;
- (b) gold;
- (c) all other currencies in proportion, so far as may be practicable, to the quotas of the members.

2. After the discharge of the Fund's liabilities in accordance with 1 above, the balance of the Fund's assets shall be distributed and apportioned as follows:

- (a)
  - (i) The Fund shall calculate the value of gold held on August 31, 1975 that it continues to hold on the date of the decision to liquidate. The calculation shall be made in accordance with 9 below and also on the basis of one special drawing right per 0.888 671 gram of fine gold on the date of liquidation. Gold equivalent to the excess of the former value over the latter shall be distributed to those members that were members on August 31, 1975 in proportion to their quotas on that date.
  - (ii) The Fund shall distribute any assets held in the Special Disbursement Account on the date of the decision to liquidate to those members that were members on August 31, 1975 in proportion to their quotas on that date. Each type of asset shall be distributed proportionately to members.
- (b) The Fund shall distribute its remaining holdings of gold among the members whose currencies are held by the Fund in amounts less than their quotas in the proportions, but not in excess of, the amounts by which their quotas exceed the Fund's holdings of their currencies.
- (c) The Fund shall distribute to each member one-half the Fund's holdings of its currency but such distribution shall not exceed fifty percent of its quota.
- (d) The Fund shall apportion the remainder of its holdings of gold and each currency
  - (i) among all members in proportion to, but not in excess of, the amounts due to each member after the distributions under (b) and (c) above, provided that distribution under 2(a) above shall not be taken into account for determining the amounts due, and
  - (ii) any excess holdings of gold and currency among all the members in proportion to their quotas.

3. Each member shall redeem the holdings of its currency apportioned to other members under 2(d) above, and shall agree with the Fund within three months after a decision to liquidate upon an orderly procedure for such redemption.

4. If a member has not reached agreement with the Fund within the three-month period referred to in 3 above, the Fund shall use the currencies of other members apportioned to that member under 2(d) above to redeem the currency of that member apportioned to other members. Each currency apportioned to a member, which has not reached agreement shall be used, so far as possible, to redeem its currency apportioned to the members which have made agreements with the Fund under 3 above.

5. If a member has reached agreement with the Fund in accordance with 3 above, the Fund shall use the currencies of other members apportioned to that member under 2(d) above to redeem the currency of that member apportioned to other members which have made agreements with the Fund under 3 above. Each amount so redeemed shall be redeemed in the currency of the member to which it was apportioned.

6. After carrying out the steps in the preceding paragraphs, the Fund shall pay to each member the remaining currencies held for its account.

7. Each member whose currency has been distributed to other members under 6 above shall redeem such currency in the currency of the member requesting redemption, or in such other manner as may be agreed between them. If the members involved do not otherwise agree, the member obligated to redeem shall complete redemption within five years of the date of distribution, but shall not be required to redeem in any half-yearly period more than one-tenth of the amount distributed to each other member. If the member does not fulfill this obligation, the amount of currency which should have been redeemed may be liquidated in an orderly manner in any market.

8. Each member whose currency has been distributed to other members under 6 above guarantees the unrestricted use of such currency at all times for the purchase of goods or for payment of sums due to it or to persons in its territories. Each member so obligated agrees to compensate other members for any loss resulting from the difference between the value of its currency in terms of the special drawing right on the date of the decision to liquidate the Fund and the value in terms of the special drawing right realized by such members on disposal of its currency.

9. The Fund shall determine the value of gold under this Schedule on the basis of prices in the market.

10. For the purposes of this Schedule, quotas shall be deemed to have been increased to the full extent to which they could have been increased in accordance with Article III, Section 2(b) of this Agreement.

## Schedule L

**SUSPENSION OF VOTING RIGHTS**

In the case of a suspension of voting rights of a member under Article XXVI, Section 2(b), the following provisions shall apply:

1. The member shall not:

(a) participate in the adoption of a proposed amendment of this Agreement, or be counted in the total number of members for that purpose, except in the case of an amendment requiring acceptance by all members under Article XXVIII(b) or pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department;

(b) appoint a Governor or Alternate Governor, appoint or participate in the appointment of a Councillor or Alternate Councillor, or appoint, elect, or participate in the election of an Executive Director.

2. The number of votes allotted to the member shall not be cast in any organ of the Fund. They shall not be included in the calculation of the total voting power, except for purposes of: (a) the acceptance of a proposed amendment pertaining exclusively to the Special Drawing Rights Department and (b) the calculation of basic votes pursuant to Article XII, Section 5 (a)(i).

3. (a) The Governor and Alternate Governor appointed by the member shall cease to hold office.

(b) The Councillor and Alternate Councillor appointed by the member, or in whose appointment the member has participated, shall cease to hold office, provided that, if such Councillor was entitled to cast the number of votes

allotted to other members whose voting rights have not been suspended, another Councillor and Alternate Councillor shall be appointed by such other members under Schedule D, and, pending such appointment, the Councillor and Alternate Councillor shall continue to hold office, but for a maximum of thirty days from the date of suspension.

(c) The Executive Director appointed or elected by the member, or in whose election the member has participated, shall cease to hold office, unless such Executive Director was entitled to cast the number of votes allotted to other members whose voting rights have not been suspended. In the latter case:

(i) if more than ninety days remain before the next regular election of Executive Directors, another Executive Director shall be elected for the remainder of the term by such other members by a majority of the votes cast; pending such election, the Executive Director shall continue to hold office, but for a maximum of thirty days from the date of suspension;

(ii) if not more than ninety days remain before the next regular election of Executive Directors, the Executive Director shall continue to hold office for the remainder of the term.

4. The member shall be entitled to send a representative to attend any meeting of the Board of Governors, the Council, or the Executive Board, but of any meeting of their committees, when a request made by, or a matter particularly affecting, the member is under consideration.

## Schedule M

**SPECIAL ONE-TIME ALLOCATION OF SPECIAL DRAWING RIGHTS**

1. Subject to 4 below, each member that, as of September 19, 1997, is a participant in the Special Drawing Rights Department shall, on the 30th day following the effective date of the fourth amendment of this Agreement, receive an allocation of special drawing rights in an amount that will result in its net cumulative allocation of special drawing rights being equal to 29.315788813 percent of its quota as of September 19, 1997, provided that, for participants whose quotas have not been adjusted as proposed in Resolution No. 45-2 of the Board of Governors, calculations shall be made on the basis of the quotas proposed in that resolution.

2. (a) Subject to 4 below, each country that becomes a participant in the Special Drawing Rights Department after September 19, 1997 but within three months of the date of its membership in the Fund shall receive an allocation of special drawing rights in an amount calculated in accordance with (b) and (c) below on the 30th day following the later of: (i) the date on which the new member becomes a participant in the Special Drawing Rights Department, or (ii) the effective date of the fourth amendment of this Agreement.

(b) For the purposes of (a) above, each participant shall receive an amount of special drawing rights that will result in such participant's net cumulative allocation being equal to 29.315788813 percent of its quota as of the date on which the member becomes a participant in the Special Drawing Rights Department, as adjusted:

(i) first, by multiplying 29.315788813 percent by the ratio of the total of quotas, as calculated under 1 above, of the participants described in (c) below to the total of quotas of such participants as of the date on which the member became a participant in the Special Drawing Rights Department, and

(ii) second, by multiplying the product of (i) above by the ratio of the total of the sum of the net cumulative allocations of special drawing rights received under Article XVIII of the participants described in (c) below as of the date on which the member became a participant in the Special Drawing Rights Department and the allocations received by such participants under 1 above to the total of the sum of the net cumulative allocations of special drawing rights received under Article XVIII of such participants as of September 19, 1997 and the allocations received by such participants under 1 above.

(c) For the purposes of the adjustments to be made under (b) above, the participants in the Special Drawing Rights Department shall be members that are participants as of September 19, 1997 and (i) continue to be participants in the Special Drawing Rights Department as of the date on which the member became a participant in the Special Drawing Rights Department, and (ii) have received all allocations made by the Fund after September 19, 1997.

3. (a) Subject to 4 below, if the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia/Montenegro) succeeds to the

membership in the Fund and the participation in the Special Drawing Rights Department of the former Socialist Federal Republic of Yugoslavia in accordance with the terms and conditions of Executive Board Decision No. 10237-(92/150), adopted December 14, 1992, it shall receive an allocation of special drawing rights in an amount calculated in accordance with (b) below on the 30th day following the later of: (i) the date on which the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia/Montenegro) succeeds to membership in the Fund and participation in the Special Drawing Rights Department in accordance with the terms and conditions of Executive Board Decision No. 10237-(92/150), or (ii) the effective date of the fourth amendment of this Agreement.

(b) For the purposes of (a) above, the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia/Montenegro) shall receive an amount of special drawing rights that will result in its net cumulative allocation being equal to 29.315788813 percent of the quota proposed to it under paragraph 3(c) of Executive Board Decision No. 10237-(92/150), as adjusted in accordance with 2(b)(ii) and (c) above as of the date on which the Federal Republic of Yugoslavia (Serbia/Montenegro) qualifies for an allocation under (a) above.

4. The Fund shall not allocate special drawing rights under this Schedule to those participants that have notified the Fund in writing prior to the date of the allocation of their desire not to receive the allocation.

5. (a) If, at the time an allocation is made to a participant under 1, 2, or 3 above, the participant has overdue obligations to the Fund, the special drawing rights so allocated shall be deposited and held in an escrow account within the Special Drawing Rights Department and shall be released to the participant upon discharge of all its overdue obligations to the Fund.

(b) Special drawing rights being held in an escrow account shall not be available for any use and shall not be included in any calculations of allocations or holdings of special drawing rights for the purposes of the Articles, except for calculations under this Schedule. If special drawing rights allocated to a participant are held in an escrow account when the participant terminates its participation in the Special Drawing Rights Department or when it is decided to liquidate the Special Drawing Rights Department, such special drawing rights shall be canceled.

(c) For purposes of this paragraph, overdue obligations to the Fund consist of overdue repurchases and charges in the General Resources Account, overdue principal and interest on loans in the Special Disbursement Account, overdue charges and assessments in the Special Drawing Rights Department, and overdue liabilities to the Fund as trustee.

(d) Except for the provisions of this paragraph, the principle of separation between the General Department and the Special Drawing Rights Department and the unconditional character of special drawing rights as reserve assets shall be maintained.

\*) Kvótu Dánska určí Fond potom, ako dánska vláda oznámi, že je pripravená podpísať túto Dohodu, ale predtým, ako Dohodu podpíše.

